DE ZUID-AFRIKAAN
VERENIGD MET
ONS LAND

DEEL 82—No. 7,961. KAAPSTAD, ZATERDAG, 27 JULIE 1907. [Dit Blad verschijnt drie maal per week: Dinsdags, Donderdags en Zaterdags. Intekenings prijs per jaar £1 0s., postgeld ingesloten, vooruit betaalbaar.]

Wij kunnen U verzekeren, dat de welbekende door R. MULLER ingevoerde oprechte Pedigree Sakasche Merino Rammen alleen het beste geschikt zijn voor het verbeteren van onze wolschaap kudden.

De beste Rammen alleen verkrijgbaar van R. MULLER, Kaapstad.

NIETTEGENSTAANDE
DE GROTE DEPRESSIE,
DIE IN ZUID-AFRIKA HEERST,
IS
'THE LOUVRE'
DAGELIKS GEVULD
MET KOOPLUSTIGE KOPERS,
DE REDEN ?
ER IS EEN
Grote Uitverkoping
AAN DE GANG,
waar Meubelen en Uitrustings Goederen zeer goedkoop worden verkocht.
GIJ ZIJT NIET IN STAAT OM TE WACHTEN.
Bezoekt ons en krijgt de Koopjes, of
SCHRIJFT OM ONZE UITVERKOPINGS KATALOGUS.
THE LOUVRE, Plein Straat, KAAPSTAD.
CLEGHORN & HARRIS, Beperkt.

Aardappel Moeren. Aardappel Moeren.
Wij bieden nu aan tegen de Laagste Markt Prijzen:
2,000 Kisten Geimporteerde Franse "Early Rose Aardappel Moeren.
4,000 Zakken Laatst Seizoen Koloniale Witte Mielies.
3,000 Zakken Laatst Seizoen Koloniale Gele Mielies
Ook alle soorten Zaad en Voeder Graan, Haverhooi en Kaf, tegen de laagste Markt Prijzen.
A. J. ABRAHAMSE & Zonen,
CALEDON PLEIN, KAAPSTAD.
Tak Bezigheden:—HERMON en MOORREESBURG, K.K

J. LAWLEY & CO.
BEPERKT,
"WEST OF ENGLAND,"
Langemarktstraat en Kerkplein, Kaapstad.
FABRIKANTEN
Van MANS-, JONGELINGEN- en JONGENSKLEREN.
MET IEDERE MAILBOOT KOMEN NIEUWE GOEDEREN AAN.
Grote en Verscheidene Voorraden KLEREN, SCHOENEN, HEMDEN, TASSEN, REISDEKENS, HOEDEN, PETTEN, HELMEN en ONDERKLEREN die niet Krimpen (Gewaarborgd), om uit te zoeken.
VOETBAL LAARZEN, GORDELS, KNICKERS, JERSEYS en HEMDEN worden nu uitgepakt.
Zie onze nieuwe VOETBAL LAARS met ENKEL-BANDEN

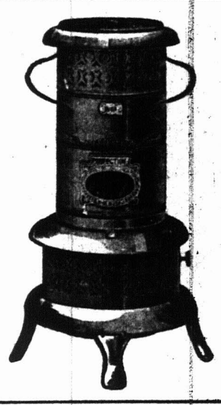
J. WOODHEAD
EN ZONEN,
Looiers, Leder Handelaars, en Laarzen Fabrikanten voor de Groot Handel,
RIEBEEK STRAAT 19, KAAPSTAD.
Het maken van alle soorten Laarzen en altijd in voorraad Tuigen Leders.
SCHRIJFT OM MONSTERS EN PRIJSLIJSTEN.

Wordt Bevrijd van Verkoudheid.
Degenen, die er aan lijden, weten wel de ellenden van Verkoudheid. Er is [illegible] ding om te doen—geneest het. Het kan gedaan worden. Er is een [illegible] deel voor Verkoudheid, Schorheid in de Keel, Benauwdeborst, Verstopt [illegible] in de neus en keel, Verkoudheids Hoofdpijnen, gedurige Opgeving, Verkoudheids Doofheid, enz., enz.
[illegible] gemaakt de ontdekking van Dr. Blosser geprobeerd hebt, en weet dat [illegible] dadig geneesmiddel nodig hebt, en gij er zonder kosten een proef mee [illegible] nemen, zendt uw adres naar
CATARRH CURE, DEPT. M,
p a POSTBUS 1430, KAAPSTAD,
[illegible] volkomen proef behandeling en ook een boekske, getitled "Plain Facts [illegible] Catarrh"—uitdelige Feiten omtrent Verkoudheid), volledig geïllus[illegible] zal u postvrij toegezonden worden, zodat gij beginnen kunt om uzelf [illegible] te huis te vergezen. Genoeg voor een gehele maand zal toegezonden [illegible] per post voor 5s.

Niet alleen de Prijs, maar ook de Kwaliteit,
is een aanbeveling voor onze Goederen
Allan & Shaw,
BEPERKT,
GROOTHANDELAREN in IJZERWAREN,
Lange- en Langemarkt Straten, Sir Lowry Weg 12, KAAPSTAD.
Alle soorten IJzerwaren voor het Huishouden, Bouwers, Boeren, Wagenmakers, Smeden, enz., voorradig.
KORRESPONDENTIE GEVRAAGD.

MEUBELEN, PIANO'S EN ORGELS.
BIJ "THE SOUTH AFRICAN MART," Plein Straat 3, Kaapstad (zie [illegible] groote [illegible] op de Vensters) [illegible] e goederen kunnen gekocht worden [illegible] de eigen billike aanbiedingen der kopers. Beste verpakking gewaarborgd. Over 500 Instrumenten verkocht en vele huizen gemeubileerd.
J. S. F. BORGSTROM, Afslager en Kommissie Agent.

"PERFECTION" OLIE VERWARMERS.
Geen Rook of Reuk.
—o—
Zij zullen u warm houden.
—o—
Gemakkelik te vervoeren.



Maximum Hitte, Minimum Kosten.
—o—
Gebruik slechts Amerikaanse "White Rose" Paraffin Olie.
VERKRIJGBAAR BIJ ALLE HANDELAARS.

BARNETTS
KOLONIAAL GEFABRICEERDE
MEUBELEN.

SPAAR UW GELD DOOR		BIJ ONS TE KOMEN
	Zijn gemaakt van goed uitgewerkt hout.	
	Stevig gemaakt.	
	Geven u recht op 20 % Korting.	
	Over de Kaapse Goev. Spoorwegen.	
	Onze Prijzen zijn Billik.	
	Onze Goederen zijn degelik.	
	Satisfaktie Gewaarborgd.	
	TEMEN GESCHIKT. KATALOGUSSEN VRIJ.	

LANGE STRAAT 142,
KAAPSTAD.

Muilen, Paarden, Muilen.
Een prachtige partij Jonge Dieren voorradig in eerste klas konditie.
Doe aanzoek bij
JOHN RIPLEY,
New York Mutual Gebouwen, Kaapstad.
En de Plaats "Fraserdale," Mowbray.

Kaapse Goevernements Spoorwegen.
Vermindering in Goederen Tarieven vanaf de Kaapse Havens naar Vrijburg en Mafeking
OP en vanaf de 29ste dezer, zullen de Goederen Tarieven vanaf Kaapstad, Port Elizabeth en Oost Londen naar Vryburg en Mafeking verminderd worden op de volgende artikelen, t.w.:—
(A) Draperie, Kleding, Meubelen en Dranken.
(B) Kruidenierswaren, Olie, zekere artikelen in Bouw-Materiaal, Machinerie voor de Mijnen.
(C) Suiker, Jams en Kaarsen.
(D) Gegalvaniseerde IJzer.
(E) Vloer- en Plafondplanken.
(F) Ruw Timmerhout.
Volledige biezonderheden, betreffende de tarieven, kunnen op aanvrage bij de Goederen Superintendenten en Station Chefs verkregen worden op en na Maandag, de 29ste dezer.
Kantoor van de Algemene Bestierder van Spoorwegen. Kaapstad, 25 Julie 1907.
T. S. McEWEN, Algemene Bestierder van Spoorwegen. [No. 22 van 1907.]

J. C. SMITH & CO.,
Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen. Koloniaa en Amerikaanse Wagenhout.
STOOM ZAAGMOLENS
116 BREE STRAAT en RIEBEEKS PLEIN.
— KAAPSTAD. —

KALK.
BESTE SCHULP KALK 2s. 3d. PER ZAK.
BESTE STEEN KALK 2s. 5d. PER ZAK.
ZAKKEN, 4d. per stuk extra
Schrijf aan de
KOLONIALE KALK MAATSCHAPPIJ
(COLONIAL LIME COY.),
Postbus 193. Buitengracht Straat 61, KAAPSTAD.

UIT DE HAND TE KOOP.

Zestien (16) Paarden
WAARONDER
3 JONGE PIET HENGSTEN;
ook verscheidene paren, de meesten geleerd, bij
F. J. RETIEF,
Monte Rosa, Paarl.

PAS UITGEGEVEN!
Ds. A. McGREGOR'S
KINDERVRIEND BIBLIOTHEEK
NO. 1
Mark Russell's Verzoeking
EN ANDERE STUKJES,
PRIJS 1s, POSTVRIJ 1s. 3d.
EENVOUDIGE en DUIDELIJKE VERHALEN zal deze Serie boekjes voor de Jeugd bevatten en bevelen deze uitgaaf met vertrouwen aan H.H. Predikanten, Zondagschoolbesturen, de school en het huisgezin.
. . DE 2de DRUK VAN . .
Het Groote Geheim van een Goed Leven,
door J. R. MILLER, gebonden 3- posterij.
Een prachtig boek om zijn inhoud en geschikt voor Iedereen.

HOLLANDSCH-AFRIKAANSCHE BOEKHANDEL,
(v/h JACQUES DUSSEAU & Co.,)
Postbus 288. KAAPSTAD.

BESTE HAGEL PATRONEN, 13/-,
MARTINI, 13/6,
MAUSER, 17/6,
ENFIELD, 16/6.
DE POPULAIRE GEWEERMAKERS
Hillsdon & Hillsdon,
FABRIKANTEN VAN DE WERELDBEROEMDE VER-DRAGENDE GEWEREN EN RIFELS, —
LONDEN en BIRMINGHAM.
Zuid-Afr. Depôt:—
"The Armouries,"
Burg Straat 16, Kaapstad.
Geïllustreerde Katalogus postvrij op aanvraag gezonden.
SCHRIJFT OM MONSTERS
— VAN —
PLAKPAPIER
LAATSTE MODES,
BESTE WAARDE GEWAARBORGD.
Verf, Olie en alle Schilderwaren tegen laagste prijzen.
GUSTAF ANDERSON,
Lang Straat
—*KAAPSTAD.*

PICKSTONE'S
VRUCHTBOMEN
(SEIZOEN 1907.)
AFVALLENDE (DECIDUOUS) BOMEN, VANAF 1s. EN HOGER.
CITRUS BOMEN, VANAF 2s. EN HOGER.

Geleverd, vracht betaald, naar uw naaste spoorweg station, indien 50 bomen en meer worden besteld. Onze bomen staan door geheel Zuid Afrika bekend als gezond (clean bil).
Schrijf om Katalogus en Prijslijst, in 't Engels of Hollands, aan
H. E. V. Pickstone en Broer,
P.K. Groot Drakenstein, K.K.

ONTBINDING VAN VENNOOTSCHAP.
KENNIS geschiedt bij deze, dat de ondergetekenden zijn overeengekomen het Vennootschap tussen hen bestaande als Prokureurs, Notarissen en Verbanduitmakers onder de stijl van TREDGOLD, McINTYRE & BISSET op de 31ste Julie 1907, te ontbinden.
Alle Schulden aan de firma alsdan uitstaande moeten aan de hierna genoemde firma BISSET & HOFMEYR worden betaald.
Robert Alfred McIntyre,
William Holtone Bisset,
William Angus Hofmeyr.
Kaapstad, 24 Julie 1907.

KENNISGEVING VAN VENNOOTSCHAP.
KENNIS geschiedt bij deze, dat de ondergetekenden zijn overeengekomen vanaf de 1ste Augustus 1907, als Prokureurs, Notarissen en Transport- en Verbanduitmakers in vennootschap te treden en dat zij hun zaak onder de stijl van BISSET & HOFMEYR in Kaapstad zullen voortzetten.
William Holtone Bisset,
William Angus Hofmeyr,
Arthur Vincent Crossley Bisset
(BISSET & HOFMEYR.)
Colonial Mutual Gebouwen, Adderley Straat, 24 Julie 1907.

CITRUS SOORTEN.
LIMOEN, Naartje, Zuurlimoen in de beste soorten voorhanden, op gezonde snelgroeiende wortel. Goedkoop als bij enig ander en dan boven 50 aan uw naaste statie vrij geleverd.
Dus een kans als nooit te voren voor elkeen bij
J. J. v. D. MERWE, J. Zoon, Waterval, Wellington.

TE KOOP
WEER verkrijgbaar tegen billike prijs, geokkuleerde Limoen, Naartje en Pit-Limoen bomen. Aanbeveling onnodig. Het beste bewijs dat de bomen algehele voldoening gegeven hebben, is, dat zij, die ze eenmaal geplant hebben, geen andere hebben willen. Zorgvuldig en vrij van kosten verpakt en aan Wellington Station geleverd.
P. J. MARAIS, Blauw Vallei, Wellington.

TE KOOP
ENIGE duizenden sterke en gezonde Limoen, Naartje en Zuurlimoen bomen, van verscheidene soorten, geokkuleerd op de meest beproefde wortel tegen ziekte, de meeste bomen zijn zeer sterk en enige dragen al.
G. J. RETIEF, F. Zoon, Kerk Straat, Wellington.
30 Mei 1907.

TE KOOP
MOUT HALMEN, 2s. PER ZAK.
Uitmuntende Melk en Room-gevend Voeder voor Vee.
Gebroken Eikels en Mout Halmen, 2/- per zak van 50 lb. gewicht.
Een goed voedsel om Varkens en Eenden te mesten.
Eikels (heel), 3/6 per zak van 3 bushels.
W. L. EDWARDS, Newlands.
Alle bestellingen moeten vergezeld zijn van Postwissel, Cheque, of Kontant.

Bomen Te Koop.
EEN grote Voorraad van de beste geënte Vrucht- en Ci rusbomen, ook een kollektie van beste Priëel Druif, geënte stokken, verkrijgbaar bij de welbekende boomkweker,
S. W. JOUBERT, Boven Vlei, Wellington.

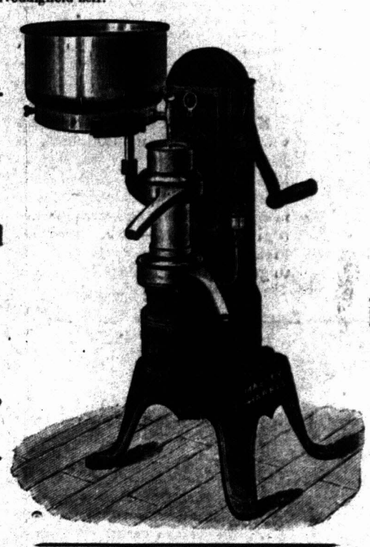
TE KOOP
BIJ de Heer F. P. Retief, Paarl, Sterke Geokuleerde Lemoen en Zuurlemoen Bomen, Snelgroeiende Wortel, het meest bestand tegen ziekte. De meeste Bomen waren wit van bloemen en waren tweemaal onder gas.

50 o/o
GOEDKOPER door direkt van de produceerder te kopen door N. H LINDENBERG, Produkten Kommissie Agent, Worcester.
Rozijnen, Patatas, Uien, Voer, Bonen, Koren, Vruchten, Azijn, Wijn, Brandewijn en alles wat 'n boerderij oplevert.
Vraag om prijzen en maak een proefbestelling en u zal niet teleurgesteld zijn.

Er is een grote vraag naar Koloniale Boter, om het geimporteerd artikel af te schaffen.
Boeren, let op, in uw eigen belang,
en koopt een
'STAR' ROOM-AFSCHEIDER.
Het werk gemakkelik, is sterk en eenvoudig gemaakt, kan gemakkelik gereinigd worden; kortom; *Het is het rechte artikel* om goede boter te maken, en gij kunt er winst mee behalen.
Doe aanzoek bij de enige Agenten:
KOCH & DIXIE,
KAAPSTAD.

Room-Afscheiders.
De Massey Harris Room-Afscheider tans in Zuid-Afrika ingevoerd, is de eenvoudigheid zelf, zoals blijken zal uit het volgende getuigschrift, ontvangen van de heer R. S. de Villiers, "Bonne-Esperance," Porter-villeweg:—
"De Massey Harris Room-Afscheider door u aan ons enige tijd geleden verschaft, heeft gegeven en geeft ons alle voldoening. Het is zeer gemakkelik er mee te werken en uit elkaar te nemen bij het reinigen, derhalve doet hij uitmuntend werk. De machine is eenvoudigheid zelf."

Boter Karnen en Werkers.



Zuivel Zout en Boter Papier.
PRIJSLIJST EN KATALOGUS OP AANVRAGE.
R. M. ROSS & Co., Kaapstad.

'DE GOEDE HOOP,'
MAANDELIKS BLAD.
Subscriptie slechts 6s. per jaar,
POSTGELD INGESLOTEN.
Doe aanzoek Postbus 44. Kaapstad.

DE
Zuid Afrikaanse Onderlinge Levens Verzekering Verenigin.
Fondsen - - £3,368,563. Inkomsten - - £509,000.
Alle klassen van Levensverzekerings Polissen.
Gematigde Premiën. Lage verhouding van Uitgaven.
DRIE-JAARLIKSE VERDELING VAN WINSTEN.
SAMENGESTELDE BONUSSEN.
Vorige verdeling in 1904, tegen £5 5s. percent voor de drie jaren.
JOHN ROBB, Sekretaris.
Hoofdkantoor: KAAPSTAD.

Drukpers-Maatschappij Van de Sandt de Villiers & Co.,
BEPERKT.
Fabrikanten van Schrijfbehoeften. - -
Lithografise en Algemene Drukkers.

ADVERTENTIE TARIEF.
(Verkort.)

Geboorten, Huwelijken en Sterfgevallen: 2s. 6d. voor elke Advertentie, bestaande uit niet meer dan 20 woorden; voor iedere bijkomende regel 1s.

Gevraagd, Te Huur, Verloren, Gevonden en Diverse Kleine Advertentiën: 1s. voor 8 woorden of een gedeelte ervan; dezelfde prijs voor elke plaatsing.

Om vertraging te voorkomen moeten Adverteerders vooruit betalen, die geen lopende rekening hebben.

DOODBERICHTEN.

STOLTENHOFF.—Overleden te Bellevue, Tuinen, Kaapstad, op Vrijdag, 26 Julie 1907, Friedrich Stoltenhoff, in de ouderdom van 61 jaar.

De Begrafenis zal a.s. Zondag middag, te Maitland plaats vinden.

LAUBSCHER. — Aan familie en vrienden wordt hiermede bericht, dat onse geliefde moeder, Margaretha Maria Laubscher, geboren Van Jaarsveld, te Droogeheuvel, overleden is op Maandag, de 15de dezer, in de ouderdom van 83 jaren en 10 maanden Diep betreurd.

Namens de gezamenlike kinderen,

M. M. LAUBSCHER.

Wellington,
22ste Julie 1907.

PRINS.—Overleden te Langfontein, Ceres, op 18 Julie 1907, Johannes F. Prins (M. Zoon), in zijn 56ste jaar, na een smartelik lijden van over de 9 maanden aan de Kanker.

Wij wensen hiermede onze hartelike dank te betuigen aan alle vrienden en bloedverwanten die ons tot hulp waren gedurende zijn lijden.

Uit naam der gezamenlike Broeders en Zusters.

L. PRINS, M. ZOON.

ALLERLEI.

Te Koop gevraagd dunne Aramon Stokjes in enige hoeveelheid tot 50,000. J. D. ZEEMAN, Malmesbury.

KENNISGEVING.—Voor eerste klas (Red Early Rose) Zaad Aardappelen (uitgelopen), eerste uithaal na de Franse moeren geplant te hebben.—Vervoeze men zich bij de ondergetekenden, Minnaar & Zoon, 18 Early Market, Kaapstad.

VERHUISD.

DE dames Malherbe en Minnaar, zijn van "The Hygeia" naar "Dryfe Huis," naast aan, verhuisd, en zullen aldaar hun Logieshuis voortsetten en niet meer met Dr. Wessels, "The Sanatorium."

EEN LAUNDRYBEZIGHEID, O.R.K.

Sinds 3½ jaar met sukses gedreven, is wegens vertrek naar Europa, voor £850 te koop. De zaak betaalt goed voor twee Partners. De verkoper is genegen om 1 maand de koper te assisteren. Brieven "Laundry," Central News Agency, Bloemfontein.

BENODIGD

EEN Hoofd Onderwijzeres voor de N. G. Zending-School, te Elandskloof, vier uur van Eendekuil Statie. Salaris £60 (zestig pond) per jaar met vrije kost en inwoning. Werk te beginnen met begin van Okt.—Dec. kwartaal. Men doe dadelik aanzoek met Getuigschriften (kopieën) bij

(Eerw.) C. J. GROVE.

Elandskloof,
P.K. Modderfontein, K.K.,
19 Julie 1907.

BENODIGD

EEN Gecertificeerde Assistente voor de A3 te Merweville. Moet Engels, Hollands, Tonic Sol-fa kennen; en behulpzaam zijn in de lagere Standaards. Salaris £90 p.a.; Logies kan verkregen worden tegen £30 p.a. Werkzaamheden te beginnen aanstaand kwartaal. Applikatiën met Getuigschriften moeten de ondergetekende bereiken vóór 15 Augustus.

S. W. PIENAAR.

Merweville,
viâ Prins Albert Road,
18 Julie 1907.

BENODIGD

EEN Gecertificeerde Onderwijzer, gehuwd, voor de A3 School, Snymanskraal. Salaris £96 per jaar, met vrije woning en tuingronden. Moet in staat zijn onderwijs te geven in Engels en Hollands. Werkzaamheden te beginnen na de September vakantie. Applikaties te worden gezonden vóór of op de 24ste Augustus 1907, aan de ondergetekende,

H. P. VENTER,
Snymanskraal,
P.K. Clarksdale,
Dordrecht.

Dordrecht,
25 Julie 1907.

BENODIGD

EEN Gekwalificeerde Onderwijzer op de plaats Bekkers Rust, dist. Bethal, tegen een jaarwedde van £84, met vrije kost en inwoning. Degelike kennis van Hollands een vereiste. Getuigschriften, enz., te te worden gericht aan Dr. N. A. Stutterheim, Bethel, niet later dan 10 Augustus a.s.

R. B. SAAYMAN.

Bethal,
Transvaal,
22 Julie 1907.

Onderwijzeres Benodigd.

EEN Onderwijzeres wordt gevraagd voor de Goevernements Publieke A3 Le Roux School, distrikt Oudtshoorn.

Moet in staat zijn onderwijs te geven in Muziek (Piano), Hollands en Engels.

Moet lid zijn van de Protestantse Kerk

Salaris £110.

Kost en inwoning een halve mijl van het schoolgebouw verkrijgbaar.

Applikaties zullen ingewacht worden door de ondergetekende tot Dinsdag, de 20ste Augustus 1907.

G. J. P. LE ROUX.

Orange Grove,
Le Roux Statie,
Dist. Oudtshoorn.

Afdelings School Raad, MOSSEL BAAI.

Onderwijzer en Onderwijzeresse Gevraagd.

Letterkloof A3 School, dame of heer (laatstgenoemde de voorkeur), als Onderwijzer(es) voor deze school. Moet gecertificeerd zijn. Salaris £100 per jaar.

Vaalelei A3 School, Onderwijzeres, gecertificeerd. Salaris £60 per jaar, met kost en inwoning.

Zuurvlakte Armeschool, Onderwijzeres, gecertificeerd. Salaris £60 per jaar, met kost en inwoning.

Werkzaamheden in ieder geval te beginnen met het Oktober Kwartaal. Hollands vereist. Applikaties met Kopieën van Certifikaten en Getuigschriften te worden geadresseerd aan de ondergetekende, op of vóór Zaterdag, de 17de Augustus 1907.

F. KLEINSCHMIDT,
Sekretaris en Thesaurier.

Schoolraad Kantoor,
Postbus No. 6,
Mossel Baai.

School Raad, Carnarvon.

Een Gecertificeerde Assistente Benodigd.

BENODIGD voor de Carnarvon A1 School, een Gecertificeerde Assistente, Hoofdzakelik voor Std. 6 en de Kwekelingen. Grondige kennis van Engels, Hollands, Tonic Sol-fa, Handwerk en Tekenkunst (volgens de nieuwe Syllabus), wordt vereist.

Applikanten ten minste in bezit te zijn van een Matrikulatie Certifikaat.

Salaris £120 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen met het Oktober Kwartaal.

Doe aanzoek met kopieën van Getuigschriften van goed zedelik gedrag en bekwaamheid op of vóór de 29ste Augustus 1907.

F. HERHOLDT,
Sekretaris.

Schoolraad Kantoor,
Carnarvon, 16 Julie 1907.

Onderwijs Departement van de Oranje Rivier Kolonie.

APPLIKATIES worden uitgenodigd voor het ambt van Principaal van de Goevernements School te Rietvlei, Distrikt Boshof.

Kandidaten moeten het Matrikulatie of een dergelike Certifikaat bezitten. Zij moeten ook een kursus van professionële oefening gehad hebben, of, indien niet, moeten minstens twee jaren suksesvolle ondervinding in het onderwijs gehad hebben.

Salaris £120 per jaar.

Werkzaamheden te beginnen zo spoedig mogelik.

Applikaties, vergezeld van Certifikaten en laatste Getuigschriften oorspronkelike en kopieën), moeten de Sekretaris, School Kommissie, Boshof, bereiken niet later dan de 1ste Augustus 1907.

GEVRAAGD

EEN Onderwijzeres om onderwijs te geven aan 6 kinderen in Hollands en Engels. Bovendien aan 2 Muziek en Handwerken. Bewijzen van goed zedelik gedrag en protestans geloof. Salaris £36 per jaar met vrije inwoning en legies. Enkele reiskosten naar Waterworks Statie zullen worden vergoed.

G. VAN TONDER,
Weltevreden,
P.K. Waterworks,
Distrikt Bloemfontein.

ASSISTENTE GEVRAAGD

VOOR de Buitenschool op de plaats Fonteintje van de heer D. J. van der Merwe, 18 mijlen van Philipstown, om onderwijs te geven aan 7 kinderen tot bij Standaard 4, tegen een salaris van £36 p.a. en kost en inwoning vrij. Doe aanzoek voor einde Augustus e.k., bij

D. R. DE WET,
Sekretaris,
Philipstown Schoolraad.

PLANNEN

WORDEN gevraagd voor Ned. Geref. Kerkgebouw, te Aurora. Het gebouw moet Zitplaatsen hebben voor 700, en zowat £5,000, kosten.

Een prijs van £50 wordt aangeboden voor volledige specifikaties met het plan dat goedgekeurd wordt.

De kommissie houdt zich niet verantwoordelik om voor de niet-goedgekeurde plannen te betalen.

Plannen zullen ingewacht worden door de ondergetekende niet later dan 16 Augustus e.k.

D. J. KOTZE,
Sekretaris,
Bouwkommissie.

D. J. KOTZE,
Lang Vlei,
P.K. Voges,
Distrikt Piquetberg,
21 Julie 1907.

W. G. COMBRINK
DE OUDSTE KOLONIALE
HORLOGE EN JUWELIERS WINKEL
(GEVESTIGD 1886.)
Nu Verhuisd naar
No. 74a, LANGSTRAAT,
(Twee deuren van Kortemarkt Straat)
KAAPSTAD.

P.Y.E. ZAGEN, DRAAIEN, LOFBEWERKING, SCHAVEN, P.Y.E.
LANGESTRAAT 55, KAAPSTAD.
PURCELL, YALLOP & EVERETT, BEPERKT,
HOUT HANDELAREN.
Vraag om Steenwerkbaas en Prijzen.
Postbus: 146.
Telegrammen: PERSISTENT.
P.Y.E. P.Y.E.

Afdelings Raad, Laingsburg.

TENDERS.

TENDERS zullen door de ondergetekende worden ingewacht tot Vrijdag, 13 September a.s. (4 uur n.m.), voor het repareren en instandhouden van het Zevenweekspoort pad, van de Ladismith scheiding tot aan de drift bij "die poort" (drift ingesloten), voor één of drie jaren vanaf 1 Oktober a.s.

Tenderaars moeten duidelik melden of zij voor één of drie jaren tenderen en bereid zijn een kontrakt met twee borgen te tekenen, de namen in hun tender te worden genoemd.

A. J. MARAIS,
Sekretaris.

Laingsburg,
25 Julie 1907.

Afdelings Raad, Sutherland.

DEVIATIE VAN WEG.

IN termen van Sektie 152, Wet 40 van 1889, wordt hiermede kennis gegeven, dat de Raad voornemens is de Fish Rivier Afdelings Weg, op de plaatsen "Knollefontein," "Keerom," en "Kruisrivier," te verleggen, als volgt:—

Dat gedeelte van de gezegde weg te sluiten—voor een distantie van omstreeks 6 mijlen—vanaf een plek omstreeks 1½ mijl boven de woning van "Knollefontein," bij de toegang naar de drift (aan de draai van de weg) naar een plek omstreeks 1 mijl beneden de woning op de plaats "Kruisrivier," en in de plaats daarvan als een Afdelings Weg, een deviatie te proklameren, vanaf een plek omstreeks 1 mijl beneden de woning van "Knollefontein," bij de toegang naar de drift zoals bovengemeld (bij de draai van de weg), lopende langs de Oost zijde van de rivierloop (beneden op het heuvel rif), naar de plek waar de weg de stroom bij de lagere drift kruist, vandaar langs de Oost zijde van de bestaande Afdelings Weg naar een plek omstreeks een mijl buiten de woning van "Kruisrivier" bovengenoemd, waar de weg met de bestaande Afdelings weg samenloopt.

Alle personen, voorgevende enige bezwaren tegen de voorgestelde deviatie te hebben, worden hiermede uitgenodigd hun objekties schriftelik bij de ondergetekende in te dienen niet later dan Maandag, de 23ste September 1907.

J. W. H. MEIRING,
Sekretaris.

Afdelings Raad Kantoor,
Sutherland,
14 Junie 1907.

LOST TRANSFER.

NOTICE is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer, passed on the 2nd day of September, 1897, by the Trustees of the Dutch Reformed Church, of the village of Darling, in favour of the Minister and Kerkraad of the Dutch Reformed Church at Darling, whereby the following landed property was conveyed, namely:—

I. Certain piece of redeemed quitrent land, being the remaining extent of the farm Langefontein (now forming the village of Darling), situate in the Division of Malmesbury, fieldcornetcy of Groenekloof, measuring as per remaining extent 925 morgen, 13 square roods, and 38·5 square feet, which includes streets, &c., in the village of Darling.

II. Certain two Erven or Lots of grond, being Lots 390 and 392, the remaining extent of Lots 392, 390, 388, 386 and 384, situate in the village of Darling, in the Division of Malmesbury, being parts of the property transferred to the Trustees of the village of Darling, on the 2nd November, 1863, measuring as per remaining extent 88 square roods and 128 square feet.

III. Certain piece of ground, being Lots Nos. 176 and 178, situate in the village of Darling, in the Division of Malmesbury, measuring 315 square roods and 120 square feet.

VI. Certain piece of grond, situate in the village of Darling, in the Division of Malmesbury, being Lot No. 191, portion of Lots Nos. 189 and 191, transferred to Hendrik Bester, on 27th September, 1855, measuring 189 square roods, 120 square feet.

VIII. Certain piece of ground, being Lot No. 395, situate as above, measuring 88 square roods and 128 square feet, and three other properties which have been transferred away;

And all persons claiming to have any objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, in Cape Town, within Fourteen Days from the date of the Publication of this Notice.

Dated at Cape Town, this 25th day of July, 1907.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Applicants' Attorneys.

TULBAGH.

Publieke Verkoping
VAN
Vast Eigendom
EN
Losse Goederen.

DE ondergetekenden, begunstigd met instrukties van de Executeur Datief in de Boedel van wijlen GIDEON STEPHANUS DU PLESSIS, zullen publiek verkopen op de plaats

WELTEVREDEN,
in de Afdeling Tulbagh,

Op Woensdag, 7 Augustus 1907,
om 2 uur des namiddags precies,

A. De Kostbare Plaats Weltevreden, groot 327 morgen en 472 vierkante roeden, gelegen in de kom van Tulbagh. De plaats heeft volop lopend water, is goed bebouwd en beplant en een eigendom zoals maar zelden in de markt komt.

LEVENDE HAVE:

B. 2 Eerste klas Kar Paarden.
2 Koloniale Ezels.
2 Oasen.
1 Kar.

C. Het gewone Assortiment van Huisraad, bestaande uit Tafels, Stoelen, Kasten, enz.

Komt en koopt en vergeet niet de Dag en Datum.

Woensdag, 7 Augustus 1907.

LOMBARD & DE KLERK, Afslagers.

Tulbagh,
19 Julie 1907.

BELONING £5.

WEGGELOPEN van de plaats Vleermuisklip, Dist. Van Rhijnsdorp, twee Ruin Paarden: 1 Rosbruin, met kolbles, 3 witpoten, goed gebouwd; 1 donkerbruin, met kol, 1 witteachterpoot, ranker gebouwd; beide 5 jaren oud. Het ene paard was gespannen met gesper span kousen; de sporen leiden naar Namaqualand richting.

Schutmeesters en allen, die vernemen van gezegde paarden, gelieven dadelike kennis te geven aan de ondergetekende, en zullen beloond worden met bovengemelde som en alle billike kosten. De gezegde Paarden hebben voorheen behoord aan de heer Jan Visser, alias Jan Patat.

GEORGE VAN ZIJL,
Vleermuisklip,
22 Julie 1907.

VERLOREN OF GESTOLEN

VAN uit de Drakenstein Gebergten, omstreeks het begin van Julie, zeven Vaars Kalveren, 1 jaar oud, ongemerkt, gekleurd, viz:

1 Zwarte, 1 Zwart met bruine streep op rug, 1 Rood, 1 Rood met bruine nek en kop, 1 Donkerbruin, 2 Vaal. Een ieder bij wie dezelve moge aankomen of die iets weet van dezelve gelieve zo goed te zijn dadelik kennis te geven aan de ondergetekende, die alle kosten zal vergoeden.

WILLEM HUGO,
Daljosaphat,
Paarl.

Afdelings Raad, Bredasdorp.

Schut Verkopingen voor het Half-jaar, Julie—December 1907.

HIERMEDE geschiedt kennisgeving, dat de Schut Verkopingen bij de verscheidene Schutten, in dit distrikt voor het half-jaar, eindigende de 31ste December 1907, gehouden zullen worden, bij de respektieve Schutten, op de volgende datums te 10 uur v.m., viz.:

27 Julie, 31 Augustus, 28 September, 26 Oktober, 30 November, 28 December 1907.

J. FRED. EKSTEEN,
Sekretaris.

Kantoor van Afdelings Raad,
Bredasdorp, 16 Julie 1907.

TE KOOP

PASPALUM Gras Planten, 7/6 per 1,000, geleverd te Huguenoot Station.

J. P. ALANT,
P.K. Lower Paarl

TE KOOP

GEOKKULEERDE en Ongeokkuleerde Limoen-, Naartje-, en Zuurlimoen Bomen.

Mooie Sterke Bomen geokkuleerd op een snelgroeiende en gezonde wortel, die spoedig dragen zullen.

C. A. v. D. MERWE,
Bethel, L. Paarl

Wasserfall & Hardick
Begrafenissen Bezorgers,
DORP STRAAT 17, KAAPSTAD
Centraal Kantoor: Bureaustraat
TEL. 453.
Begrafenissen bezorgd naar enige begraafplaats in de Stad en buiten, op de kortste kennisgeving en onder de billikste voorwaarden.

VERBANDLIJSTEN.

17 JULIE.

AKTE 16 VAN 1890.

N. J. Neveling (A.zoon) — Koloniaal Goevernement—Uitenhage.
Boedel J. J. Ferreira—Koloniaal Goevernement—Oost Griqualand.
Boedel J. J. Ferreira en L. F. Bester—Koloniaal Goevernement — Oost Griqualand.

18 JULIE.

HYPOTHEKEN.

J. E. Schoonwinkel—A. J. Schoonwinkel—Swellendam.
P. J. J. J. van Veuren—B. T. Pritchard—Beaufort West.
W. Cooke—Boedel P. J. Vink—Kaapse afdeling.
J. Webb—Wm. Henry Dolley en Co.—Uitenhage.
C. P. Albertyn—Afrik. Onderl. Trust Assur. Co., Bept.—Piquetberg.
G. E. P. Roux—H. A. de Villiers—Paarl.
P. J. Abrahams—A. Brink—Kaapse afdeling.
J. A. Thaysen—H. H. Strother—Kaapse afdeling.
J. A. van der Walt—J. E. B. Aling—Tembuland.
W. J. Boonzaier — J. Baird—Carnarvon.
H. J. Fourie—J. M. Enslin—Aberdeen.
G. Harris—J. Tregidga — Kaapse afdeling.
J. P. le Roux—Paarl Executeurs Kamer, Bept.—Paarl.
L. Lazarus—Executeurs Kamer, Kaapstad—Robertson.

KUSTINGS.

L. Lazarus — Insolvente boedel J. J. Swart—Robertson.
J. C. Botes—M. S. Nolte—Stellenbosch.

KONTRAKT.

T. E. Thomson—L. B. Davies—Kaapse afdeling.

19 JULIE.

HYPOTHEKEN.

A. A. Caliste—M. J. Scheepers—Jansenville.
O. J. J. Oosthuizen—Z. A. Mutual—Steynsburg.
A. M. J. Viana—J. Holliday—Stellenbosch.
Onsektariese Publieke Meisjes School, Wijnberg — Koloniaal Goevernement—Wijnberg.
J. C. Henning—J. Crooks—Steynsburg.
J. F. Burger — K. A. H. Burger—Laingsburg.
E. Shrobre E. C. Scanlen—Tembuland.
W. G. C. Andrews—J. L. Dick—Cradock.
C. H. Davenport—Perserverance Bouw Ver. van Port Elizabeth — Port Elizabeth.
L. Nell—T. M. Wiggell—Cathcart.
C. W. le R. du Toit—J. J. de Vos—Worcester.
C. J. H. Vorster—Du Toit en de Waal—Middelburg.
W. J. Pretorius—A. M. Sutton—Griqualand Oost.
F. S. Mocke—Boedel C. Pritchard—Beaufort West.

KINDERBEWIJS.

P. C. C. Struwig—P. S., C. A., M. J., E. M. en H. S. Struwig—Britstown.

ALGEMEEN

W. C. Fleming—A. J. Bertenshaw—Indwe.
J. J. Swanepoel—Guthrie en Theron—Caledon.

KONTRAKT.

J. A. T. Retief—A. M. du Toit—Hanover.

22 JULIE.

HYPOTHEKEN.

P. K. Maskew—E. J. Maskew—Kaapse afdeling.
P. J. Cillie—Paarl Afrik. Trust Co., Bept.—Paarl.
H. W. Ahrens—Koch en Dixie—Kaapse afdeling.
W. Dunbar—H. W. Wild—Tembuland.
C. Mohr — E. E. van Puttkamer—Kaapse afdeling.
J. H. Steenkamp—C. A. Schweizer en Co.—Aliwal Noord.
N. Metcalf—P. Fenoy—Kaapse afdeling
Africura, Bept. — P. A. Luckhoff—Graaff-Reinet.
C. J. Read—S. Grodzinski — Tembuland.
Barkly Oost en Thaba 'Nchu Molenarij Co.—S. P. Vaughan—Barkly Oost.
N. S. C. Schoeman — R. S. Smith—Aberdeen.
J. Calder—W. Birrell—George.
J. J. P. van Niekerk—J. Dembitzer—Namaqualand.
E. A. Smith—"Diocese of St. John's, Kaffraria—Tembuland.
M. J. E. L. Vlok — J. H. Burger—Sutherland.
D. A. N. Jooste—A. J. Marais—Sutherland.
D. A. N. Jooste—E. J. C. Colton—Sutherland.
J. J. Kent—Port Elizabeth Assur. en Trust Co., Bept.—Albany.
J. J. Kent—Port Elizabeth Assur. en Trust Co., Bept.—Albany.
F. Groom—I. M. Malcolm—Griqualand Oost.
A. Frank en H. Kussel — Uitenhage Executeurs Kamer en Trust, Bept.—Uitenhage.

KUSTING.

H. B. Lewis—M. A. Rost—Somerset Oost.

ALGEMEEN.

D. W. C. Immelman—J. H. Claassens—Victoria Oost.
P. Hansen—H. D. Hansen—Transkei.
E. C. Foulds, F. W. Sykes, F. Gould en J. W. Ware en Co.—J. W. Ware—Port Elizabeth.

KONTRAKTEN.

W. P. Hopkins—N. G. Lamb — Port Elizabeth.
H. Hood—M. Macpherson—Graaff-Reinet.
J. E. J. Clark—B. Messina—Port Elizabeth.
J. J. Pullin—F. M. Baker—Oost Londen.
D. B. Shoobert—J. S. Harris—Queenstown.
J. A. Kruger—W. C. Orschoff—Middelburg.

AKTE 16, 1890.

H. Kussel—Koloniaal Goevernement—Uitenhage.

STUDIE AAN NEDERLANDSE HOGESCHOLEN.—Aan degenen, die inlichtingen wensen betreffende de studie aan Nederlandse Hogescholen, worden deze kosteloos verstrekt door de volgende kommissie voor inlichtingen, samengesteld door de studenten-afdelingen van het Algemeen Nederlands Verbond: Voor de Rijks Universiteit te Leiden en voor algemene inlichtingen: A. Welcker, Haarl. straat 53, Leiden. Voor de Gemeentelike Universiteit te Amsterdam: C. M. Kleipool, Prinsengracht 646, Amsterdam. Voor de Vrije Universiteit te Amsterdah: H. R. Woltjer, Keizersgracht 495, Amsterdam. Voor de Rijks Universiteit te Utrecht: A. Lugt, Jansveld 49, Utrecht. Voor de Techniese Hoogeschool te Delft: D. W. van Dam, Oude Delft 70, Delft. Men wordt versocht brieven te richten aan de eerstgenoemde, tevens vertegenwoordigende de studenten-afdeling Leiden der Nederlandse Zuid-Afrikaanse Vereniging.

AFDELINGSRAAD.

BEAUFORT WEST.

Notulen van een vergadering van de afdelingsraad van Beaufort West, gehouden op de 10de Julie 1907.

Tegenwoordig: De heer E. T. Anderson, e.k. (voorzitter), en raadsleden M. J. Weeber, J. R. Jackson, D. de Vos, J. J. Pienaar, D. Swanepoel en J. van der Westhuizen.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Terwijl de notulen gelezen werden, nam lid M. F. Erasmus zijn plaats in.

Aan lid J. R. Jackson werd verlof toegekend om het voorstel, op zijn naam staande, betreffende het sluiten van de Nels Poort weg, bij de volgende vergadering voor te stellen.

Lid M. F. Erasmus, volgens kennisgeving ingediend, stelde voor, dat de raad de som van £12 10s. zal kontribueren aan de dorpsbestuurraad, Merweville, voor het repareren van de hoofdweg in dit dorp. Gesekondeerd door lid D. Swanepoel.

Het amendement van lid M. J. Weeber, om £6 in plaats van £12 10s. vast te stellen, werd niet gesekondeerd.

Het voorstel ter stemming gebracht, werd aangenomen.

Lid D. de Vos, volgens kennisgeving ingediend, stelde voor, dat de resolutie gepasseerd op de vergadering van de 8ste Mei 1907, t.w.: "Dat wanneer ooit stappen genomen worden om achterstallige belastingen te innen, de lopende belastingen desgelijks moeten ingesloten worden in de dagvaarding," zal herzien en teniet gedaan worden. Het voorstel vond geen sekondant.

De sekretaris rapporteerde, dat de heer P. Dixie gewillig was om £15 aan te nemen in vereffening van zijn rekening voor inspekties in zake "burr-weed."

Besloten, om het bedrag te betalen.

De applikaties van B. Nochennowitz, G. Erasmus, A. N. A. Jooste, B. Bayer en H. W. Botes, om certifikaten, hen in staat te stellen venterslicentiën uit te nemen, werden overwogen.

De sekretaris werd gelast om certifikaten toe te kennen aan B. Nochennowitz, G. Erasmus en A. N. A. Jooste.

Besloten, dat de applikatie van H. W. Botes bij de volgende vergadering zal overwogen worden.

Brief gelezen van P. M. Viviers, om vergunning vragende, de publieke weg voor een afstand van omstreeks 5,800 yards te verleggen, tussen Boesmanskop en Leeuwrivier, om daardoor het verkeer door een struisvogelkamp te voorkomen.

Besloten, dat kennisgevingen, welke bezwaren hiertegen uitnodigen, uitgereikt zullen worden op voorwaarde dat de heer Viviers zal ondernemen de nodige onkosten te bekostigen.

De verslagen van de opperbevelhebber van de Kaapse Politie over inhechtenisneming, vee en verloren eigendom en klachten gemaakt, werden gelezen en gelast genotuleerd te worden.

Brief van de heer John M. Corderoy gelezen, de raad verzoekende, om bij de parlementsleden van deze afdeling aan te dringen zijn beroep op het parlement te ondersteunen voor een gekozen komitee, om onderzoek in te stellen in de onrechtvaardige en onwettige handelwijze van de auditeur-generaal, die hem willekeurig besnoeid heeft.

Besloten, om de brief te notuleren.

Een cirkulaire brief gelezen van de afdelingsraad, King William's Town, de medewerking van deze raad verzoekende, om de afdelingsraadwet te amenderen, om alzo elke raad in staat te stellen zijn beambten of bedienden pensioenen of aftredingstoelagen toe te kennen, onderhevig aan de goedkeuring van Zijn Excellentie de Goeverneur.

Besloten, dat de raad zal medewerken in de aanbevolen richting, en dat de parlementsleden van deze afdeling verzocht zal worden, om enige wetgeving, om dit doel te bereiken, te ondersteunen.

Het rapport van de weginspekteur werd gelezen, goedgekeurd en gelast genotuleerd te worden.

Er werd besloten, dat tenders uitgenodigd zullen worden voor de waardering van alle belastbaar eigendom in de afdeling.

Brief gelezen van de heer P. M. Truter, de raad bekendmakende, dat hij bossen en stenen over de Zakrivier geplaatst had, om het water over de vlei te keren, en dat de drift vlakker geworden is wegens de verspoeling van zand, enz., en nu in een betere toestand dan tevoren is.

Lid J. van der Westhuizen stelde voor, gesekondeerd door lid J. R. Jackson, dat de drift gegruisd zal worden.

Het voorstel ter stemming gebracht, stemden de voorzitter en leden J. R. Jackson en J. van der Westhuizen ervoor en de overige leden ertegen, zodat het verworpen verklaard werd.

De volgende betalingen gemaakt sedert de datum van de laatste vergadering werden goedgekeurd, t.w.: W. D. Weeber, salaris tot de 15de unie 1907, £56 5s.; A. R. Truter, salaris tot de 30ste Junie 1907, £37 10s.; Jan Keyser, opzichters salaris, £7 10s.; D. Hattingh, huur van kar, enz., 18s.

De volgende rekening werd gepasseerd en gelast betaald te worden: Dr. V. C. Beasley, bekendmakingen, £1.

Pinlijke Rauwe Wond.

EEN SOLDAAT'S OPEN ARM GENEZEN DOOR ZAM-BUK.

Kanonnier Collins, van de 91ste Battery, R.F.A., King's Hills, Harrismith, schreef: "Eenigen tijd geleden was ik uit oefenen met onze battery's "tug of war" span, toen het touw in mijn arm sneed. De kleine snee ontwikkelde zich in een groote rauwe wond, die overdekt was met een massa kleine witte plekjes, en ik was bang dat er bloedvergiftiging van zou komen. Ik had zware pijn van de arm, en hoewel ik vele smeersels probeerde, werd de wond steeds grooter en smartelijker. Mijn vrienden raadden mij aan naar het hospitaal te gaan, maar ik was zoo ingenomen met de wijze waarop een andere drijver in onze battery door Zam-Buk was genezen, dat ik besloot dit balsem te probeeren.

"Na eenige zorgvuldige en flinke verbindingen met Zam-Buk ging de pijn en inflammatie verminderen. Toen ik aanhield met Zam-Buk werd de wond langzamerhand steeds kleiner, totdat zij eindelijk verdween en in haar plaats was er een overdekking van prachtige zachtige huid. Ik ben van plan nooit zonder een pot Zam-Buk te zijn."

Heb steeds een pot Zam-Buk, de altijd-klaarstaande genezer, in uw huis of in uw tasch, want er is niets zoo verkoelend, verzachtend en genezend. Prijs 1s. 6d. of 3s. 9d. per pot.

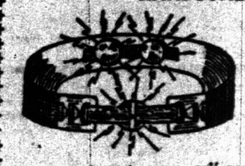
Zam-Buk
"VRIJF HET IN"

WEGGELOPEN twee paarden van de plaats Vleermuisklip, dist. Van Rhijnsdorp.

ONDERWIJZER (Gekwalificeerde) gevraagd op de plaats Bekkers Rust, distrikt Bethel, Transvaal.

ONDERWIJZER (Gec.) gevraagd voor de A3 school te Snijmanskraal, Dordrecht.

KNIP DIT UIT
EN BEWAAR HET VAAR!
Dr. A. THEO. SANDEN,
12, Plein Straat,
KAAPSTAD,



En U sult ontvangen, vrij van eenige kosten Dr. Sanden's laatste boeken over ELECTRICITEIT ALS HUISMIDDEL, omtrent de spoedige en blijvende genezing van Rheumatiek, Rugpijn, Nier en Lever-Ziekten, Slechte Spijsvertering, Hardlijvigheid, Zenuwzwakte, Zwakken Rug, enz.

Het is van het grootste belang voor u.

Naam .....
Adres .....
.....
.....

Schrijft spoedig of komt self!
Dr. A. THEO. SANDEN,
12, PLEIN STRAAT, KAAPSTAD.

Bijna onmiddelijk na het innemen van
Ayer's Sarsaparilla
begint gij deszelfs reinigende, versterkende en zuiverende kracht te bespeuren. Gij voelt, dat uw neerslachtigheid verdwijnt; uw brein wordt helderder; alles laat zich beter aanzien; de slaap wordt verfrischend; het zenuwgestel wordt beter; en uwe geheele constitutie begint nieuw leven en kracht te krijgen.

Uwe spijsvertering wordt beter; uw voedsel doet u meer goed; uw eetlust komt terug. Uwe vrienden beginnen eene opvallende verbetering in uw geheele uiterlijk op te merken. Uwe lippen krijgen de oude kleur terug; de oogen zijn klaarder; de stap wordt meer elastisch, en iedere dosis Ayer's Sarsaparilla bevordert den terugkeer van goede gezondheid.

Overtuig u, dat gij "Ayer's Sarsaparilla" krijgt. Wacht u voor een namaaksel, zoogenaamde "Genuine Sarsaparilla." De naam, Ayer's, is van groot belang.

Geprepareerd door
Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.
Ayer's Pillen genezen Slechte Spijsvertering.

AFRIKAANSE
Onderlinge Vebgdij en Assurantie Maats., Bpkt.

OPGERICHT 1900

Een suiver Zuid Afrikaanse Instelling, gegrond op Onderlinge Beginselen.

Nominaal Kapitaal	£100,000
Ingeschreven	50,000
Reserve Fonds tot 30 Junie 1906	17,000

Hoofd Kantoor ... ... Malmesbury.
Telegrafies Adres... ... ... "Mutual."

DIREKTEUREN:
A. C. Koch (Voorzitter), J. A. Dreyer, G. J. V. Loubser, J. G. Louw, J. H. Marais, L.W.V., A. J. Roome, D. J. Marais, A. W. Eksteen, J. P. Malan, L.W.V., D. W. Krynauw, A. J. Chiappini, I. J. J. van Aarde, A. C. de Villiers.

TAKKEN:
Oudtshoorn—Telegrafies Adres: "Mutual"; Bestuurder: J. J. P. de Kock.
Paarl—Telegrafies Adres: "Mutual"; Bestuurder: S. P. H. de Villiers.
Worcester—Telegrafies Adres: "Mutual"; Bestuurder: Daniel Bland.
Piquetberg—Telegrafies Adres: "Mutual"; Bestuurder: P. J. A. Olthoff.
Kaapstad—Telegrafies Adres: "African"; Bestuurder: P. E. de Wet.

AGENTSCHAPPEN.
Agenten in al de voornaamste steden in de Westelike Provincie.

VERZEKERINGS DEPARTEMENT.
Brand verzekering aangegaan op risico van allerlei aard, tegen de laagste lopende prijzen.
Verzekering van Hooimijten en Boeren Produkten een specialiteit.

VOOGDIJ DEPARTEMENT.
De Bereddering van Boedels, Overmakingen, Voogdijschap, Huwelikskontrakten, en Insolvente Boedels, Likwidatie van Firma's en Maatschappijen, en Algemeen Trust en Agenten Werk van allerlei aard ondernomen.

GETROUWHEIDS TAK.
Waarborg voor Eerlikheid, Oprechtheid en Getrouwheid van Voogden, Likwidateurs en Administrateurs, Exekuteurs en Exekuteurs Datief, Curatoren Boni, Baljuws, Landmeters, Bestuurders en Sekretarissen van Banken, Verzekering en andere Maatschappijen, Afdelings en Stedelike Raden, Klerken en andere beambten in dienst van Firma's en Publieke Instellingen.

I. P. MARAIS,
Sekretaris.

KOOPT NU TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN.

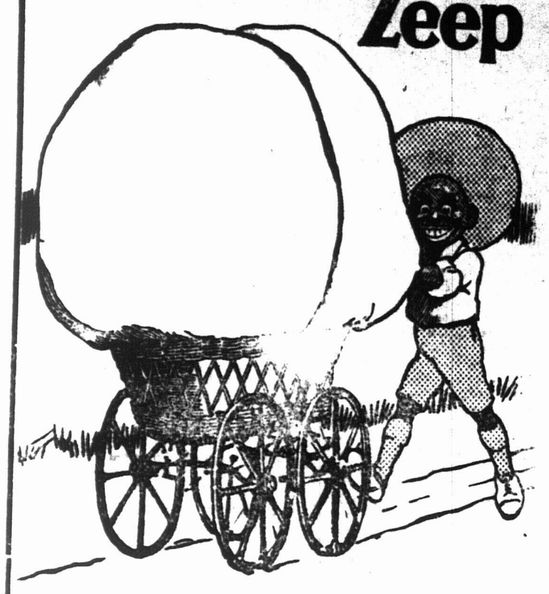
Deze maand zullen de £5 percenten verhoogd worden tot £10. Montagu Estate Co., Ltd., St. George's Straat 83 Kaapstad.

"ONS WEEKBLAD,"
Wekeliks Blad.

Subscriptie 17/6 per jaar, Postgeld ingesloten.

Doe aansoek Postbus 44,
KAAPSTAD

SUNLIGHT Zeep



Het is een goed ding—Stoot het voort.

Wanneer rauwe materialen duur zijn,
Dan zijn slechte zeepen ongewoon slecht.
En de kleederen wijzen het spoedig.

Verstandige vrouwen, die de zaak overwegen, spaaren hunne kleederen door te zorgen dat ze altoos gewasschen worden met

Sunlight Zeep

Een £1,000 belooning zal betaalt worden door Gebroeders Lever, Beperkt, aan eenig persoon die onzuiverheid in de compositie van deze zeep kan bewijzen.

GEBROEDERS LEVER, BEPERKT, PORT SUNLIGHT, ENGELAND.
De naam Lever op de zeep is een waarborg van zuiverheid en voortreffelijkheid.

BOVRIL

Wanneer de eetlust onvoldoende is, neem een Kopje Bovril.

Een Kopje Bovril is ten alle tijden verfrissend.
Eén theelepel vol in een kopjevol kokend water maakt een eerste klas voedende drank.

HET NIEUWE FRANSCHE GENEESMIDDEL
THERAPION
MERK.
MERKELS

Dit zuiver vegetabile geneesmiddel, dat in de hospitalen van het vasteland door Ricord, Rostan, Jobert, Vrijeau en anderen gebruikt wordt, vereenigt in zich al het goede dat in een medicijn kan gevonden worden, en is het eenige middel dat in alle gevallen van

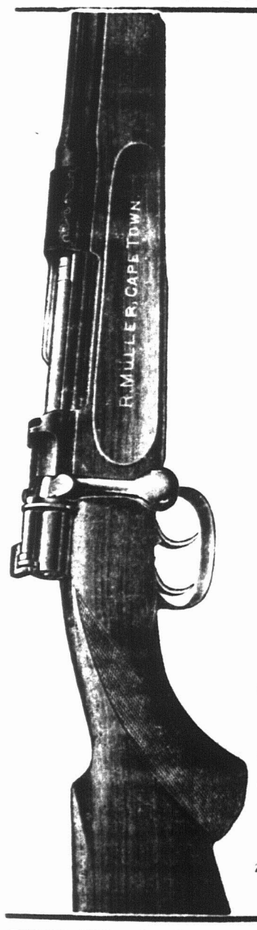
THERAPION No. 1 doet in een zeer korte tijd, dikwijls in een paar dagen, gonorrhea, witvloed, enz. verdwijnen. Het is even goed voor de kinderen als voor de volwassenen, en het gebruik ervan is zoo eenvoudig dat het door de vrouw zelve in het geheim kan worden gebruikt.

THERAPION No. 2 is een zeer krachtig middel voor onbeduidende en verouderde gevallen van gonorrhea, witvloed, enz. Het geneest spoedig de pijn en zwelling van de gewrichten, jicht, rheumatiek, syphilitische secondaire symptomen, zeere keel, ziekte van de beenderen, kwalen, waarvoor het gebruik van kwik noodzakelijk is, en alle ziekten, die voortspruiten uit een verzwakte gesteldheid, of uit onreinheid van het bloed.

THERAPION No. 3 voor vrouwen, is een zeer krachtig middel voor de genezing van alle ziekten, die voortspruiten uit een verzwakte gesteldheid, of uit onreinheid van het bloed, schurft, puisten, vlekken, enz. Het geneest spoedig de gewrichten, jicht, rheumatiek, syphilitische secondaire symptomen, zeere keel, ziekte van de beenderen, kwalen, waarvoor het gebruik van kwik noodzakelijk is, en alle ziekten, die voortspruiten uit een verzwakte gesteldheid, of uit onreinheid van het bloed, schurft, puisten, vlekken, enz. Het geneest spoedig de gewrichten, jicht, rheumatiek, syphilitische secondaire symptomen, zeere keel, ziekte van de beenderen, en ongezonde kliemaat en. Het heeft bovendien waarlijk de macht om den zwakken stoel te versterken en te verrijken, en zijn kracht terug te geven.

THERAPION No. 3 is verkrijgbaar bij de meeste Apothekers in Engeland, Frankrijk, Duitschland, Spanje, Portugal, Italië, Amerika, Australië, enz. Prijs in Engeland 7 shilling 6 penace. Als men THERAPION besteld, is het noodzakelijk er bij te voegen, welk nommer men verlangt. Het hierboven staande Fac-simile van den handtekening van de uitvinder van "THERAPION" moet het voorkomen op het buitenste omslag van elke doos, anders is het vervalscht. Stempel in witte letters op een roodea grond en gebruik *aan ieder pakje*, op gezag van de autoriteiten *onder Arbeidt gemaakt*.

Verkrijgbaar bij alle takken van
LENNON Ltd., in Zuid Afrika.



Wij kunnen U verzekeren, dat van de Firma

R. MÜLLER,

te KAAPSTAD,

DE

BESTE

Geweren voor kogel, alsook voor hagel,

GOEDKOOP

verkrijgbaar zijn.

Stuur Uw orders daarom altijd aan

R. MÜLLER,

KAAPSTAD,

IN UW EIGEN BELANG.

Op aanvrage zendt

R. MÜLLER,

U zijn prijslijst voor een-, twee- en drie-loop Geweren, alsook voor Ammunitie en Pistolen.

R. MÜLLER'S

MAUSERS

zijn van bijzonder goede kwaliteit, "KRUPP" Staal.

EBELL & CO.,

CHIAPPINI STRAAT 10, 12, 14,
Postbus 326 KAAPSTAD.

Kopers van Wol, Angorahaar en Huiden.
Hoogste Markt prijzen aangeboden
Zie Markt Verslag elke Zaterdag.

SCHOOLRAAD.

HOPEFIELD.

De 10de algemene vergadering van de schoolraad werd gehouden in de hofzaal te Hopefield op Woensdag 17 Julie 1907.

Tegenwoordig waren alle leden behalve de heren F. Duckitt en P. Fischer.

Notulen der vorige vergadering werden gelezen en bekrachtigd.

Darling A2 school.—De volgende resolutie gepasseerd door de kommissie dezer school werd gelezen en behandeld.

Besloten dat de schoolkommissie ten sterkste de handeling van het staande komitee van de raad afkeure door te stemmen voor vermindering van het salaris van de eerste assistente tot £120 p.a., na dit te hebben vastgesteld en na te hebben goedvertrouwd voor een onderwijzeres op 'n salaris van £150 p.a.; en de kommissie dringt er bij de raad ten sterkste op aan deze zaak nogmaals te overwegen.

De heer Loubser, gesekondeerd door de heer C. Duckitt stelde voor, dat de resolutie betreffende het salaris van de onderwijzeres in kwestie gepasseerd op de laatste vergadering vernietigd worde.

Ds. Hugo stelde voor als een amendement, dat de tijd van benoeming van de onderwijzeres tegen een salaris van £150 p.a., omschreven in de resolutie, waarnaar wordt verwezen, veranderd worde in 6 maanden. De heer Baard sekondeerde. Bij stemming werd het amendement met 6 tegen 2 stemmen aangenomen.

Het grondplan voor een houtwerk departement werd ter overweging voorgelegd.

De heer Schreuder stelde voor, gesekondeerd door de heer Basson, dat het bouwen worde uitgesteld tot over 4 maanden. Dit werd met 6 tegen 3 stemmen aangenomen.

Vervolgens werd het verslag der jaarlikse inspektie voorgelezen en genotuleerd.

Een verslag over schoolakkommodatie voor Rondeberg getekend door eerw. Smuts en de heer J. Loubser, beiden van Darling werd gelezen en goedgekeurd.

De voorzitter betuigde de dank van de raad aan de heren voor de bekwame wijze waarop zij die zaak behartigd hadden.

Ds. Hugo stelde voor, gesek. door de hr. Stigling, dat het oprichten van een school te Rondeberg aan de zorg van eerw. Smuts en de heren Basson en Laubser worden opgedragen. Aangenomen.

Een aanvraag voor een Singer naaimachine, te worden gebruikt in verband met naaldwerk—onderricht werd gelezen en overwogen.

De heer Walters stelde voor, gesek. door de hr. Baard, dat de applikatie geweigerd worde. Een amendement werd voorgesteld om het verzoek toe te staan doch verworpen.

Hopefield A2 school.—Met betrekking tot de benoeming van een onderwijzer te Hopefield, werkzaamheden aan te vangen met de heropening van de school in Julie, werd bericht dat de applikant door de kommissie aanvaard, zijn sollicitatie introk. Dientengevolge werden opnieuw applikanten opgeroepen met 't gevolg dat zekere Pienaar voorlopig op een salaris van £180 per jaar werd benoemd, met vooruitzicht op verhoging.

Besloten werd op voorstel van ds. Hugo gesekondeerd door de hr. C. Duckitt de benoeming goed te keuren mits het opvoedings departement de halve subsidie voor het salaris betaalt.

De vergadering kende voorts de tijdelike benoeming van een onderwijzeres voor één kwartaal goed.

Het antwoord van het onderwijs departement op de applikatie voor 'n verhoogde toelage voor het salaris van mej. Kotze werd gelezen en genotuleerd.

Een applikatie van de kommissie om een school bel te kopen werd toegestaan.

De applikatie om een bewaarder te benoemen voor de school tegen een salaris van £3 per kwartaal werd ingewilligd.

Op voorstel van de heer Walters werd besloten aanzoek te doen voor een lening van £20 voor omheiningsdoeleinden.

Een rekening van de "S. A. News" voor advertenties gedurende 1902 en 1905 werd overgelegd. De sekr. werd gelast de rekening terug te zenden met bericht dat de raad niet aansprakelik is.

Vredenburg A3 school.—Ds. Hugo berichtte dat het publieke werken departement, met goedkeuring van het onderwijs departement enige bijvoegingen in het plan had aanbevolen voor de vergroting der school. Dit werd goedgekeurd.

Besloten een bewaarder tegen £2 per maand te benoemen. De sekretaris ontving ook last aan het opvoedings departement te vragen of de interest over een maand op de laatste tijdelike plaatselike lening voor de school niet inbegrepen in het bedrag der interest ten tijde der terugbetaling door het goevernement, niet kan terugverkregen worden.

Op voorstel van ds. Hugo, gesekondeerd door de heer Sadie, werd besloten aanzoek te doen voor een kosthuis toekenning van £45 p.a. voor de Vredenburgschool te behoeve van Jacobus Kriel, Isabella Morrison en Daniel Tredaux alle behoeftige leerlingen.

Jan Taryskraal A3 school.—Rev. Steytler stelde voor, gesek. door de heer F. Schreuder, dat op 't ogenblik geen huur van het schoolgebouw kan betaald worden, doch als een afzonderlik staand gebouw, goedgekeurd door de raad, wordt opgericht, zal rente op de bouwkosten tegen 6 percent betaald worden. Aangenomen.

Rondekuil Armeschool.—De sekr. werd gelast de applikatie voor verhoging toelage onderwijzer te hernieuwen.

Paternoster A3 school.—Ook deze applikatie betreffende een huurtoekenning van £6 p.a. voor deze school moest hernieuwd worden.

Droedasvlei A2 school.—Een applikatie van de kommissie voor reparatie van het schoolgebouw tegen £8 werd gelezen en behandeld.

Unaniem besloten om van nu af £6 p.a. voor het gebouw te betalen en dat alle reparaties daaraan op kosten van de eigenaar moeten geschieden. De sekretaris een applikatie te zenden voor een huurtoelage van £6 p.a. voor het gebouw en de meubelen.

Cloete's kraal p.p. school.—Een aanzoek voor meubelen voor deze school werd ingewilligd.

Klipbank armeschool.—De overname van deze school werd opgedragen aan de sekretaris en de voorzitter.

Langebaan.—De wederoprichting ener school werd overgelaten aan ds. Steytler, die op de volgende vergadering verslag zal uitbrengen.

Algemeen.—Het geldelike verslag van de raad voor het halfjaar geëindigd 30 Junie werd ter goedkeuring voorgelegd. Goedgekeurd.

Gelezen brief van het departement, verzoekende een opgaaf met de namen van alle scholen in het distrikt van den Hopefield schoolraad die nog niet zijn overgedragen aan de raad, met opgave der redenen voor zover die bekend is, en de vermoedelike datum van overgave.

De sekretaris werd opgedragen de inlichtingen te verschaffen.

De heer Basson gaf kennis op de volgende vergadering te zullen voorstellen dat de tegenwoordige schaal van schoolgelden nogmaals zal overwogen worden.

De volgende vergadering werd bepaald op 25 Sept. a.s.

ALEXANDRIA.

Notulen van gewone vergadering, gehouden de 9de Julie, in het kantoor van de heer J. E. Chowles, te Alexandria.

Tegenwoordig: de weleerw. heer S. W. van Niekerk, vice-voorzitter, de heren J. C. Scheepers, W. H. Deacon, A. M. van Niekerk, I. M. Bakkes en de sekretaris, de heer J. C. Scheepers.

Bij afwezigheid van de voorzitter, neemt de vice-voorzitter, de eerw. heer S. W. van Niekerk, de stoel in.

Er wordt besloten, dat de sekretaris, de heer J. E. Chowles, de innige sympathie en deelneming van de raad bij het treurig verlies van zijn kind mededeelt.

De notulen van de vorige vergadering worden gelezen, goedgekeurd en ondertekend.

De sekretaris legt zijn financiële staat voor, die een balans van £4 0s. 11d. in zijn handen aantoont, en een overtrokken balans van £262 7s. 9d. bij de Bankvereeniging Afrika aantoont.

Er wordt besloten, dat de finansiële staat aangenomen wordt.

Er wordt besloten, dat het insameling van schoolgelden aan de sekretaris overgelaten wordt.

Er wordt besloten, dat de sekretaris macht gegeven wordt de heer Logan zijn rekening te betalen, bedragende £18 2s.

Applikaties worden gelezen om een toelage voor logies van onderwijzeressen en schoolhuur van de heren J. Long en J. C. Buchner en om logies van de heer P. J. Buchner.

Er wordt besloten, dat het salaris van de Brakfontein onderwijzeres op £80 per jaar verhoogd wordt, en die van de Krommerivier onderwijzeres op £70 per jaar verhoogd wordt, beginnende vanaf 1 Julie 1907, mits het onderwijs departement de verhoging van toelagen goedkeurt en dat de sekretaris applikatie maakt aan het departement om een toelage van £40 en £35 per jaar respektievelik. Voorts, dat het logies en inwoning vastgesteld wordt op £20 per jaar.

Er wordt besloten, dat de Long Vale onderwijzeres het volle salaris van £90 uitbetaald wordt, beginnende vanaf 1 Julie 1907. Voorts, dat zij haar logies betaalt, waarin voorzien zal worden door de heer J. Long, tegen £20 per jaar.

Er wordt besloten, dat de heer J. Long £6 per jaar en de heer J. C. Buchner £9 per jaar toegekend wordt voor schoolhuur, vanaf 1 Julie 1907, en dat de sekretaris applikatie maakt bij het onderwijs departement om £3 en £4 10s. respektievelik.

Brieven worden gelezen van de gebroeders Human, overeenkomende om een school te Enkeldedoek te steunen.

De heer I. M. Bakkes stelt voor, gesekondeerd door de heer A. M. van Niekerk, dat een A3 school te Enkeldedoek gesticht wordt, met een gecertificeerde onderwijzeres, tegen een salaris van £80 per jaar, of een ongecertificeerde onderwijzeres, tegen £70 per jaar. De school te worden geopend in het begin van het volgend kwartaal, hetwelk algemeen aangenomen wordt.

Een brief wordt gelezen van de heer P. van Rensburg, de aanstelling van mej. S. E. van Rensburg, als hoofdonderwijzeres van de private plaatsschool te David's Rust indienende, om de goedkeuring van schoolraad.

Er wordt besloten, dat de schoolraad de aanstelling van mej. S. E. van Rensberg goedkeurt, tegen een salaris van £36 per jaar, beginnende vanaf 1 Julie, mits dat het onderwijs departement haar goedkeurt, en dat enig besluit, tegenstrijdig met dit besluit, afgeschaft wordt.

Een brief wordt gelezen van de Doornkloof A3 schoolkommissie, een financiële staat van de school en logies-inrichting indienende.

De heer E. J. Moore stelt voor, gesekondeerd door de heer J. C. Scheepers, dat de raad de financiële staat goedkeurt en overeenkomt het bestuur aan te nemen, vanaf 1 Julie 1907; voorts, dat de sekretaris de nodige stappen doet om de school over te nemen.

Een cirkulaire van de Sutherland schoolraad wordt gelezen, een besluit ter overweging gevende ten gunste van de oprichting van centra voor Universiteits examens, waar de kandidaten onder vijf zijn, indienende.

Er wordt besloten, dat de raad het met het besluit eens is en, dat er met het onderwijs departement onderhandeld wordt, met het doel het ten uitvoer te brengen.

Een brief wordt gelezen van het onderwijs departement, gedateerd 24 Junie 1907, kennis gevende, dat de laatste waarborg van de Vaalkrantz school verviel in Augustus 1905, en dat schikkingen gemaakt moesten worden om deze school over te nemen; ondertussen zal de goevernements toelage overstaan.

Er wordt besloten, dat de sekretaris raadpleegt met de heer O. B. Sangster, met het doel de school over te nemen.

Een brief van de Zuid Afrikaanse Onderwijsers Unie wordt gelezen, bij de raad aandringende de gewoonte in te voeren om hoofdonderwijzers te vragen tegenwoordig te zijn bij kommissievergaderingen, onder het bestuur van de raad.

Er wordt besloten, dat de sekretaris zal antwoorden, dat de raad hartelik hiermede instemt.

Applikaties om gratis onderwijs in de Alexandria A2 school worden gelezen van de heren J. Waters en J. Bessenger.

Er wordt besloten, dat van de heer J. Waters twee kinderen gratis toegelaten worden en van de heer Bessenger één.

De kwestie van een nieuw schoolgebouw te Graaff Water wordt nu besproken.

Er wordt besloten, dat deze zaak overstaat.

Besloten, dat de kaart van de nieuwe schoolgrond aan de heer W. White-Cooper gezonden wordt, om hem in staat te stellen plannen en specifikaties voor te bereiden voor de nieuwe gebouwen, te worden opgericht.

Toen ging de raad uiteen.

CARNARVON.

Vergadering, gehouden op de 13de Julie 1907.

De weleerw. heer C. J. Bam in de stoel.

Vergadering geopend met gebed door de heer De Witt.

Afwezig: de heren J. Jacobs en S. Redelinghuis.

Notulen der vorige vergadering gelezen, goedgekeurd en getekend.

Het halfjaarlikse verslag wordt ter tafel gelegd, 'n overdracht van £933 12s. 9d. aantonende, alsook 'n beraming voor de volgende 6 maanden, een tekort aanwijzende van £504 9s. 10d.

Dr. L. Katz stelt voor, dat een komitee aangesteld wordt, ten einde de financiële zaken van de raad na te gaan, met 't doel te besparen, indien mogelik, of om 't parlement te petitioneren, met 't oog de belasting wat minder te krijgen. Het komitee te bestaan uit de heren Bam, dr. Katz, Van Zijl, ds. Van Huyssteen, A. Vorster en D. Melville, en Maandagavond te vergaderen; gesekondeerd door ds. Van Huysteen en aangenomen.

De heer De Villiers krijgt verlof een zijner kinderen voor één shilling per maand naar school te zenden.

De resolutie van de schoolraad, Springbokfontein, de medewerking van dege raad vragende 't goevernemant te petitioneren de salarissen van onderwijzers op private boerescholen kwartaalsgewijze uit te betalen, wordt aangenomen.

De volgende aanstellingen worden bekrachtigd door 't departement, t.w.: de heer Maree te Zeekoegat, de heer Easton te Nieuwputsen, en de heer Maritz te Gannavloer.

Op voorstel dr. Katz — Van Zijl, wordt de aanstelling van de heer Gilbert als assistent in de plaatselike school voor drie maanden goedgekeurd. De goedkeuring van 't departement wordt ook voorgelegd.

Op voorstel ds. Van Huysteen—Van Zijl, wordt besloten applikaties te vragen voor 'n gecertificeerde assistente, die 't werk van standaard 6 en de kwelslingen kan waarnemen, tegen 'n salaris van £120 p.a.

Applikanten ten minste in bezit te zijn van 'n matrikulatie certifikaat en moeten ook in staat zijn onderwijs te geven in tonic solfa, naaldwerk, tekenkunst, Hollands en Engels.

Het departemet kent Mita Jacobs £12 p.a. toe voor logies in de Nieuwebuts private boerenschool, gerekend vanaf de 1ste Julie 1907.

De sekretaris legt de bedanking van de heer Moolman voor en maakt bekend, dat hij de nodige stappen genomen heeft om de vakature aan te vullen.

Resolutie van de schoolraad, Hope Town, wordt gelezen, waarin de medewerking van de raad gevraagd wordt om 't getal kinderen van 'n private boerenschool te vermeerderen tot 8 in stede van 5. Wordt gelaten in handen van 't komitee, dat Maandagavond zal vergaderen.

De applikatie van mevr. de weduwe Van der Westhuizen, voor 't gratis opnemen harer kinderen in de school te Oorlogshoek, wordt gelezen en op voorstel Visser—Vorster besluit de raad haar voortaan 15s. per kwartaal te vragen.

Brief gelezen van de onderwijzers associatie, de raad versoekende de hoofdonderwijzer vrije toegang tot de vergaderingen te verlenen en hem ook te raadplegen bij de aanstelling van onderwijzers.

Brief gelezen van 't departement, de raad te kennen gevende, dat wegens de benarde toestand van 't land, 't goevernement niet in staat is 't geld voor 'n kostinrichting te geven.

De sekretaris wordt gelast andermaal aan 't departement te schrijven.

Het departement geeft kennis, dat de toelaag voor logies ten behoeve van Vermeulen's twee kinderen te Witgras, slechts van kracht zal wezen tot 't einde van dit jaar.

Mej. Coetzee wordt aangesteld te Claireau, tegen 'n salaris van £50 p.a.

De applikatie van de eigenaar van Rooidam voor 'n private boerenschool aldaar wordt van de hand gewezen.

De eigenaar van de school te Joostenwerven doet aanzoek voor logies voor een arm kind in zijn school.

De applikatie wordt van de hand gewezen.

Mej. V. Crossicks wordt aangesteld te Trywell, tegen een salaris van £36 p.a., en mej. Jackson te Scorpioensdrift, tegen £30.

Op verzoek van mej. Coetzee wordt haar broeder Abraham gratis in school toegelaten.

De applikatie van de heer J. Esterhuizen, ten behoeve van zijn kleinzoon, voor vrije schoolgang wordt van de hand gewezen.

De applikatie van mevr. Van der Westhuizen, om haar kind gratis in de Breekkierrie school te krijgen, blijft overstaan voor informatie.

De raad besluit twee applikatie-vormen voor logies, ten behoeve van twee kinderen van de heer Walters, naar 't departement op te zenden.

De onderwijzers in 't distrikt krijgen verlof hun scholen te sluiten op de 30ste Augustus en 2de September, bij gelegenheid van 't kinderfeest, mits zij gewillig zijn de twee dagen weder op te maken.

De volgende vergadering wordt bepaald op de 31ste Augustus te twee ure in de namiddag.

De heer A. Visser sluit met gebed.

F. HERHOLDT,
Sekretaris.

Voor Bronchitis.

NEEM PEPS IN, HETWELK HOEST TEGENGAAT, DE BEZEERDE DEELEN VERZACHT EN HEELT, EN DE INFLAMMATIE OVERWINT.

Hoewel bronchitis misschien de meest voorkomende en zeker de hardnekkigste van alle borstkwalen is, gaat ze altijd weg voor de suivere pijnboom essences in Peps. Bronchitis is in werkelijkheid inflammatie van de bronchiale kanalen, die kanaaltjes, die van de windpijp naar alle deelen van de longen voeren, zooals de takken en twijgen van een boom.

Al deze kanaaltjes zijn gevoerd met speeksel vlies, zooals het delicate vel van een pasgeboren kind. De natuur wil, dat deze delicate, gevoelige vlies vochtig en zacht zal blijven, maar de toestanden van moderne leefwijze zijn zelden natuurlijk. Wij ademen gerecht onzuivere lucht in, beladen met stof, ziektekiemen, en andere onreinheden. Zij vestigen zich in de luchtkanalen en veroorzaken jeuking en inflammatie. De natuurlijke afscheiding van speeksel wordt enorm verhoogd, en veroorzaakt een aanhoudende hoest, wat des natuurs poging is, om van de obstructies in de luchtpijpen te worden verlost.

Indien de inflammatie niet gauw wordt gestopt en de kenteekenende, kittelende keel- en borsthoest niet gauw verwijderd wordt, is het resultaat een verdikking van het delicate vlies, een chronische toestand, hetwelk ieder oogenblik erger kan worden en tot een fataal gevolg kan leiden.

Wat nu is het om medicijnen in uw maag te nemen, teneinde zulk een kwaal in uw bronchiale pijpjes te behandelen? Gij hebt Peps noodig, die uw bezeerde bronchiale kanaaltjes zal baden in heelende pijnboom-geuren; het slijm losmakende, hoest tegengaande, de bezeerde vliezen genezende en inflammatie verminderende.

Door wat oorzaak uw bronchiale kwaal ook ontstond, en of de kwaal pas ontstond of verergerde door jaren van verwaarloosing, Peps kan niet falen voor u van groot nut te zijn, daar zij de genezende lucht van de pijnboom-bosschen in uw huis brengt.

Alle medicijnverkoopers houden Peps slechts in verzegelde doosjes, tegen 1s. 6d. of 3s. 6d. per doos, of gij kunt ze postvrij voor deselfde prijs direct van De Peps Pastille Co., Langstraat 9, Kaapstad, verkrijgen.

Peps

KENNISGEVINGEN.

De lezers worden omtrent onderstaande kennisgevingen verwezen naar onze advertentie kolommen:—

HOOFDONDERWIJZERES gevraagd voor de N. G. Zendingschool te Elandskloof, vier uur van Eendekuil Statie.

ONDERWIJZERES gevraagd te Welteveden, p.k. Waterworks, distrikt Bloemfontein.

VERKOPING (Publieke) van de kostbare plaats "Welteveden," in de afdeling Tulbagh, levende have en losse goederen, op Woensdag 7 Augustus.

ASSISTENTE gevraagd voor de buitenschool op de plaats Fonteintje, 18 mijlen van Philipstown.

TENDERS gevraagd voor het repareren en onderhouden van het Zevenweekspoort pad in de afdeling Laingsburg.

VERLOREN overdrachts akte.

ONDERWIJZER en onderwijzeresses gevraagd door de afdelings schoolraad te Mosselbaai.

ALEXANDER'S BLOED GENEESMIDDEL.—Verwijdert alle onzuiverheden van de sechtaardigste of doodelikste soort uit het bloed, en zijn cirkulatie produceert nieuw weefsel door absorptie en verandering, het bloed versterkende, vernieuwende en verrijkende; verwijdert puistjes, vlekken, koperkleurige plekken, pijnen in de beenderen en gewrichten, vergiftiging in het eerste, tweede en derde stadium, heelt alle kwade sweren en oude vochten (inwendig of uitwendig), hoe lang ze ook gedaurd hebben, het lichaam en bloed rijk en zuiver latende; 2s. 9d. en 5s. 6d. per bottel. Alexander, Konsulterende Chemist en Herbalist, Hanoverstraat 199, Kaapstad; kan in al de Matzatjaas van Loanne verkregen worden.—(Adv.)

JAAR NA JAAR
MOEDER
SEIGEL'S
STROOP

GEDURENDE omtrent veertig jaar is Moeder Seigel's Stroop voor het publiek gewees en heeft ontelbare genezingen in alle landen der wereld tot weg gebracht. Het is een zuiver plantaardig geneesmiddel voor Indigestie en werkt direkt op de maag en andere verterings organen, en in staat stelland op een natuurlike en gezonde wijze te werken. De heer C. Harrison, Cross Street 95, Durban, schreef op 15 Februarie 1907: "Voor maagziekten heeft Moeder Seigel's Stroop haar weerga niet. Ik heb er altijd een flesch van in huis, en sonder dit grote medicijn zou ik zeker niet de goede gezondheid hebben, welke ik tans geniet."

BLIJFT STEEDS
GENEZEN!

INDIGESTIE, GALACHTIGHEID, HARDLIJVIGHEID EN ALLE ZIEKTEN DER VERTERINGS ORGANEN.

UNION · CASTLE LIJN,

DONALD CURRIE & Co., Bestierders, Londen.

"ROYAL MAIL" STOOMBOTEN
VOOR ENGELAND, via MADEIRA.

TE 4 URE N.M.

Julie 31—	CARISBROOK CASTLE,	Kapt. Becher.
Aug. 7—	KENILWORTH CASTLE,	Kapt. Morton.
Aug. 14—	ARMADALE CASTLE,	Kapt. Rendall.
Aug. 21—	NORHAM,	Kapt. Bremner.
Aug. 28—	WALMER CASTLE,	Kapt. Creaghe.

Tusschen Stoomboten naar Engeland via de Kanarieese Eilanden

Omstreeks 29 Julie.—DUNLUCE CASTLE, Kapt. Hague
Naar Las Palmas, Plymouth en Southampton, slechts Eerste en Derde klas passagiers nemende.
Omstreeks 5 Aug.—GUELPH, Kapt. Strong.
Naar Lobito Baai, Southampton en Londen.
Omstreeks 12 Aug.—TINTAGEL CASTLE, Kapt. Verrall.
Naar St. Helena, Ascension, Southampton en Londen.

Volle bisonderheden omtrent het vertrekken van Tusschen Boten naar Engeland, Kaapse Havens, Natal, Delagoa Baai, Beira en Mauritius, zijn verkrijgbaar op applikatie bij de

Union-Castle Mail Steamship Co., Limited.

Deutsche Ost-Afrika Linie.

WESTELIKE ROUT.

DRIE-WEKELIKSE DIENST

Van Kaapstad naar Europa, aanleggende te Las Palmas, Dover, Antwerpen, Bremerhaven en Hamburg,

NAAR LONDEN via DOVER, SLECHTS TWEE UREN PER SPOORWEG

Vertrek 9·30 v.m. op

1907.
7 Aug. S.S. "HERZOG," Kapt. WEISSKAM.
28 Aug. S.S. "FELDMARSCHALL," Kapt. VON ISSENDORFF.
18 Sept. S.S. "KRONPRINZ," Kapt. KLEY.
9 Okt. S.S. "ADMIRAL," Kapt. DOMERS.
30 Okt. S.S. "MARKGRAF," Kapt. VOLKERTSEN.

OOSTELIKE ROUTE.

DRIE-WEKELIKSE DIENST

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, vandaar lange de Oostkust Havens en het Suez Kanaal, aanleggende te of in verbinding zijnde met Delagoa Baai, Beira, Chinde, Zanzibar, Bombay, Kilindini, Aden, Egypte, Napels, Marseilles, Tangiers, Lissabon, Dover, Vlissingen en Hamburg.

VERTREKKEN VAN KAAPSTAD.

Op of ongeveer
1907.
8 Aug. S.S. "KOENIG," Kapt. SCHARFE.
29 Aug. S.S. "BUERGERMEISTER," Kapt. FIEDLER.
19 Sept. S.S. "PRINZREGENT," Kapt. GAUDE
10 Okt. S.S. "HERZOG," Kapt. WEISSKAM.

Indisee dienst door de zijlijnen der Maatschappij vanaf Durban viâ Zanzibar naar Bombay.

Lading voor Havens op het Vasteland sonder Overlading.
Paketten voor Verzending worden ontvangen bij Pickfords' (Colonial) Beperkt, Burgstraat 44.
Voor Passage of Vracht, wende men sich tot

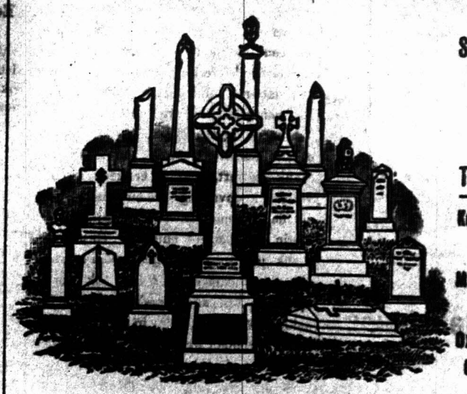
POPPE, SCHUNHOFF en GUTTERY,

Adderley Straat 114 (Juta's Gebouwen).

R. CANE en ZONEN,

— KOLONIALE —

Monumentale Werken,



Strand Straat 80, KAAPSTAD.

Tak Bezigheden

Kerk Straat, WYNBERG
Main Weg, MOWBRAY, en
Oxford Straat, OOST LONDEN.

Monumenten en Grafstenen in Marmer of Graniet, Vervaardigd en Opgericht op enig Kerkhof in Zuid Afrika.

Perceleinen Kruizen en Kruizen altoos in voorraad.

Geïllustreerde Tekeningen en Prijs Lijst postvrij op applikatie.

Nobel's Sport Ammunitie.

SPORTSLUI BEHOREN SLECHTS TE GEBRUIKEN:

Primrose Ballistite	"Empire" Rookloos.
Nile Ballistite	"Clyde" Rookloos.

Op de "Gun Club" gedurende de Internationale week, waren de Ballistite overwinningen £1926 tegen £228 voor alle andere ammunitie. In negen jaar heeft "Ballistite" £67,926 meer gewonnen dan al de andere ammunities tezamen.

Op de vergadering van de "Clay Bird" Schiet Associatie in Engeland, Junie 1906, behaalde "Empire Rookloos" HET KAMPIOENSCHAP VAN ENGELAND. In 15 nummers won het ELF EERSTE PRIJZEN en verwierf 't grootste aantal punten in 't Dewar Inter-Club Schild. Op de derde dag van de meeting hadden al de Independente Schutters, die met andere ammunitie begonnen waren, deze ammunitie VERVANGEN DOOR "EMPIRE ROOKLOOS."

Deze ammunitie heeft pas het individuele KAMPIOENSCHAP van KANADA genomen.

"NILE BALLISTITE" en "CLYDE BALLISTITE" zijn de goedkopere soorten van "Ballistite" en "Empire." VRAAG UW HANDELAAR SLECHTS OM "NOBEL'S" PATRONEN. De voorzieners van de Handel zijn.

JAMES SEARIGHT & Co., Bpkt., P.K. Bus 498, KAAPSTAD,

het goedkoopste Verkoophuis in 't groot van .303, Mauser en Martini-Henri Patronen; ook an Militaire Mauser en Mauser Sport Geweren."

- - DE - -

HOOGST MOGELIKE

TOEKENNING!

NECTAR

THEE

heeft, door haar onafwijkende hoge kwalitéit, delikate aroma, fijne geur en degelike waarde

- - DE - -

EERSTE PLAATS

behaald in de waardering van het Thee-drinkend Publiek.

Drinkt Delicieuse

NECTAR

EERSTE in KWALITEIT.

Drinkt Delicieuse

NECTAR

EERSTE in WAARDE.

Drinkt Delicieuse

NECTAR

THEE

alhoewel van de hoogste kwaliteit, is werkelik de goedkoopste in de handel, daar zij, wanneer behoorlike gezet, een groter aantal kopjes delicieuse drank zal opleveren dan enige andere Thee.

Drinkt Delicieuse

NECTAR

EERSTE in PUBLIEKE WAARDERING.

NECTAR

THEE.

En laat u niet met een van de vele inferieure merken tevreden stellen, waarmede de Markt op het ogenblik overvol is, en welke waarschijnlik de kleinhandel winkelier een beter winst opleveren dan

Drinkt Delicieuse

NECTAR

NECTAR

NECTAR

DARTERS,

Kaapstad.

60 JAREN GEVESTIGD.

PIANO'S VANAF £35

40/- Maandeliks.

JUIST ONTVANGEN:

4de DRUK

"BETWEEN THE CHAINS,"

"Barn" Dans;

DOOR

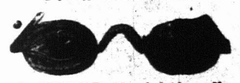
MARIA WATERMEYER,

2/1 POSTVRIJ.

DARTER & ZOONS,

UITGEVERS.

Opvolger van wijlen de heer P. M. ROSEMONT.

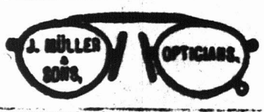


L. J. DRUIFF, Gezichtkundige,

ADDERLEY STRAAT 118, KAAPSTAD.

DE OGEN WORDEN GRATIS GEKEURD.

De stellingen per post worden opgeblikkelijk uitgevoerd.



J. MÜLLER & SONS, OPTICIANS.

voornaamste Huis in Zuid Afrika VOOR

Grillen en Lorgnetten, Horloges, Klokken Juwelen, Zilver Waren, enz.

Noteer slechts het Adres:

J. MÜLLER & ZONEN.

(ongemarkt Straat 127, (Postbus 1611)

KAAPSTAD

DE ZUID-AFRIKAAN,

VEREENIGD MET

ONS LAND.

ZATERDAG, 27 JULIE, 1907.

Bier en wijn bij de mijnen.

Het voorstel van de Transvaalse regering, om het drinken van bier door de arbeiders, die in en bij de mijnen werken, toe te laten, wordt natuurlik door de voorstanders van totale onthouding bestreden. We zeggen natuurlik, omdat men dit had kunnen voorzien.

Indien het echter waar is, dat vele mijneigenaren, om politieke of welke andere reden dan ook, dit voorstel niet heel gunstig hebben ontvangen, dan kan dit mogelik ertoe leiden, dat de regering haar bill zal terugtrekken. Het spreekt immers van zelf, dat geen wet het verschaffen of het drinken van bier of enige andere drank verplichtend zal maken; en indien de bestierders der mijnen geen gebruik willen maken van de vergunning, die men zoekt te verlenen, dan volgt 't, dat het niet de moeite waard zal zijn om verder met het voorstel aan te gaan. Doch het volgt dan ook, dat de mijn-eigenaren de schuld niet op de Transvaalse regering zullen kunnen schuiven, indien ze er niet in slagen naturellen te krijgen, die bier of wijn, onder behoorlik toezicht, in kleine hoeveelheden, drinken, in de plaats van Chinezen, die opium eten.

Met de voorstanders van de onthouders beweging valt op dit punt niet te redeneren, omdat hun standpunt zo radikaal verschilt van dat der gewone mensen, die menen dat het geen kwaad of zonde is, om een matige hoeveelheid van een versterkende of verkwikkende stof te drinken, dat er feitelik geen aanknopingspunt voor een verstandig argument is.

Wat de bestrijding van dronkenschap, of het onmatig gebruik van alkoholiese drank betreft, bestaat er geen zodanig verschil in opvatting. De onthouders, even als de genoemde gewone mensen, zijn het hierin eens, dat het onmatig gebruik van drank moet worden tegengegaan en voorkomen. Niemand pleit dan ook voor de opheffing van alle beperkingen en veiligheids-maatregelen, die in het verleden nodig bevonden werden, om de drankhandel en gebruik behoorlik te regelen.

Welke beperkingen en veiligheids maatregelen genomen moeten worden, hangt, volgens de beschouwing van de genoemde gewone mensen, af van de omstandigheden: zoals de mate van toezicht, de gesaardheid der bevolking, enz.

De man die bij ondervinding weet, dat het geven aan zijn werklieden van een matige hoeveelheid drank gedurende hun werk, een stimulerend effekt op hen heeft, denkt er niet aan om zijn werklieden in de gelegenheid te stellen zo veel te gelijk te drinken, dat ze onbekwaam zullen wezen om hun werk te doen. Hij geeft ze dus van tijd tot tijd een beperkte hoeveelheid en houdt het overige achter slot. Deze beperking en veiligheidsmaatregel werken goed, en niemand zal zo dwaas zijn om die te willen afschaffen.

Indien de mijn-eigenaren te Kimberley of op de Rand, of waar ook, hen werklieden een matige hoeveelheid stimulerende drank willen laten drinken, dan is de vraag, die de niet-onthouder zich doet: kan dit gedaan worden onder behoorlik toezicht? Zij die met de omstandigheden van de mijnen bekend zijn, menen dat dit wel kan geschieden, onder een systeem van verlofbriefjes, waaronder de arbeider het recht zal hebben een beperkte hoeveelheid drank te kopen. Of anders zou men het verschaffen van drank op dezelfde wijze kunnen regelen als 't verschaffen van voedsel, onder beheer van de mijn-bestierders. Te Kimberley worden de naturellen in de kompounds niet met gewoon geld betaald, maar met een speciale munt, die slechts in de kompounds en bij de winkels der De Beers maatschappij geldig is. Dit systeem leent zich gemakkelik tot het verschaffen van een beperkte hoeveelheid stimulerende drank, en zou ook op de Witwatersrand van toepassing gemaakt kunnnen worden.

Wat de beperkingen van de verkoop van drank aan naturellen onder de Inns-drankwet van 1898 betreft, daarover is in zowel als buiten het parlement in de laatste tijd zeer veel gesproken en gere deneerd. Maar genoeg nadruk werd niet gelegd op het feit, dat die wet geen beperkingen voorschrijft, doch dat het aan de plaatselike licentie-hoven gelaten is om beperkingen te maken, mits dat ze geen "totale verbieding" invoeren. De plaatselike inwoners hebben de zaak dus groten deels in hun eigen handen.

Het grote bezwaar van deze wet is de onzekerheid omtrent de vraag: wat is "totale verbieding"? Het hooggerechtshof heeft reeds herhaaldelik deze woorden geinterpreteerd, doch de uitspraak hangt altijd van de omstandigheden af. Het gevolg is, dat men in elk distrikt afzonderlike beperkingen heeft, en dat 't soms kan gebeuren, dat een beperking in één distrikt, als wettig wordt beschouwd, terwijl ze in een ander door 't hooggerechtshof is verboden als gelijkstaande met "totale verbieding."

Volgens de jongste opgaven zijn er 17 grote distrikten in de Kaapkolonie, waarin de licentie-hoven als bepaling hebben ingevoerd, dat geen licentie-houder drank aan enige naturel zal verkopen, tenzij hij een verlofbriefje voorlegt, getekend door de magistraat, de assistent magistraat, een vrederechter of een dokter (als medicijn). Dus, zelfs de Europese baas van de naturel kan hem in deze distrikten geen verlofbriefje geven. Dit is feitelik "totale verbieding," want in de praktijk zal geen naturel zulk een verlofbriefje gaan vragen. Het zal dan ook interessant wezen om te vernemen, hoeveel zodange briefjes zijn uitgereikt in de bedoelde 17 distrikten.

De heer WARREN, L.W.V., heeft in het lagerhuis een voorstel gemaakt, om een selekt komitee aan te stellen om onderzoek te doen naar de werking van de Inns-drankwet en het monopolie van licentie-houders (tied house system). Of een selekt komitee de rechte manier is om zulk een onderzoek in te stellen valt te betwijfelen, doch een degelik onderzoek van de genoemde zaken is nodig en kan veel goed doen.

ALLERLEI.

Een vraag.

Een korrespondent van Venterstad vraagt:—"Wanneer er twee schooldistrikten zijn in een fiskale afdeling, moet de gehele afdeling belast worden voor de helft van 't tekort van een der schoolraden, of moet elk schooldistrikt afzonderlik voor zijn tekort belast worden?" Waar een municipale area een afzonderlik schooldistrikt vormt, daar wordt een afzonderlike schoolbelasting, indien nodig, geheven. B.v. de municipale area van Burgersdorp vormt een afzonderlik schooldistrikt en daarom moet ze haar eigen deel van 't schooltekort dekken. Maar waar er meer dan één afdelings-schoolarea in een fiskale afdeling bestaat, daar wordt slechts één belasting door de afdelingsraad voor *al* de schoolarea's in die afdeling geheven. B.v. in de fiskale afdeling van De Paarl zijn er drie zodanige schooldistrikten: namelik, Paarl, Wellington en Franschhoek. De afdelingsraad van De Paarl heeft geen recht, zoals de wet staat, om een afzonderlike belasting voor elk dezer schooldistrikten op te leggen. Dus, gesteld dat er in een van deze drie schooldistrikten geen tekort is, maar in de twee andere wel, dan moet de gehele fiskale afdeling (dat deel dat geen tekort heeft ingesloten) belast worden om de helft van 't tekort van die twee te dekken.

Dit is volgens klausule 72 van de Schoolraden akte. O.i. behoort de wet op dit punt zo geamendeerd te worden, dat elk schooldistrikt voor de helft van zijn eigen tekort verantwoordelik zal zijn, d.w.z. indien men het tegenwoordige stelsel van plaatselike schoolbelasting behoudt.

Een mediese school in Zuid-Afrika.

Waarom kunnen de zonen van ons land niet hier als geneesheren, artsen, tandedokters, enz., opgeleid worden? Waarom moeten tienduizenden van ponden sterling jaarliks naar Europa gezonden worden om te betalen voor de studie 't en onderhoud van landszonen, die zich aan de heelkunst wensen te wijden? Waarom moeten de minder bemiddelde studenten verstoken blijven van het voorrecht als geneesheren te worden opgeleid?

Het doet ons genoegen dat deze vragen al meer en meer de aandacht trekken. Elders publiceren we een rapport van een vergadering van de Somerset Hospitaal raad, waarop het oprichten van een mediese school besproken werd. Daaruit blijkt, dat de hospitaal dokters tegen het voorstel van dr. Darley-Hartley hebben gerapporteerd, om in die richting te werken. De zaak werd echter niet finaal afgehandeld, en om de bespreking zal ongetwijfeld er toe leiden de belangstelling van de Kaapse Universiteit en de verschillende kolleges op te wekken.

In het jongste rapport van de superintendent-generaal van onderwijs leest men: "Waarschijnlik komt een genoegzaam aantal studenten voorwaarts om in de behoeften der Kaapkolonie te voorzien, met betrekking tot al de gewone professies of beroepen, met uitzondering van de geneeskunde." En dit is niet te verwonderen, daar we nog geen voorziening hebben gemaakt voor de opleiding van onze eigene dokters.

Het argument, dat we nog niet in staat zijn aan mediese studenten een alzijdige kursus te verschaffen, omdat we geen grote hospitalen hebben, die vergeleken kunnen worden met die van Europa, houdt geen steek. En wie verzekert ons, dat al de gelicentiëerde praktisijns, die bij tientallen ons land van elders instromen, de hoogste kwaliifikaties bezitten? De bekwamen niet te na gesproken, is het een feit dat sommigen, die als bij de haren door de mediese kursus van een of ander Engels hospitaal zijn gesleept, als bevoegde "dokters" naar vreemde landen gaan. Of we in Zuid-Afrika ook van dezulken hebben, dit laten we hier liefst in 't midden.

Tot 't oprichten van een mediese school is geld nodig. Zijn er in Zuid-Afrika dan geen "Carnegies," al was 't maar op een betrekkelik kleine schaal, te vinden? Wijlen de heer Alfred Beit heeft veel gedaan voor een van de grootste hospitalen en mediese scholen in Londen. Waarom wordt Zuid Afrika—het land waarin de millioenen gemaakt worden—dan in de koude gelaten?

De Handel.

De cijfers door het Zuid-Afrikaanse Bureau voor handels statistieken gepubiceerd, tonen aan, dat de invoer van Brits Zuid-Afrika gedurende de maand Junie de totale waarde van £2,334,516 bedroeg, in vergelijking met £2,637,990 gedurende Junie 1906; en gedurende de 6 maanden Januarie—Junie 1907 £14,518,090, in vergelijking met £17,240,739 voor het overeenstemmende tijdperk van 1906. De uitvoer voor Junie 1907 is £3,783,589 geweest en voor Junie 1906 £3,792,114. De uitvoer voor de 6 maanden, geeindigd 30 Junie, is in 1907 geweest £24,163,666 en in 1906 £20,811,036. Als men de handel van de eerste 6 maanden van dit jaar vergelijkt met die van de eerste 6 maanden van 1906, dan siet men dat, terwijl de invoer met £3,722,650 verminderde, de uitvoer met niet minder dan £3,352,630 aangroeide. In 1906 was er dus een verschil van slechts £3,570,000 tussen uit- en invoer, en in 1906 was het verschil aangegroeid tot £9,646,000. De uitvoer van Zuid-Afrikaanse produkten was als volgt voor de eerste 6 maanden van 1906 en 1907:

	1906.	1907.
Goud	£12,195,249	14,518,505
Diamanten	4,295,675	4,701,810
Totaal g. en d.	16,490,924	19,220,315
Andere Z. A. produkten ...	3,932,686	4,587,800
Totaal ...	20,423,610	23,808,115

Bij deze cijfers wordt geen rekening gehouden met goederen uitgevoerd door het postkantoor, noch met specie en ingevoerde goederen weder uitgevoerd. Terwijl de uitvoer van goud en diamanten met £2,726,390 toenam, was de vermeerdering in alle andere Zuid-Afrikaanse produkten slechts £655,115. Het percentage van vermeerdering is echter iets minder bij de diamanten en goud dan bij de andere Zuid-Afrikaanse produkten.

De totale invoer van de Kaapkolonie wordt aangegeven als £24,528,829 en de uitvoer als £26,494,571 voor de eerste helft van dit jaar. Bij deze bedragen zijn echter begrepen £2,700,916 en £15,174,353 aan handelsgoederen en goud en diamanten respektievelik, slechts doorgevoerd door de Kaapkolonie. Na aftrek van deze cijfers staat onze invoer op £6,653,560 en onze uitvoer op £8,619,302. Bij deze uitvoer is inbegrepen over de 3 miljoen De Beers diamanten, en de opbrengst daarvan gaat voor het grootste gedeelte in de zakken van de buitenlandse aandeelhouders. Voorts komt nog in aanmerking de rente, welke naar het buitenland wordt gezonden voor privaat en publiek geleend kapitaal. Dit alles neutraliseert vrijwel het 2 miljoen verschil tussen onze uit- en invoer. Maar toch betaalt de Kolonie voor haar gehele invoer met haar uitvoer. In soverre is de toestand bevredigend. Met de Transvaal is het nog beter gesteld, doch de O.R.K. en Natal tonen een nadelige handels rekening.

De overzeese invoer van de Kaapkolonie, voor gebruik binnen de Kolonie zelf, bedroeg £4,730,535 gedurende de eerste 6 maanden van het jaar. Dit is een aanmerkelike vermindering op het vorige jaar. De ingevoerde eet- en drinkwaren zijn trouwens verminderd van £2,589,745 in 1906 tot £1,875,338 in 1907 (voor de eerste 6 maanden). Ingevoerd vlees is verminderd van £279,568 tot £99,488. De verminderde opbrengst is hier eensdeels verantwoordelik voor, terwijl de verminderde koopkracht, wegens de depressie, er anderdeels verantwoordelik voor is. Aan Zuid-Afrikaanse produkten voerde de Kaapkolonie tussen de £400,000 en £500,000 meer uit naar dan in van de andere Zuid-Afrikaanse staten. Deze positie is dus goed. Onze woluitvoer bedroeg in de afgelopen 6 maanden £1,423,218, of £160,000 meer dan gedurende de eerste helft van verleden jaar. De uitvoer van struisveren is ook vermeerderd van £662,778 tot £899,573, angorahaar van £477,795 tot £496,182, en huiden van £271,745 tot £341,391. De veeteelt is dus beslist vooruitgegaan.

Namakwaland Opvoedingsfonds.

Met dank ontvangen na 11 Julie:—

Per ds. P. du Toit, een broeder in de Gem. Edenburg, voor Vaalheuvel ...	£5	0	0
Ds. A. A. Louw, Paarl ...	10	0	0
Per mej. A. Joubert, sekretaris A.C.V.V. Graaff-Reinet ...	7	0	0
„ Mej. Fick, sek. Zend. Kom. Alexandria, kwart. salaris voor Grootmis	6	5	0
Totaal	£28	5	0

A. D. LÜCKHOFF

Dorcas, Breestraat,
Kaapstad, 25 Julie, 1907.

HOE DIPHTHERITUS WORDT GEKREGEN.

Men hoort dikwijls de uitdrukking, "Mijn kind heeft een zware koude gevat, welke op diphtheritus is uitgelopen," wanneer de waarheid is, dat de koude eenvoudig het kleintje in een biezondere vatbare toestand voor de rondwalende diphtheritus kiem gelaten heeft. Wanneer Chamberlain's Hoest Geneesmiddel gegeven wordt, geneest het spoedig de koude, en vermindert het gevaar van diphtheritus of enige andere kiem ziekte te vatten. Overal verkocht.—(Adv.)

MARKTPRIJZEN.

KAAPSTAD.

26 Julie, 1907.

	£	s	d		£	s	d
Aardappelen per 100lbs. ...	0	5	0	—	0	9	0
Patatas per zak	0	3	7	—	0	8	0
Uien per zak ...	0	3	0	—	0	6	6
Bonen (droge) per 100 lbs.	0	10	0	—	1	0	0
Hoenders ...	0	1	3	—	0	4	1
Naartjes, per 100	0	0	10	—	0	4	5
Limoenen	0	1	3	—	0	6	0
Boter	0	1	0	—	0	1	3
Eerien	0	10	0	—	0	12	0
Kalkoenen ...	0	4	6	—	0	10	6
Eenden ...	0	1	2	—	0	4	2
Kool	0	0	0½	—	0	0	2½
Bloemkool ...	0	0	1	—	0	0	1
Ganzen ...	0	3	1	—	0	3	7

STADSNIEUWS

Heden viert mej. de Wet, zuster van wijlen mevr. Koopmans de Wet, haar verjaardag. Van harte geluk.

Gisteren is de heer F. Stoltenhoff te Bellevue, Tuinen, alhier, overleden in de ouderdom van 61 jaar. De begrafenis zal a.s. Zondagmiddag plaats hebben te Maitland.

De werkelikse vergadering van de C. J. Vereniging der Moeder Kerk vindt heden avond plaats in de konsistorie kamer ter 7.30 ure. Het program is als volgt:—Muziek, mej. Eberlein; bespreking (godsdienstig)," Het geweten"; inleider, M. Hutten.

Aanstaande Maandagavond, 29 dezer, houdt dr. Kumm een toespraak over het zendingwerk in de Soedan. De verrichting vindt plaats om 7.30 n.m. in de Ned. Geref. Kerkzaal, Kerkplein. Belangstellenden, vooral jongelieden, worden dringend uitgenodigd. Toegang is vrij, doch er zal een kollekte gehouden worden ter dekking van de kosten.

Woensdag middag brak er brand uit in een houten en ijzeren gebouw aan de Zoutrivierweg, toebehorende aan de heer Abrahamse, bevattende bedding, kaf en enige voertuigen. Spoedig nadat de brandweer was opgeroepen was deze aanwezig, en wierp twee stralen op het brandende gebouw. De inhoud werd zeer beschadigd en het gebouw was niet verzekerd.

Donderdagavond had de 14 daagse vergadering van de Kaapstadse stadsraad plaats onder voorzitterschap van de burgemeester de heer H. Liberman. Nadat enige zaken op de agenda waren afgehandeld werd met 't oog op het die avond gegeven orgel konsert voorgesteld de zitting te verdagen ten einde de leden in de gelegenheid te stellen dat konsert bij te wonen. Het voorstel werd aangenomen en de raad verdaagde daarop tot Dinsdagavond.

Morris Abrahams stond Woensdag in het eerste kriminele hof beschuldigd, getracht te hebben de invoerrechten op twee revolvers en 100 patronen te ontduiken. Volgens getuigenis van de beambte met het onderzoeken belast, was beschuldigde in bezit gevonden van een revolver en gaf deze voor niet te weten dat daarop invoerrechten moesten betaald worden. Beschuldigde werd schuldig bevonden en veroordeeld tot £5 boete of een maand gevangenisstraf.

Zaterdag 3 Augustus om half vier zal de plechtige onthulling van de gedenksteen van verband met het bed van de kinderkolom van de "S. A. News Weekly" in de kinderwijk van het Nieuwe Somerset Hospitaal plaats vinden door de burgemeester van Kaapstad. Een som van £100 voor dit bed is door de jeugdige lezers van de kinderkolom bijeengebracht en allen worden hartelik uitgenodigd de plechtigheid bij te wonen.

Een groot aantal naturellen vergaderde Donderdagavond in het Bethel Instituut, Hanoverstraat, alhier, om Alfred Mangena, een jeudige Zulu student in de rechten, bij zijn terugkeer van Engeland te verwelkomen. De heer Nagabeni en verscheidene andere sprekers wensten hem geluk met zijn behaald sukses, waarop de heer Mangena antwoordde, en beloofde voor zijn terugkeer een voorlezing te zullen houden.

Op de Donderdag gehouden vergadering van de raad van bestier van het Somerset Hospitaal werd bericht dat een schrijven ontvangen was van de Onder Kol. Sekretaris, waarin verzocht wordt dat de raad nauwkeurig de kosten van beheer zal nagaan met 't oog op het invoeren van een aanzienlike bezuiniging. De mogelikheid wordt verder te kennen gegeven dat de jaarlikse subsidies zullen verminderd worden. In antwoord op deze missive werd gezegd dat bezuiniging reeds voor zover dit mogelik was, ingevoerd was, doch dat de vermeerderde aanvragen tot opname meerdere uitgaven vereisten en dat zonder de jaarlikse subsidie van het goevernement de raad verplicht zou wezen het aantal toelatingen te verminderen.

De op 27 Junie l.l. benoemde kommissie om een volledig onderzoek in te stellen naar de mielie kwestie heeft tans haar verslag aan de raad ingezonden. Daarin wordt gezegd, dat er geen getuigenis is aangevoerd waardoor de bewering dat er direkte levering door de firma Liberman en Buirski plaats vond, gerechtvaardigd wordt. Verder is de kommissie van oordeel, dat de burgemeester volkomen gerechtvaardigd is betreffende de machtiging tot aanname van 20 zakken mielies, hangende de aankomst van de lading per s.s. "Briton," en dat hij gehoel ter goedertrouw heeft gehandeld in zake het geven van machtiging voor 180 zak mielies uit Oost-Londen. Voorts verklaart de kommissie, dat het geheel onnodig was voor de kontrakteur monsters aan de burgemeester over te leggen en geeft aan de hand, dat de tot nog toe gevolgde praktijk in zake leveranties aan de raad gevolgd worde en dat de weigerig of aanname geheel beruste bij het hoofd van het departement. Het rapport droeg de naamtekening van sir W. Thorne, A. Abdurahman, C. Friedlander en W. Irwin.

De orgeluitvoering in de Adderleystraat N.G Kerk verleden Dinsdagavond was een groot sukses in menig opzicht. Het kerkgebouw was bijna geheel gevuld. Wij hebben nooit tevoren zoveel mensen een orgeluitvoering in die kerk zien bijwonen. De heer G. Denholm Walker bespeelde het orgel op zijn gewone manier, zeer fraai. De solo's van mevr. P. K. de Vos en de heer E. von Bonde werden op bekwame wijze geleverd en zeer door het publiek genoten. Gewis zou hun een groot "encore" zijn tebeurt gevallen, ware het niet dat men zich binnen de vier muren van het gewijde gebouw bevond. De uitvoering van de cantate van Stainer, "De Dochter van Jairus," liep goed af. Vooral werden het koor stuk, "Ontwaakt gij die slaapt," en het duet, "Goddelike liefde" (Love Divine), door mej. Joey Stramrood en de heer D. Immelman met veel effekt gezongen. Het koor en zijn kapelmeester kunnen beiden gelukgewenst worden met de schone muziek en zang, welke ze 't publiek hebben verschaft.

Donderdag avond werd in Dorcas No. 1 een konsert gehouden, dat bijgewoond werd door de inwoonsters zowel van Dorcas No. 1 als Dorcas No. 2. Het konsert was georganiseerd door mev. P. K. de Vos, die flink ondersteund werd door een aantal plaatselike dames en heren. De inwoonsters van de Dorcas inrichting zijn grote dank verschuldigd aan mev. de Vos en de vrienden en vriendinnen, die hun het aangename avondje hebben verschaft. Het eerste gedeelte van het program bestond uit muziek- en zang- nummers. Pianostukken werden gespeeld door mej. Risler en Herman, terwijl liederen werden gezongen door de dames Eberlein, mej. Joey Marais, mej Herman en de heer Townsley. Het tweede deel van het program was de uitvoering van een kort blijspel, "Ici on Parle Français" (hier praten we Frans). De volgende dames en heren namen daaraan deel: de dames Biesman Simons, O'Bree, Cloete en mev. de Vos, en de heren Long, de Vos en Brink. Alles slaagde uitstekend en een uiterst genotvolle avond werd doorgebracht door al de aanwezigen.

Eens was daar een dame van Fries
Die verhit, in koud water zich wiesch;
Zy kreeg spoedig berouw, want zij vatte een kou,
En nu betreurt men haar verlies.
Was zij maar verstandig geweest
Dan bevond zij zich nog in den geest
Want Woods' Pipperment Kuur, vol heil van natuur
Kon zeker haar behoud zijn geweest.

Dr F. Murray, burgemeester van Zeepunt, is benoemd tot lid van de raad van bestier van het Somerset hospitaal, in de plaats van de heer J. M. Stephen, die bedankt heeft.

Op de Donderdag gehouden raadsitting te Maitland werd het verslag van de goevernements auditeur ter tafel gelegd. Na enige diskussie werden de aanbevelingen in dit verslag gelezen en bleek hieruit dat de boeken alle in orde waren bevonden. Op voorstel van de heer J. McGregor werd besloten een speciale raadsitting te houden op Donderdag middag a.s. om het verslag te behandelen.

Woensdag avond werd in het oude stadhuis de derde jaarvergadering van de Kaapstadse belastingbetalers associatie gehouden onder voorzitting van de heer E. H. von Witt. De sekretaris las het verslag over het werk in het afgelopen jaar voor. In dit verslag wordt gezegd dat de waterkwestie, de zaken betreffende de bestrating, behoefte aan municipale slachthuizen, publieke baden en wijkstelsel de aandacht der associatie bezig hielden. De vergaderingen, 9 in getal, werden goed bijgewoond. Voorts werd nog gewag gemaakt over de houding aangenomen door de associatie in zake het niet aangenomen straten kontrakt en de verbetering aan Park Road, alsmede de bemoeiingen betreffende het verkrijgen van meerdere tram-gerieven voor de bewoners van Tamboerskloof. De voorzitter stelde de aanname van het rapport voor en bracht zijn dank aan de leden en diegenen die de pogingen der associatie tot bezuiniging der municipale zaken gesteund hadden. Hij zeide te vrezen dat de belastingen verhoogd zullen worden, omdat er steeds onvermijdelike uitgaven zullen nodig zijn, zooals bijv. het reinigen der stad. In dit verband wees hij op de afschuwelike en ongezonde toestand heersende aan de voet van Adderleystraat, voortbij het monument station, waar een volkomen vuilnisbelt is opgericht. Nadat het nieuwe bestuur gekozen was en enige gelegelike zaken waren besproken gaf de voorzitter aan de hand dat de associatie voldoening zou uitspreken over de handelwijze van de raad in zake het maken van een wandelpier aan de voet van Adderleystraat, en beval aan banken daarop te plaatsen. De kwestie van het nomineren van kandidaten voor de stadsraadsverkiezing werd uitgesteld tot een volgende vergadering.

NIEUWE LEVENSDUUR VOOR ZWAKKE LONGEN.

Dr Sheldons Nieuwe Ontdekking voor Hoesten, Koude en Tering geneest Griep en alle long ongesteldheden. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

GEMENGD NIEUWS.

"ONS LAND" KERSTMISNUMMER.—Zoals reeds door ons werd aangekondigd, hebben we besloten, om, aangemoedigd door het schitterend sukses, waarmede de uitgave van ons Kerstmisnummer het vorig jaar bekroond werd, er dit jaar weder een te publiceren. Gevolg gevend aan de wenken, welke ons na de verschijning van ons eerste Kerstmisnummer gegeven werden, zal het nummer van dit jaar in alle opzichten een groote verbetering tonen op het voorgaande. We bieden voor ons aanstaand Kerstmisnummer aan zes prijzen, resp. bedragende £3 3s. 0d., £2 2s. 0d., £1 1s. 0d., 10s., 10s. en 10s., voor de zes beste, oorspronkelike verhalen, in Afrikaans of Nederlands. De verhalen mogen echter in geen geval meer ruimte beslaan dan twee gewone kolommen druks van "Ons Land." Voor het verhaal, dat, hoewel overigens onbekroond, door schoonheid van schrift, zuiverheid van taal of om andere reden, uitmunt, zal een konsolatieprijs van 10s. worden toegekend. Voorts worden aangeboden voor de beste oorspronkelike gedichten vier prijzen van £2 2s. 0., £1 1s. 0d., 10s. en 10s. elk. Wij behouden ons het recht voor om ook niet-bekroonde bijdragen te publiceren. Mededingers moeten zorg dragen, dat hun bijdragen uiterlik 15 Augustus a.s. het adres van de sekretaris der Van de Sandt de Villiers en Ko. Drukpers Maatschappij, postbus 44, Kaapstad, hebben bereikt, in een enveloppe, gemerkt "Bijdrage Kerstmisnummer," wijl de bijdragen alsdan onmiddellik aan de ed. heer F. W. Reitz, ter beoordeling zullen worden overhandigd. In het Kerstmisnummer zullen eveneens weder worden opgenomen prijsraadsels, waarvoor de prijzen aanzienlik vermeerderd en verhoogd zullen worden. Speciaal wensen we de aandacht te vestigen op de kans, welke ieder intekenaar geboden wordt, om eigenaar te worden van de prachtige, originele schilderij: "Ouma en haar Bijbel," welk kunststuk gewaardeerd werd op £20. De voorwaarden waarop wij dit prachtstuk aanbieden, zullen in het Kerstmisnummer zelf worden bekend gesteld. Ook gelieve men er nota van te nemen, dat wij een premie van £1 1s. zullen uitkeren aan degene, die, geen agent voor ons zijnde, ons het grootste aantal intekenaren aanbrengt. De intekeningsgelden, ten bedrage van 1s. 3d. per exemplaar, postvrij, zullen elke order moeten vergezellen. Om teleurstellingen te voorkomen, geven wij beleefd in overweging eventuële orders zo vroeg mogelik te zenden aan de Sekretaris, der van de Sandt de Villiers en Ko. Drukpers Mij., postbus 44, Kaapstad. Wij kunnen verzekeren, dat "Ons Land" Kerstmisnummer voor 1907 een plaats waardig zal zijn in elk Hollands sprekend huisgezin.

S.S. "BULAWAYO" van de Bucknall Stoomvaart Maatschappij, met passagiers en algemene lading van de Zuid-Afrikaanse havens, kwam de 24ste dezer, des middags, te Londen aan.

ZIEK.—Het doet ons innig leed, zegt de "Midd. Afr.," te moeten melden, dat het met mevr. Albert Michau maar weder achteruit gaat. Zij is uiterst zwak en het gaat zeer moeilik haar iets te doen genieten.

GEEN GEBREK AAN SLACHTVEE.—Naar de "Barkly East Reporter" vernemt, zijn er in het distrikt Barkly Oost dertig tot veertig duizend goede slachthamels, terwijl er geen vraag naar is. Daar het binnen enige maanden scheertijd zal zijn, zo voegt genoemd blad eraan toe, verkopen de boeren natuurlik niet tegen spotprijs.

GENERAAL VOOR DE RECHTER.—Op Zaterdag van mailweek stond voor de politierechter te Londen terecht, de gepensioneerde generaal sir George Carrie Bird, beschuldigd van verduistering van een bedrag van £114, ten nadele van een vereniging voor soldaten- en matrozegezinnen.

SCHIETEN OP BALLONS.—In Engeland zijn proeven genomen met het schieten op luchtballons. Op ongeveer 5 kilometers, vanwaar de kanonnen opgesteld waren, liet men een ballon op. Toen bij tot ongeveer 300 meters gestegen was, werd de eerste granaatkartets erop afgeschoten. Zij ging er rakelings voorbij. Het tweede schot trof de ballon, die geheel uit elkaar geschoten neerviel.

GETUIGSCHRIFTEN VAN ONDERWIJZERS.—Een blijkbaar wel gegronde klacht is bij het onderwijs departement ingebracht door een goed bekend staande schoolkommissie, betreffende het onbehoorlik geven van getuigschriften aan onderwijzers. Twee gevallen worden genoemd, in het ene waarvan de applikant uitstekende getuigschriften overlegde en later bleek een onverbeterlike dronkaard te zijn. De "Education Gazette" merkt op, dat dergelijke gevallen herhaaldelik voorkomen en wijst erop, dat zaken mensen, die enige ervaring hebben, weinig waarde hechten aan getuigschriften, tensij zij onder met de schrijver bekend zijn.

ZELFMOORD IN DENEMARKEN.—In Denemarken komen veel zelfmoorden voor, jaarliks ongeveer 25 op de 100,000 inwoners; te Kopenhagen werden het laatste jaar 152 zelfmoorden en 78 pogingen daartoe gepleegd. Het Leger des Heils heeft nu daar, evenals te Londen, een kantoor geopend, waar mensen, die met 't plan omgaan zich van kant te maken, onder strenge geheimhouding raad en hulp kunnen krijgen.

WAARDERING VAN OUD-HOLLANDSE GEWOONTEN.—Dr. Nicolaas Murray Buttler, voorzitter van de universiteit te Columbia, zei bij de 22ste jaarlikse feestmaaltijd der Hollandse societeit te New-York, o.a.: Niets is meer nodig voor het hedendaagse Amerikaanse leven, dan een waardering van de degelike oud-Hollandse gewoonten, die de geest stalen en de burgelike vrijheid en de vooruitgang waarborgen.

HOLLANDS KONTRAKT IN CHINA.—Aan een groep Nederlandse kontrakteurs zijn de baggerwerken aan riviermonden in China gegund, hoewel zij niet de laagste inschrijvers waren. Wel een bewijs dus, dat de Nederlandse waterbouwkunde in het buitenland hoog aangeschreven staat. Het werk werd aangenomen voor 8 millioen gulden (ruim £666,000); de voltooiing ervan zal 4 jaar duren. Reeds zijn in verband met die werkzaamheden twee ploegen werklieden uit Holland vertrokken naar Shanghai.

"UNIE" KANDIDATEN VAN TRANSORANJE.—Naar de "Vriend des Volks" vernemt, is de heer A. Fischer, de Unie-voorzitter, door de Unie-mannen in het distrikt Bethlehem gevraagd, of hij sich zal laten nomineren als Unie-kandidaat voor die afdeling en heeft hij op die vraag bevestigend geantwoord. Generaal Hertzog is gevraagd, of hij zich zal laten nomineren voor Smithfield en heeft ook toegestemd. Dus kan stellig verwacht worden, dat die twee leiders genomineerd zullen worden als Unie-kandidaten voor de genoemde afdelingen.

VERZOENENDE TAAL.—De "Church of Ireland Gazette" schrijft, met betrekking tot de toekenning van verantwoordelik bestuur aan de Oranje Kolonie, het volgende: "De Boeren, die zich door president Steyn lieten leiden, om Engeland te beoorlogen, zullen een konstitutie krijgen." Verder heet het: "De Oranje Rivier Kolonie verschilt in soverre van de Transvaal, dat deze in het bezit is van een grote, en toenemende bevolking van Engelsen, daarheen gebracht door de goudmijnen. In de Oranje Rivier Kolonie is de Boer baas, en het is waarschijnlik dat hij zijn nieuwe vrijheid zal gebruiken om de enkele Europese settlers te benadelen en te straffen. Een krachtige goeverneur zal nodig zijn."

VERMINDERING IN GOEDEREN TARIEVEN.—Op en vanaf de 29ste dezer zullen de goederen t

'ONS LAND' KERSTMIS NUMMER,

Prijs 1/3, Postvrij. Teken vroegtijdig in en verlies uw kans niet op het £20 Kunststuk.

Telegrammen

(REUTER-BERICHTEN).

OVERZEES.

WOLVEILINGEN.

Londen, 25 Julie.—De wolveilingen sloten vast en levendig. Vergeleken met de prijzen der vorige veilingen, was eerste soort sneeuw witte een halve penny lager; medium van een halve penny tot een penny lager, en inferieure een penny lager. Wol wol en klerewol was van pari tot een kwart penny lager; gekamde wol van pari tot een halve penny hoger.

SEKRETARIAAT VOOR IMPERIALE KONFERENTIES.

Londen, 25 Julie.—De heer Churchill zeide in het huis der gemeenten voorstellen aan tot duideliker afscheiding in het koloniaal kantoor, van kroonkolonie aangelegenheden en werk, betreffende zelfregerende kolonieën, alsook voor het stichten van een sekretariaat voor imperiale konferenties, dat lord Elgins levendige belangstelling genoot en de beslissing waarvan niet lang meer op zich zal laten wachten.

TRANSVAALSE ZAKEN IN HET RIJKSPARLEMENT.

Londen, 25 Julie.—In het huis der gemeenten vroeg de heer Steadman, of de rijksregering 3,000 mijnarbeiders op haar kosten uit Johannesburg zou terugzenden en of de Transvaalse regering alle Chinezen voor Februarie zou terugzenden.

In antwoord daarop zeide de heer Churchill, dat de rijksregering geen informatie had, welke haar het recht gaf om het parlement te vragen voor het geld om de bedoelde mijnarbeiders terug te laten komen.

Met betrekking tot de tweede vraag was het antwoord, dat de rijksregering het niet nodig oordeelt de Transvaalse regering te pressen, inzake de terugzending der Chinezen.

De Rutherford Harris vestigde de aandacht van het huis op de Transvaalse Werklieden Kompensatie Bill, welke gesloten werklieden uitsluit.

De heer Churchill zeide naar aanleiding daarvan te menen, dat de zaak volgens de "Letters Patent" niet behoorde tot die, welke slechts met voorbehoud der rijksregering konden worden goedgekeurd.

DE HEER CHURCHILL NAAR OOST-AFRIKA.

Londen, 25 Julie.—Sir Henry Campbell-Bannerman deelde in het huis der gemeenten mede, dat een vaste ambtenaar van 't koloniaal kantoor de heer Churchill zal vergezellen op diens bezoek aan Oost-Afrika.

SCHENKING AAN GRAAF CROMER.

Londen, 25 Julie.—In het huis der gemeenten werd een koninklike boodschap gelezen, waarin werd aanbevolen aan graaf Cromer een som van £50,000 ten geschenke te geven.

ONROST DIE WEINIG BEDUIDT.

Londen, 25 Julie.—Lord Curzon zeide gisteravond in een toespraak te Londen, dat de onrust in Indië slechts weinig te beduiden heeft. Hij had alle reden, om te geloven, dat de genesmiddelen, welke bestaan in wegneming der werkelike grieven en in het vast onderdrukken van opruing, met sukses werden toegepast. Het was een voornaam feit, dat het meest prikkelbaar gedeelte van Indië, namelik de Noordwestelike grens, rustig bleef, door de politiek om de grens te doen bezetten met soldaten van de stam zelf. In een later deel van zijn toespraak veroordeelde lord Curzon het verkeerde stelsel van administratie, waarbij afgetreden pro konsuls geen plaats vinden in het officieel leven des lands. Hij vroeg: "Waarom zullen zij niet kunnen dienen in enige vorm van een imperiale raad?"

SIR LEWIS MICHELL ALS GESCHIEDSCHRIJVER.

Londen, 25 Julie.—De Rhodes Trustees hebben Sir Lewis Michell uitgekozen voor het verzamelen van gegevens voor de levensbeschrijving van Cecil Rhodes.

In een onderhoud, dat een vertegenwoordiger van Reuters agentschap met Sir Lewis Michell had, zeide deze te hopen in twee jaren tijds de levensbeschrijving van Rhodes te kunnen uitgeven.

VERANDERINGEN IN KOREA.

Londen, 25 Julie.—Uit Seoul wordt gemeld, dat Japans voorstellen tot reorganisatie der regering door markies Ito aan het Koreaanse kabinet zijn aangeboden. Men gelooft, dat de voorstellen van revolutionaire aard zijn.

Reuters korrespondent te Tokio bericht, dat volgens een nieuwe konventie, welke gesloten is tussen Japan en Korea, de Japanse resident-generaal belast wordt met volledige kontrole op de binnenlandse administratie. Hij krijgt het recht Japanse ambtenaren aan te stellen op de goevernementskantoren in Korea.

Londen, 26 Julie.—De Japanners nemen de kontrole van Korea zeer geleidelik over, wegens gebrek aan geschikte ambtenaren in Japan. Er zijn ongeveer 1,200 ambtenaren nodig.

KAID MACLEANS POSITIE.

Londen, 25 Julie. Kaid Macleans positie als gevangene van Raisuli, wordt in Tangier beschouwd als onzeker.

Londen, 26 Julie.—Een berichtgever van Reuters agentschap is aangekomen in het kamp van Raisuli, waar Kaid Maclean gevangen gehouden wordt. De berichtgever rapporteert, dat Raisuli met ongeveel een mededeling verwacht van de sultan, dat de wegen naar het kamp toegaanbaar zijn voor troepen en dat de verschillende stammen in het distrikt bereid zijn Raisuli te helpen. Deze heeft aan doen weten, dat het land is overgegeven aan de Christenen.

WANTROUWBAARHEID IN ZUIDELIK-INDIE.

Londen, 25 Julie.—In Zuidelik Indië moet zekere mate van handelooshaid tegenover Europeanen zijn betoond geworden.

IMPERIALE AANVULLINGS BEGROTING.

Londen, 25 Julie.—De supplementaire rijksbegrotting bevat de volgende posten. Bijdrage voor Transvaal, wegens repatriatie van burgers £29,000; bijdrage ten bate van naturellen £7,337; voor repatriatie van Chinezen £5,500; bijdrage aan Oranje voor repatriatie van burgers £20,000; bijdrage ten bate van naturellen £25,153; verlage voor West Indiese stoomboten £43,700; bijdrage aan Brits Oost Afrika voor betaling, wegens afschaffing van slavernij te Zanzibar £40,000.

GEEN HUISGEZIN

mag ooit zonder een bottel van Dr Sheldons Magnetics Smeersel zijn; een vertrouwbaar geneesmiddel voor sneden, kneuzingen, pijnen, smarten, rheumatiek, lendepijn, enz. Overal verkrijgbaar.—Adv.)

SAMENKOMST VAN KONING EN KEIZER.

Londen, 25 Julie.—In Berlijn wordt semi-officieel medegedeeld, dat koning Edward op 14 Augustus de Duitse keizer te Wilhelmshoehe zal bezoeken.

TRANSVAALSE LENINGSBILL IN RIJKSPARLEMENT.

Londen, 25 Julie.—Sir Henry Campbell-Bannerman deelde in het huis der gemeenten mede, dat de Transvaalse Leningsbill binnenkort in behandeling zou worden genomen.

DE TRANSVAALSE AZIATENWET.

Londen, 25 Julie.—Bij afwezigheid van de heer Churchill beantwoordde de heer Herbert Samuel heden de vragen in het huis der gemeenten. Hij deelde mede, dat generaal Botha aan lord Elgin de verzekering had gegeven, dat geen poging zou worden nagelaten, om de Aziatenwet zo weinig drukkend als mogelik was, te maken. De mening was, dat generaal Botha hoopte andere methoden van registratie te volgen dan vingerafdrukken, waartegen de Indieërs objekteerden.

TRANSVAALSE DRANKWET IN 'T RIJKSPARLEMENT.

Londen, 25 Julie.—Sir Gilbert Parker vroeg de eerste minister in het rijksparlement, of hij zich zou verzetten tegen het Transvaalse wetsontwerp, waarbij het verstrekken van bier aan naturellen werd toegestaan.

Sir Henry Campbell-Bannerman antwoordde, dat hij niets van zodanig wetsontwerp wist.

LEGERBERICHT.

Londen, 26 Julie.—De heer Haldane, de sekretaris voor oorlog, heeft erin toegestemd, om Wales te maken tot een afzonderlik militair kommando.

MISDAAD IN IERLAND.

Londen, 26 Julie.—De heer A. Birrell, hoofdsekretaris voor Ierland, erkende gisteren in een toespraak in het huis der gemeenten, dat er in zekere delen van Ierland veel bandelooshaid heerst, doch, zo verzekerde hij, drie vierde deel in des lands zijn vrij van ernstige misdaad. De regering achtte het dan ook onnodig om de misdaden wet van kracht te maken.

DE WERKSTAKING TE BELFAST.

Londen, 26 Julie.—Een regeling is getroffen in verband met de werkstaking te Belfast, voor zover deze betreft de steenkolen handel.

SAMENZWERING TEGEN DE TSAAR.

Londen, 26 Julie.—Er is in St. Petersburg een nieuwe samenzwering ontdekt tegen het leven van de Tsaar. Verschillende personen zijn gearresteerd.

STOOMBOTEN.

Londen, 25 Julie.—De R.M.S. "Norman", op de uitreis, vertrok Woensdag namiddag om een uur van Madeira.

Londen, 26 Julie.—De Union Castle Cos. stoomschip "Goorkha", op de thuisreis, kwam Donderdag morgen om zes uur te Teneriffe aan.

Londen, 26 Julie.—Het s.s. "Dover Castle," op de uitreis, vertrok Donderdag avond om zeven uur van Teneriffe.

KAAPKOLONIE.

PLUIMVEE TENTOONSTELLING.

Port Elizabeth, 24 Julie.—De vijfde jaarlikse tentoonstelling van pluimvee, duiven, konijnen en kooivogels werd heden middag op het tentoonstellings terrein geopend. Het weer was prachtig en het aantal toeschouwers groot. De inzendingen waren niet zo talrijk als in 't vorige jaar, vooral het aantal duiven was aanzienlik minder. De inzendingen Leghorns, Brahmas, Minorcas en Orpingtons waren biezonder fraai, vooral de Witte Leghorns. De tentoonstelling zal morgen ook nog open zijn.

EEN NIEUW KREDIETSTELSEL.

Oost-Londen, 25 Julie.—De plaatselike groothandelaren hebben een nieuw stelsel van krediet verlenen aangenomen, waarbij allen zich verbinden om: 5 percent toe te staan op maandelikse rekeningen welke voor de 18de der maand betaald worden; 2½ percent indien de rekening betaald wordt tussen de 18de en het eind der maand; geen korting indien de betaling later geschiedt en in de gevallen waarin de goederen tegen netto prijzen verkocht zijn, zal interest worden berekend vanaf de 15de der maand indien de rekening dan nog niet betaald is. Dit stelsel komt in werking ter opzichte van goederen, welke in Augustus gekocht en in September betaalbaar zijn.

WEGENS MOORD TER STRAF ZITTING VERWEZEN.

Oost-Londen, 25 Julie.—William Steedman, een elektricien, werd gisteren op een aanklacht van moord, welke hij op 13 Julie in het Rhodes hotel gepleegd zou hebben op Thomas Lowe, een smid, ter strafzitting verwezen. De beschuldigde reserveerde zijn verdediging en verklaarde alleen, dat hij de slag had toegebracht in zelfverdediging.

TRANSVAAL.

MIJN- EN ARBEIDSOPGAVEN.

Johannesburg, 25 Julie.—De officiële mijnopgaven over Junie geven de volgende opbrengsten aan: steenkool 250,665 ton ter waarde van £64,456 of een vermeerdering van 4,013 ton vergeleken bij Mei; zilver 54,282 onzen ter waarde van £7,084 of een vermindering van 2,176 onzen. De arbeidsopgaven geven een totaal van 18,778 blanken, 135,791 gekleurden en 51,517 Chinezen welke op 30 Junie in dienst waren. De blanken tonen een vermeerdering aan van 1,349 de gekleurden een vermindering van 1,806 en de Chinezen een vermindering van 1,917.

WEER EEN DYNAMIET AANSLAG.

Johannesburg, 25 Julie.—Gisteravond werd een poging gedaan om het huis van een onderkruiper, Lynch genaamd, te Jeppes door dynamiet in de lucht te laten vliegen. De dynamitards hebben klaarblijkelik eerst gepoogd om de ventilator van de eetkamer te openen, doch toen ze daarin niet slaagden, hebben ze de dynamiet onder de steenkool gemengd. De steenkool werd later in de eetkamer gebruikt, waar ze door de aanraking met het vuur ontplofte, de kamer gedeeltelik vernielde en de dochters van Lynch, die zich in de kamer bevonden, ernstig verwondden. Een der meisjes zal waarschijnlik haar gezicht moeten verliezen. Geen arrestaties hebben tot nog toe plaats gevonden.

BRUTALE AANRANDING VAN EEN DAME DOOR EEN KAFFER.

Johannesburg, 25 Julie.—Gisteren werd een dame te Springs op brutale wijze door een kaffer aangerand. Zij ging naar het postkantoor en werd op een eenzame plaats door een kaffer aangegrepen, die haar met geweld op de grond wierp en bij de keel greep om haar 't schreeuwen te beletten. Zij sloeg echter de kaffer met een sleutel, welke ze in de hand had en schreeuwde om hulp, waarop de aanrander de vlucht nam. De dame begaf zich toen naar het politiekantoor waar men verder voor haar zorgde.

BRUTALE POGING TOT DIEFSTAL.

Johannesburg, 25 Julie.—Een brutale poging om een hoeveelheid kostbare goudslakken te stelen vond heden morgen om drie uur plaats op de Robinson mijn. In de wachtkamer van het cyanide huis bevond zich een geemployeerde, die plotseling de woorden "Hands up" hoorde en zich met een revolver bedreigd zag. De geemployeerde dook onder een tafel, draaide het elektries licht af en koos het hazenpad. Buiten de deur gekomen werd hij door twee mannen aangevallen, doch hij wist te ontkomen en alarm te geven, waarna de rovers de vlucht namen. Er was ongeveer voor £7,000 aan goudslak in het huis aanwezig.

BIER VOOR KAFFERS.

REGULATIES NODIG.

Johannesburg, 25 Julie.—De president van de kamer van mijnwezen zei in een onderhoud omtrent het voorgestelde bier wetsontwerp, dat het in zijn tegenwoordige vorm een beslist gevaar oplevert. De regering behoorde een kommissie aangesteld te hebben om onderzoek in te stellen naar alle biezonderheden en regulaties op te stellen, welke de verkoop van bier zouden regelen, deze regulaties een deel te vormen van de wet. De regulaties behoorden zeer streng te zijn en voorziening te maken voor het opleggen van zware straffen op overtredingen. Het gevaar bestond, dat de wet zou worden uitgebreid tot de verkoop van wijn en sterke dranken. Hij was het niet eens met sommige zijner collegas in het bestuur van de Kamer, aangezien hij van mening was dat het voorstel van de regering waard was om een proef mee te nemen, mits er regulaties werden vastgesteld.

Johannesburg, 25 Julie.—De heer Barsdorf heeft de inzichten van de handelswereld medegedeeld omtrent het voorgestelde bier wetsontwerp. Hij zeide, dat het wetsontwerp een zeer ernstige invloed zou uitoefenen op de handel in 't algemeen en vooral ten opzichte van de manufactuur winkels langs het rif. Als de kaffer bier kocht, zou hij dat geld natuurlik niet kunnen besteden aan andere goederen. Hij rekende, dat het 't beste zou zijn, dat de mijnmaatschappijen een rantsoen bier aan de kaffers gaven. Op die manier zou er beter kontrôle kunnen bestaan dan onder enig regerings systeem. De meeste groothandelaren in drank waren volgens hem, ten gunste van totale prohibitie. Hij was er sterk voor om kafferstammen aan te moedigen naar de Transvaal te emigreren.

HET WETSONTWERP OP BIER.

Johannesburg, 26 Julie.—De mededeling van de terugtrekking van het wetsontwerp op bier heeft hier grote bevrediging en voldoening verwekt. Twee protest vergaderingen zouden morgen avond op het marktplein plaats vinden.

PROTEST TEGEN 'T VERSCHAFFEN VAN BIER AAN KAFFERS.

Lovedale, 26 Julie.—De zending synode van de Kaffraria Verenigde Vrije Kerk van Schotland heeft aan de Transvaalse premier getelegrafeerd dat ze met ontzetting de voorgestelde faciliteiten voor de verkoop van bier aan de kaffers in de Transvaalse mijnen beschouwt. Indien het voorstel doorgaat, acht de synode zich verplicht de kaffers te waarschuwen tegen het dienstnemen in de mijnen.

DE ONTPLOFFING TE JEPPES GEEN DYNAMIET AANSLAG.

Johannesburg, 25 Julie.—Het blijkt nu, dat de ontploffing te Jeppes niet het werk is geweest van stakers. De ontploffing wordt toegeschreven aan de aanwezigheid van een slaghoedje in de steenkool.

* * *

EEN PETITIE VAN CHINEZEN.

Johannesburg, 25 Julie.—Twee duizend Chinese koelies in dienst van de Simmer en Jack Proprietary mijn hebben een petitie aangeboden aan het departement voor buitenlandse arbeid, verzoekende om toestemming hun kontrakten te mogen vernieuwen. De petitionarissen zeggen: "Onze harten zijn zeer ontsteind en aangezien onze kontrakten spoedig verlopen zullen zijn, weten wij niet wat van ons zal worden.

De petitie zal aan de regering worden opgezonden.

NOG MEER PETITIES OM TE MOGEN BLIJVEN.

Johannesburg, 26 Dec.—Het departement voor buitenlandse arbeid heeft nog een andere petitie van Chinezen van een der Randfontein mijnen ontvangen, vragende dat zij niet gerepatrieerd zullen worden. De petitie is in de bloemrijke taal van het Oosten opgesteld. De Chinezen kunnen geen regering door middel van een parlement begrijpen. De hoofdgrief is, dat zij niet genoeg geld gespaard hebben en ze willen niet met lege handen naar China terugkeren. Gelijksoortige petities worden op verschillende mijnen opgesteld.

ORANJERIVIER KOLONIE.

DE K. v. K. DER O.R.K.

Bloemfontein, 25 Julie.—Op een vergadering van de kamer van koophandel der O.R.K. stelde de heer Tarbet, de voorzitter, heden avond voor, dat de kamer zich zou oplossen in kamers voor de verschillende bezigheidsplaatsen der kolonie als Kroonstad, Harrismith, Jagersfontein, Fauresmith, Ladybrand, Ficksburg, Bethlehem, enz. Toen de kamer werd opgericht —24 jaar geleden—was Bloemfontein feitelik de enige belangrijke bezigheidsplaats. De suggestie werd ganstig ontvangen door de aanwezige leden en verwezen naar het komitee voor onderzoek en rapport. Ook werd besloten om zich in verbinding te stellen met arbeiders liehamen en K. v. K. van het platteland in verband met een mogelike wijziging der Tolunie.

NATAL.

MOEILIKHEDEN OMTRENT EEN OPVOLGER.

Maritzburg, 25 Julie.—In verband met de motie van de heer Yonge betreffende het gebruiken van de Natalse politie om de hutten van sommige kaffers in Zoeloeland te vernielen, is tans een onofficiële verklaring gedaan, waarin gezegd wordt, dat er moeilikheden ontstonden omtrent de opvolger van Usibepu. Er was een mededinger opgestaan in oppositie tegen de door 't goevernement benoemde opvolger. Aan de aanhangers van deze pretendent was grond gegeven voor het vormen van een nieuwe stam. Dit weigerden ze echter en boden tijdelik verzet aan de politie, die hun kralen met touwen omverhaalde. De ontevredenen leven nu in het bos.

Voor Hoest uit de Longpijp ... Woods' Grote Pepermunt Geneesmiddel.

EEN WINKEL TOTAAL VERBRAND.

Maritzburg, 25 Julie.—De winkel van uitrustingen, het eigendom van de heer G. M. Macdonald, een welbekend lid van de Turfklub, werd heden geheel door brand vernield. De brandweer redde den beide aangrenzende gebouwen.

RHODESIA.

DE MARKIES VAN WINCHESTER.

Bulawayo, 25 Julie. De markies en markiezin van Winchester en de heer Henry Birchenough zijn hier gisteravond aangekomen en werden ontvangen door de civiele kommissaris. Heden voegde ook de thes.-generaal zich bij het gezelschap, dat tegen 't midden der week naar Kalomo zal gaan.

GOUD BIJ KOPER.

Umtali, 26 Julie.—Op het gebied van de Manica koper maatschappij is een enige ontdekking gedaan. Op 300 voet diepte werden drie duidelik zichtbare aders van calciet in de koperader ontdekt. Proeven door de Standaard Bank genomen gaven aan, dat er respektievelik 391, 374, en 95 ounsen goud per ton in aanwezig waren. Een dergelijke ontdekking is nog niet in Z. A. voorgekomen. De aan bevindt zich op Portugees gebied en de gemiddelde wijdte van de aders is zes duim.

DE VEEZIEKTE TE MZINGWANE.

Bulawayo, 26 Julie.—Een drukbezochte vergadering van boeren en vee eigenaren werd hier gehouden in verband met de nieuwe vee regulaties onder welke o.a. ook voorgesteld wordt de toelating van aanteeltvee van Noord West Rhodesia. De sekretaris voor landbouw was aanwezig. Het voorstel werd met 30 tegen 28 stemmen verworpen. Men denkt, dat de regering de invoer zal doorzetten ten spijt van deze stemming, doch de sekretaris voor landbouw verzekerde de vergadering dat niets gedaan zal worden alvorens de bestaande koortsepidemie onder het vee te Mzingwane bedwongen is. Deze week stierven vier beesten te Mzingwane, zodat het totaal der gestorven dieren nu 121 bedraagt. Het aantal sterfgevallen neemt echter af.

KENNISGEVING AAN LEDEN VAN HET PARLEMENT.—Koch en Dixie, hoek van Burg- en Kasteelstraten, hebben ten toon een prachtige uitstalling van alle soorten ijzerwaren, en hun magasijnen zijn wel een bezoek waard. Hun beroemde Norrahammar stoves zijn steeds de voerste en zijn bekend als de aller duurzaamste stoves voor het binnenland.—Adv.

Transvaals Parlement.

Pretoria, 24 Julie.—(R.)—Het Huis hervatte de bespreking in komitee op de begroting. De heer Woolls Sampson zeide, dat hij wist, dat de jonge boeren zonder voorafgaande oefening te velde konden gaan, doch de jongelui in de steden hadden veelal nimmer op een paard gezeten of geen ander geweer gezien dan in een winkel van een geweermaker. Hij hoopte, dat het bedrag voor deze post niet verminderd zou worden.

De heer Schalk Burger zeide de noodzakelikheid van een vrijwilligerskorps in te zien doch wenste het op een gezonder basis te zien.

Generaal Botha vroeg wat verschil er nog tussen Boer en Brit bestond nu allen onder dezelfde vlag waren. Hij wenste één leger te hebben van de Kaap tot aan de Zambesie voor de bescherming van Z.A. Het Huis verdaagde na de post voor onderwijs te hebben goedgekeurd.

Pretoria, 25 Julie (R.).—Generaal Botha stelde heden middag als onbestreden motie voor om de post van £2,000 voor de "Speaker" te verhogen tot £2,500.

De onderwijsbill werd voor de derde maal gelezen en gepasseerd. Het voorstel van de heer Whiteside om de post van £600 voor een kommissaris van patenten te schrappen werd verworpen.

Pretoria, 26 Julie.—In de Wetgevende Vergadering deelde de prokureur-generaal heden middag mede, dat de regering twee motiven had met het indienen van een wetsontwerp voor het verschaffen van drank aan naturellen op de mijnen; ten eerste om een einde te maken aan de onwettige drankhandel en ten tweede om de positie van de mijnkaffers te verbeteren. Daar er echter een misverstand was ontstaan ten opzichte van de bedoeling van de wet, in de Transvaal zowel als in andere kolonieën en zelfs in Engeland, had de regering besloten de bill terug te trekken. Deze verklaring werd door de oppositie met luid applaus ontvangen. Sir George Farrar zeide dat de oppositie de mededeling met grote voldoening had gehoord.

O. R. K. PARLEMENT.

Bloemfontein, 25 Julie (B).—De begroting passeerde heden in komitee. Sir John Fraser wenste dat zonder uitstel zou worden voortgegaan met de bouw van het nieuwe museum in Bloemfontein, aangezien hij vreesde, dat het nieuwe bestuur niet met de bouw zou voortgaan. De kol. thesaurier was er tegen en zeide, dat de nieuwe regering waarschijnlik niet met de bouw zou aangaan en dat bovendien het publieke werken departement zijn handen op 't ogenblik vol had. Sir John Fraser achtte deze reden niet geldig genoeg en stelde voor dat het werk zou voortgezet worden. De motie werd echter verworpen.

Een opmerkelik iets van de bespreking der begroting was de verdediging van de kol. thesaurier van de bezuiniging en zijn verlangen om de over zijnde balans van £60,000 aan de nieuwe regering te overhandigen.

NATALS PARLEMENT.

Pietermaritzburg, 24 Julie.—De Wetgevende Vergadering behandelde heden middag en avond verschillende wetsontwerpen van minder belang in komitee. De premier, antwoordende op een vraag in verband met het in de Transvaal voorgestelde wetsontwerp voor de verstrekking van bier aan kaffers, zeide, dat, indien deze bill gepasseerd werd, de Natalse regering de toestand ernstig zal overwegen. Het Huis ging in komitee op de begroting en verdaagde nadat het komitee was opgeheven.

Maritzburg, 25 Julie.—In de Wetgevende Vergadering gaf de heer Maydon heden avond kennis de premier op Maandag te zullen vragen of de regering met het oog op het feit, dat de Imperiale regering van alle eisen op de Transvaal ten opzichte van de oorlogskosten had afstand gedaan en in aanmerking nemende, dat Natal de enige kolonie was, welke iets had bijgedragen tot de uitgaven, de teruggave had verzocht van de £523,492 door het Huis gestemd in Julie 1903 alsmede betaling voor het bedrag betaald in verband met de eisen voor havenrechten en rente gedurende de oorlog tot een bedrag van £500,000, welk bedrag aan de naburige kolonieën was uitbetaald geworden en verder of de regering enige stappen had gedaan om de teruggave te verzekeren van de £700,000 sijnde haar gedeelte betaald van de oorlogschuld van £30,000,000, zoals neergelegd in het memorandum van de hoge kommissaris.

Goevernements arbeidsbureau.

Het maandeliks rapport van het goevernements arbeidsbureau over de maand Junie 1907, vermeldt de volgende biezonderheden:

Ingekomen waren 55 aanvragen van werkgevers. Hieronder waren 10 aanvragen voor ongeoefende Europese arbeiders, 3 voor ongeoefende gekleurde arbeiders, 9 reizigers, 3 koks, 2 helpers bij de oogst, 2 linotype werkers, 2 schilders, 1 bakker, 1 konstabel, 1 timmerman voor ruwwerk, 1 kleermaker, enz.

Gedurende de maand Mei tevoren waren ingekomen 127 aanvragen om werklieden. Vooral de vraag naar ongeoefende werklieden was in de maand Junie minder.

Tot Maart laatstleden was er steeds kans op werk als steenbreker, doch wegens het sluiten der verschillende municipale steengroeven en de grote vermindering van het aantal in aanbouw zijnde werken, is zulks tans niet langer het geval.

Aan werk werden geholpen 59 personen, en wel: 8 in de bouwvakken, 3 in machinevakken, 2 fabrieksarbeiders, 10 klerken of reizigers, 5 dienstboden, 2 opzichters, 1 boerenarbeider en 28 ongeoefende arbeiders.

Gedurende de maand Junie kwamen 254 aanvragen om werk in, tegen 324 aanvragen in de maand tevoren.

IN AANBOUW ZIJNDE WERKEN.

Melding wordt in het rapport gemaakt van de stand der werkzaamheden bij de zeven navolgende in aanbouw zijnde werken: Gebouw voor de "Southern Life Assurance Company," gebouw voor de "Norwich Union Assurance," de "Bank of Africa," nieuwe gerechtshoven, het "Rhodes Memorial," St. Georges Kathedraal en nieuwe publieke scholen te Observatory. In geen enkel geval wordt echter iets gerapporteerd van behoefte aan meerdere werkkrachten.

BOUWPLANNEN.

Van 1 tot 30 Junie behandelde de Kaapstadse stadsraad 27 bouwplannen waarvan 10 werden goedgekeurd, 8 werden teruggezonden aan de architekten, 1 teruggetrokken en 8 onder behandeling bleven. De kosten der voorgestelde werken worden geschat op £750.

De Woodstockse municipaliteit keurde goed 1 bouwplan voor een werkplaats in Aberdeenstraat (£70).

De Rondebosch municipaliteit keurde goed twee bouwplannen en de Claremont municipaliteit eveneens 2 plannen voor kleine gebouwen.

Aan het Kloofnek reservoir werkten gedurende de maand Junie 54 personen; aan de Wijnberg rioleringswerken 117 personen; aan municipale werken te Kaapstad 198 personen.

TENDERS.

Tekeningen en begroting van kosten worden gevraagd voor de nieuwe meisjesschool te Malmesbury, en verandering aan het logies departement in verband met de jongens- en meisjesscholen aldaar. In te zenden aan de heer J. M. Smuts, te Malmesbury.

Van alle in het rapport genoemde tenderaanvragen was de datum van inzending bij ontvangst van dit rapport reeds verstreken.

NIJVERHEDEN.

Machinevakken.—Door grote reparaties aan schepen werden ongewoon veel werklieden in dienst genomen; op één schip zelfs 100 man. De machinerie voor de besproeiingswerken te Prieska is verzonden en wordt tans opgericht. Gedurende de laatste maanden hebben fabrikanten minder aanvragen ontvangen van de beste soort Britse werklieden.

Bakkerijen.—Matige vooruitgang.

Loden pijpen industrie.—Er blijft veel werk.

Loodgieterijen.—Onbevredigend.

Molenarijen.—Geringe vooruitgang.

Metaalplaten industrie.—Sedert Mei iets verbeterd.

Jamfabrieken.—Slap.

Winkeluitrustingen.—Levendig.

Granietwerken.—Tamelik.

Zeilmakerijen.—Zeer slap.

Sigarettenfabrieken.—Slap.

Drukkerijen.—De kansen op werk zijn goed voor letterzetters, doch een firma heeft haar saken gelikwideerd. Kaapstadse firma's hebben onlangs een of twee grote kontrakten gekregen tegen vrijwel lage prijzen.

Litografie.—Normaal.

Boekbinderijen.—Tamelik druk.

Leerlooierijen.—Weinig bezigheid, doch het volle personeel werkt in de fabrieken, daar binnenkort veel vraag wordt verwacht.

Schoenmakerijen.—Tamelik bezig.

Tuigmakerijen.—Weinig of niets te doen.

Meubelmakerijen.—Onbevredigend.

WERKVERSCHAFFING EN LANDLOPERIJ.

Op de hulpwerken waren op 30 Junie werkzaam 13 gehuwden en 83 ongehuwden, tegen 12 gehuwden en 66 ongehuwden op 31 Mei.

Gedurende de maand Junie werden door het heilsleger verstrekt 2,474 bedden, tegen 2,939 in Mei.

Wegens landloperij werden in Junie veroordeeld 44 personen, tegen 46 in Mei.

VRAAG EN AANBOD IN ANDERE DISTRIKTEN.

In de navolgende distrikten is meer aanbod van werklieden dan vraag daarnaar, voor de daarbij genoemde bedrijven:

Bouwvakken: Kaapse Afdeling, Oost-Londen, Port Elizabeth, Stellenbosch, Steynsburg, Victoria Oost.

Machinevakken: Oost-Londen, Port Elizabeth, Steynsburg.

Fabrieken: Kaapse Afdeling, Port Elizabeth.

Boerderij: Steynsburg, Stockenstrom.

Kleinhandel: Aliwal Noord, Kaapse Afdeling, Oost-Londen, Port Elizabeth.

Ongeoefende arbeiders: Kaapse Afdeling, Cradock, Oost-Londen, George, Kimberley (Europeanen), King Williams Town, Middelburg, Stellenbosch, Steynsburg, Stockenstroom, Tulbagh, Uitenhage.

De enige vraag naar boerenarbeiders en naar naturellen arbeiders is te Beaufort West, Britstown, Clanwilliam, Fraserburg, Hay, Hope Town, Kenhardt, Namaqualand, Prins Albert, Richmond, Robertson, Steytlerville, Sutherland, Van Rhijnsdorp, Vrijburg.

DR. SHELDONS DIGESTIE TABLETTEN.

Genomen na maaltijden, verteren het voedsel. Deze zijn 't natuurlike geneesmiddel voor Indigestie. Voedsel half verteerd is een vergift, daar het gas, zuur, hartkloppingen, hoofdpijnen en vele andere kwalen veroorzaakt. Wanneer gij Dr. Sheldons Digestie Tabletten inneemt, kunt gij er zeker van zijn dat gij geen sterke medicijn of krachtig kruid in uw lichaam brengt, maar eenvoudig de natuurlike digestieve bestanddelen die elke swakke maag ontbreken. Een of twee genomen na elk maal, zal stellig Indigestie, slechte spijsvertering en alle maagongesteldheden genezen.—Adv.)

Stichting van een mediese fakulteit

Op de maandelikse vergadering van de raad van bestier van het Somerset Hospitaal Donderdag, werd wederom de kwestie betreffende de stichting van een mediese fakulteit in Kaapstad besproken. De diskussie ontspon zich naar aanleiding van het verslag van de mediese hospitaalraad, waarin verwezen werd naar het voorstel van dr. Darley-Hartley, tans overgenomen door weleerw. R. Balmforth.

In het verslag wordt gezegd, dat de leden van de mediese staf vele bezwaren hebben ondervonden bij het verslag uitbrengen over de voorgelegde mededelingen, omdat het terrein, waarover deze handelen, zo uitgestrekt is.

Het omvat het onderwijs in de geneeskunde in de kolonies en het moederland, de algemene evolutie der geneeskundige praktijk en de veel besproken kwestie van specialiteiten, de stichting van een mediese fakulteit in verband met het Zuid Afrikaanse Kollege en de reorganisatie van het Nieuwe Somerset Hospitaal op de hypothetiese veronderstelling, dat in de toekomst de Kaapkolonie voldoende ontwikkeld zal zijn op sociaal en financieël gebied, om met sukses een mediese fakulteit te kunnen onderhouden.

Aangezien het niet mogelik zou zijn in dit rapport in biezonderheden te treden, hebben wij ons bepaald tot de hoofdpunten, namelik, de waarschijnlikheid van een stichting van een mediese fakulteit in Kaapstad in de naaste toekomst en de wenselikheid, om de staf van het Nieuwe Somerset Hospitaal uit te breiden, in de veronderstelling, dat het zal ontwikkeld worden tot een leerschool voor mediese studenten.

Met betrekking tot het eerste punt, moet het gezegd worden, dat het initiatief in deze van het Z. A. Kollege uitgegaan is. Wanneer men evenwel bedenkt, dat leerstoelen voor anatomie, physiologie, chirurgie, verloskunde en materia medica, met de nodige snijkamers, laboratoria, assistenten, kollege kamers benodigd zullen zijn, moet het duidelik zijn, dat deze zaken nog ver in de toekomst liggen. Wegens geldelike redenen alleen zal het goevernement er niet toe overgaan hiertoe te besluiten en al deed zij zulks, moet in ieder geval het technies onderwijs op voldoende wijze geregeld zijn.

Om deze redenen zou het voorbarig zijn de bestaande inrichting van het hospitaal te wijzigen en bovendien heeft de mediese professie in het gehele land zich uitgesproken, dat het onderwijs in praktiese geneeskunde in dit land ongewenst is en onmogelik.

In het rapport wordt vervolgens gewezen op het grote verschil, dat bestaat tussen een klein hospitaal in Kaapstad en een groot leerhospitaal in Londen en ook op de grote uitgaven, waarmede de uitbreiding van het personeel zal gepaard gaan. De laatste proefneming van het bestuur, wat betreft een assisterende staf voor buitenpatiënten, is gebleken een volslagen mislukking te zijn, en derhalve wordt de raad gegeven, dat het bestuur vrijheid zal hebben de beste kandidaat te benoemen.

Ten slotte wordt in het rapport gewag gemaakt van de verklaring van dr. Darley Hartley, waar deze zegt, dat het opmerkelik is, dat zekere leden van de tegenwoordige staf zeer regelmatig hun plichten uitvoeren, terwijl bij anderen het tegendeel het geval is. De raad zou derhalve gaarne in het bezit gesteld worden van de gronden, waarop deze verklaringen zijn gebaseerd.

De voorzitter las daarop een brief voor van dr. Darley Hartley, waarna rev. Balmforth de aandacht vestigde op de motie van dr. Darley Hartley en merkte op, dat de mediese raad zich aan het woord "mediese school" scheen vast te houden. Het scheen, dat de mediese raad van opinie was, dat dr. Hartley die school zeer spoedig wenste gesticht te zien. Dit nu was een grove fout. Hij wenste slechts, dat voorbereidingen zouden gemaakt worden, waarmede waarschijnlik jaren zouden gemoeid wezen. Die voorbereidingen wenste dr. Hartley te beginnen in verband met het hospitaal werk. In het rapport van de mediese raad waren beweringen, die de toets niet konden weerstaan. In de eerste plaats, de bewering, dat het initiatief door het Z. A. Kollege genomen was, en dat het bij een suggestie gebleven was. Dat deze bewering op losse schroeven berustte, bleek wel uit het feit, dat het Z. A. Kollege voorzieningen had gemaakt voor het eerste geneeskundig eksamen en bovendien was het goevernement bezig aan een wetsontwerp voor het geven van meerdere faciliteiten voor het onderwijs in anatomie en physiologie aan die inrichting.

Wat de bewering van de mediese raad betrof, aangaande het onwenselik zijn, volgens de opinie der mediese professie door het gehele land, voor het geven van onderwijs in praktiese geneeskundige, werd deze weerlegd door het feit, vehmeld in de brief van dr. Hartley, dat de Koloniale mediese raad en de Britse m

YOST

Commercieel Instituut

HOUT STRAAT 39,

KAAPSTAD.

Vijftien jaren onafgebroken en steeds vermeerderend Sukses.

Snelschrift, Typewriting, Boekhouden en Accountancy; Engelse Spraakkunst, Opstel, Kom. Korrespondentie, Handschrift; Moderne Talen: Hollands, Frans, Duits; Wiskunde, Bezigheids Rekenkunde, Staathuishoudkunde, Kom. Geschiedenis en Kom. Aardrijkskunde.

Klassen juist begonnen voor de Volle Certifikaten van de Londense Kamer van Koophandel, Junior en Senior.

Volledige biezonderheden op aanvroge bij

G. E. W. JEFFERIES, I.P.S.,

PRINCIPAAL.

EEN ZEKERHEID.

EEN ziekte overkomt ons allen vroeger of later. Dit is een van de weinige dingen, waar wij met absolute zekerheid op kunnen rekenen.

Gelukkig heeft een barmhartige Voorzienigheid middelen binnen het bereik van allen geplaatst voor de verlichting en genezing van lijden en ziekte. Indien dit zo niet ware zou het leven voor velen aan ons een last zijn die met moeite gedragen werd.

Er is mogelik geen naam so wijd en zijd bekend, en wij durven seggen, wordt so geeerbiedigd in Zuid- Afrika in verband met Geneesmiddelen, als die van LENNON

De heer Lennon, wiens portret hier boven wordt gegeven begon over de vijftig jaar geleden in Zuid Afrika echte Hollandse Medicijnen te verkopen, en sedert die tijd is de verkoop van Lennon's Hollandse Medicijnen voortdurend toegenomen en is nu enorm.

LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN zijn altijd betselfde, zij zijn nooit verschillend. Zij worden klaargemaakt door ervaren scheikundigen in laboratoriums voorzien van de nieuwste en meest doeltreffende apparaten. De bestanddelen worden aller sorgvuldigst uitgezocht en op de proef gesteld en niets anders dan het zuiverste en beste wordt gebruikt.

Niets kan te goed zijn in Medicijnen. Het is niet alleen een verkeerde zuinigheid, maar absoluut onverantwoordelik, om goedkope en gewone Drogerijen te gebruiken. Denk erom, dat een Medicijn kan betekenen het verschil tussen leven en dood en gij zult erkennen de noodzakelikheid van absolute zuiverheid, nauwkeurigheid en kracht in het klaarmaken van Geneesmiddelen.

LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN hebben de proef van de tijd doorstaan. Vijftig jaar is een lang tijdperk en LENNON'S HOLLANDSE MEDICIJNEN worden al die tijd verkocht. Denk eens wat dat betekent en welk een enorme hoeveelheid lijders zij hebben verlicht. Bedriegers en zij die aan anderen het geloof aan iets opdringen worden spoedig bekend, alleen de absoluut echte konden een universele populariteit voor over de vijftig jaar handhaven.

Laat u nooit overhalen de goedkoopste medicijnen te kopen.

Koop *altijd* de beste en om de zekerheid te krijgen, dat gij de beste erlangt, stan eroo, dat gij die van LENNON verkrijgt. Laat u toch niet afschepen met enige andere.

LENNON LIMITED

APOTHEKERS,

Kaapstad, Port Elizabeth, Oost Londen, Kimberley, Graaff-Reinet, Aliwal Noord, Beaufort West, Mafeking, Oudtshoorn Wijnberg, Paarl, Stellenbosch, Johannesburg, Fordsburg, Germiston, Boerefontein, Durban, Bloemfontein, Buiswaye, Salisbury.

Achterstallige Weg-Belasting, Distrikt Calvinia.

KENNISGEVING geschiedt hiermede, dat alle Achterstallige Weg-Belasting, 1906 ingesloten, voor Distrikt Calvinia, betaald moet worden ten kantore van de Afdelings Raad van Calvinia, vóór of op de 15de Augustus 1907, ten einde Wettelike stappen te voorkomen.

N. S. LOUW,
Sekretaris.

Afdelings Raad Kantoor,
Calvinia,
20 Julie 1907.

MARTIN'S

APIOL & STEEL

VOOR DAMES PILLS.

DIT Fraus Middel voor alle Ongeregeldheden Bemindde Dames bezaten een deos van Martin's Pillen in hunne, zoodra bij het eerste teken van enige Ongeregeldheid een dosis tijdig hen wordt toegedient. Als de se gebruiken herstaan se aan, vandaar hun enorm debiet. Van alle Apothekers en Magazijnen Zeepe per post 1s.

MARTIN, Apotheker, Southampton, England.

De Schoolraad-wet gekritiseerd.

ACHTER HEXRIVIER.

De Doorns, 24 Julie 1907.

Een publieke vergadering over de brandende kwestie, t.w., van de schoolraden-wet, werd belegd door de heer J.G. Meiring en op de 24 Julie in de Ebenezer school alhier door grondeigenaren gehouden.

De heer J. G. Meiring las de kennisgeving.

Op uitnodiging was ds. Potgieter tegenwoordig en werd gekozen als voorzitter en de heer D. Wolfaardt als sekretaris.

In het kort legde de voorzitter het doel der vergadering uit, waarop de heer J. G. Meiring het woord nam en in sterke bewoording de grieven aantoonde in verband met de nieuwe schoolraad-wet. Hij protesteerde ertegen en keurde de nieuwe wet ten volle af, en beweerde, dat uitgaven van een onnodige onkosten gedaan werden, want als de afdelingsraad verantwoordelik kan gehouden worden voor het kolleкteren van gezegde gelden, dan moet zij ook de uitbetalingen maken kunnen, met een kleine toelage aan de sekretaris, zonder aanstellingen van schoolraad sekretarissen op hoge salarissen. Dit beschouwde hij als een verkwisting van duizenden ponden op de lands of liever raads uitgave, die toch nagenoeg van de boer komen. Vervolgens sprak hij over de onevenredige druk, uitgeoefend door de wet. Ons distrikt, zeide hij, staat gevalueerd bij de schoolraad voor het kleine bedrag van tweemaal honderd duizend ponden, waarvoor het kleine getal van veertig tot vijftig grondeigenaren drie-achtste van een penny in het pond verantwoordelik zijn. Klinkt dat niet vreemd tegenover de bewoners van steden en dorpen, die maar zeer geringe sommen betalen, daar de steden 10 leden tellen tegenover vijf uit het distrikt. Wat kan de buitenman daarvan verwachten? Niets anders dan een kompromise, vijftien duizend ponden voor een nieuwe school te Worcester en wij met de zalige belofte van later ook een te krijgen.

Daarom, wegens de slechte tijden en lage prijzen voor produkten, kunnen wij niet een te sterke resolutie passeren, om de wet herroepen te krijgen.

A. P. Burger deed een voorstel: "Deze vergadering is van gevoelens, dat alle belasting en schoolgelden, geheven in verband met de schoolradenwet, binnen elk veldkornetschap, binnen de limieten van zodanige wijk, zullen besteed worden."

H. Viljoen sekondeerde het voorstel Burger, en toonde aan door feiten, hoe het geld van het distrikt in menig opzicht naar de dorpen gaat om aldaar besteed te worden.

Hierop volgde een lange diskussie, waarop de heer Meiring een ander voorstel, namelik, de nieuwe schoolwet te herroepen en de oude te herstellen.

Op vriendelik verzoek van de voorzitter en na een lange diskussie, trok de heer Meiring, tot verontwaardiging van vele tegenstanders der wet, zijn voorstel terug.

Zo werd het voorstel van de heer A. P. Burger aangenomen, waarop besloten werd het onmiddellik naar dr. Beck af te zenden.

Met een woord van hartelike dank aan de heer J. G. Meiring voor de moeite en opoffering, zowel als een dankbetuiging aan ds. Potgieter voor de bezadigde en bekwame wijze, waarop hij de vergadering geleid en bestierd had, werd de vergadering gesloten.

D. WOLFAARDT,
Sekretaris.

OPEN BRIEF

AAN DE PARLEMENTSLEDEN VAN BEIDE HUIZEN.

Weledele Heren.

De bespreking van het water-schema, genaamd "Verkeerde Vlei," nabij Touws Rivier Station, door de edele heer Logan in de Wetgevende Raad, en de motie van de heer Rabie, L.W.V., die nog besproken moet worden in de Wetgevende Vergadering, is een zaak van leven en dood voor de boeren, die langs de oevers van de Touws Rivier wonen. Ik ga u slechts een en ander mededelen, en als gij overtuigd wilt zijn of ik de waarheid spreek, kom en zie. Ten eerste, het goevernement heeft de Touwsrivier opgedamd en het water, dat meer dan de helft van het jaar van de Hex Rivier bergen afvloeit, gekeerd; dit water behoorde toch werkelik aan ons. Ten tweede, de rivier werd opgedamd voor de laatste twaalf of meer jaren en het goevernement erkent zelfs, dat zij nog geen dienst van het water gehad heeft. Wij, die langs de oevers van de Touwsrivier wonen, konden slechts een weinig zaaien als het overtollig regende in de bovenlanden, en de dam dan uitliep voor een maand of meer, doch het is nu twee jaren dat de dam nog niet uitgelopen is, en wij als het ware verdorsten langs de oevers van Touwsrivier, om niet eens te spreken van de schade veroorzaakt op het gebied van landbouw. Als het water geregeld of in de maanden Mei, September, November en Januarie zou lopen, dan konden wij duizenden struisvogels en vee voeden op lucerne. Lucerne groeit hier zeer weeldering; ik heb het hier 5 voet hoog zien groeien en als het eenmaal benat wordt, dan kan men het tot driemaal snijden. Nu, mijne heren, ik denk het goevernement moet de dam aan de boeren verhuren op billike voorwaarden, of anders het water aan ons geren.

Ik ben zeker, achtbare heren, uit het met ons eens zijn, dat het water ons werkelik toekomt. Het goevernement wordt verzocht om een schema als het Ashton kanaal, die over de £300,000 zal kosten, te ondersteunen; wij vragen de dam, die slechts £18,000 gekost heeft, wij gunnen hen die £300,000 voor het Ashton kanaal, doch het is niet recht, dat het water van ons ontnomen en afgekeerd werd, en wij zullen moeten lijden. Bovendien moet nog geld uit 's landskas genomen worden om een schema als dit uit te voeren; wij begeren slechts, dat gij, achtbare leden van beide Huizen van het parlement, onze zaak, die rechtvaardig is, zo ver gij kunt wilt voordragen bij de regering. Als de motie van de edele heer Rabie voorkomt, hopen wij, dat er geen lid gevonden zal worden, die ons nog langer zal laten lijden, om een of ander struikelblok in de weg te leggen. Geeft ons het water, of verhuurt het aan ons, en wij zullen u dankbaar zijn, ja het nageslacht zal u nog dankbaar zijn.

Ik blijf, enz.,

GIDEON J. JOUBERT.

Distrikt Montagu.

Woods' Grote Peppermunt Geneesmiddel telt nooit voor [illegible]

Zere Ogen.—Chamberlain's Ogen- en Huid Zalf geneest de ergste gevallen van Zere Ogen in een paar dagen. Geen Smart, Pijn of Branden. Prijs 1/6.

HOPE TOWN.

A.C.V.V.

Notulen ener vergadering der Afr. Chr. Vrouwen Vereniging, Hope Town tak, gehouden op 12 Julie 1907.

De vergadering werd geopend met gebed en gezang.

De notulen van de vorige vergadering werden gelezen en goedgekeurd.

Een brief van mevr. Steyn, bedankende als sekretaresse, werd gelezen en aangenomen. Mevrouwen A. Keet en Ben van den Berg werden aangesteld, respektievelik, als sekretaresse en vice-sekretaresse.

Mevr. Charles Malthewson werd als lid voorgesteld en aangenomen.

Er werd besloten £1 aan het hoofdbestuur te zenden, en £2 voor de Hollands-sprekende Afrikaanders voor godsdienstoefening te Port Elizabeth en Grahamstad.

Het kollekteren voor het monument werd uitgesteld tot de volgende vergadering.

Een onzer leden vroeg hulp voor haar ziek kind, en werd besloten in haar behoeften te voorzien.

Een besluit werd genomen, om Hollandse boeken te bestellen voor de som geld die in handen is.

Besloten, dat de achterstallige subskriptiegelden inbetaald moeten zijn op de volgende vergadering; ook dat wij met het werkgezelschap zullen aanhouden.

Mevr. Bartie vroeg om een lijst, met het doel iets voor de vereniging te kollekteren te Standerton, hetwelk haar toegestaan werd.

De vergadering werd met gebed gesloten.

Onze kleine bazaar, gehouden de 13de Julie, heeft opgebracht £34 en enige shillings. Wanneer wij de omstandigheden in aanmerking nemen, waaronder onze bazaar gehouden werd, kunnen wij nooit dankbaar genoeg zijn; ofschoon de som niet groot is, hebben wij niet verwacht zoveel te krijgen, daar velen onzer leden en buitenvrienden door ziekte verhinderd werden tegenwoordig te zijn. Wij brengen bij deze onze hartelike dank aan onze plaatselike lersar, voor de woorden van liefde en aanmoediging, ons toegesproken bij het openen onzer bazaar; ook aan de zusters, leden van de Vrouwen Zendingbond, die ons door hun hulp en tegenwoordigheid gesterkt hebben. Wij willen hen nogmaals de verzekering geven, dat het doel van onze vereniging niet is, hun in hun werk te storen of te benadelen. Neen, de Here behoede ons voor zulk een laag en zondig voornemen. Ook onder onze leden zijn er, die tot de Zendingbond behoren, en die maar steeds trachten, om ook onder ons, leden voor de V.Z.B. te krijgen. Moge de Here door Zijn genade geven, dat de dag spoedig moge aanbreken, wanneer onze harten van valse en schandelike gedachten bevrijd mogen wezen en wij allen in beide zaken zullen samenwerken, hand aan hand en hart aan hart, als leden van één Kerk en kinderen van één Hemelse Vader.

A. KEET,
Sekretaresse.

EEN 20ste EEUW PREPARAAT.

Dr. Sheldons Nieuwe Ontdekking voor Hoesten, Koude, en Tering. Kleine doses. Aangenaam in te nemen. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

"De Wieg," Claremont.

Het komitee erkent met dank de ontvangst van de volgende kontributies voor twee maanden tot 15 Julie:

Mevr. Bull, kinderwagen, kombaarzen en kleren; Afrik. Christ. Vrouwen Vereniging, Kaapstad, £5; A. C. V. V., Middelburg, £1, mevr. Boyes, kleren; de heer De Bruyn, Kenhardt, 5s.; Ned. Geref. Kerk, Calitzdorp, £5; Zending Krans, Calitzdorp, £5; gekollekteerd door mevr. Van Heerden, Jansenville, £5; Zondagschool kinderen, Jansenville, £1 10s.; Zusters Bidstond, Humansdorp, £1; gekollekteerd door mevr. Pienaar te Murraysburg, £2 10s.; Baby Douglas, 10s.; mevr. E. A. Hutton, kleren en dekens; de heren Chas. Jacobs en Zonen, een zak suiker; mevr. Harley, flanneletten; mej. Geisey's schoolkinderen, kinderkousen; "Cape Times" "Childrens' Circle," kleren en kapjes; de heer Paul de Wet, Hex Rivier, een zak gedroogde vruchten; mej. De Wet, Piquetberg, kleren; "Junior Dramatic Society," Vredenburg Meisjes Hoge School, £2 13s. 6d.; mevr. Basson, Paarl, £1; de heer R. Tait, £1 1s.; Madame Kate Drew, £1 16s.; A.C.V.V., Wellington, 10s. en kleren; mevr. Van der Schijff, £1; mevr. Le Roux, Wellington, 10s.; mevr. Peters, 11s.; mevr. Versveld, 10s.; mevr. Price, Villiersdorp, kleren; mevr. G. T. Browne, kleern; mevr. Sedgewick, eiderdonzen dekens; mevr. MacWittie, 1 dozijn semolina en kleren; mej. Boulton, een ledikant, wastafel, stoel, schilderijen, enz.; Afrik. Christ. Vrouwen Ver., Kruisvallei, £2.

Het komitee gevoelt zich biezonder aangemoedigd door te zien, dat de kinderen en jongelieden in verschillende delen van de Kaapkolonie gereed zijn hun belangstelling in "De Wieg" te tonen, door ervoor te werken, en door de kontributies van tijd tot tijd door hen opgezonden.

(Mev.) L. H. DE BRUYN,
Presidente, "De Wieg".

VERKOPINGEN.

J. P. NIEHAUS.

5 en 6 Sept.—Zwartvlei, Boven Olifants Rivier, dist. Clanwilliam, levende have en losse goederen.

A. J. DE VILLIERS.

14 Augustus.—Mordantklasseus kraal, dist. Murraysburg, vast en losgoed.

TROMP EN LE ROUX.

27 Julie. — Hopefield, afd. Malmesbury, erven, levende have en losse goederen.

KRIGE & MARKOTTER.

27 Julie.— Stellenbosch, Oude Bloemhofschool gebouw en schoolmeubelen.

J. G. L. STRAUSS.

22 Aug.—"Middelkraal," dist. Calvinia.

LOMBARD & DE KLERK.

7 Aug. — "Weltevreden," afd. Tulbagh, vastgoed, levende have en losse goederen.

P. J. P. MARAIS & ZOON.

16 Aug.—Tulbagh, vast eigendom en winkelgoederen.

Orange Grove Schietwedstrijd.

Op de 17de Julie werden de leden van *Wolvekraal* uitgedaagd door de leden van *Orange Grove* om hun schietkracht met haar te meten. Men was die dag zeer ontsteld en onder de leden waren er die hun geweren niet konden stil houden bij het aftrekken. Orange Grove heeft de overwinning behaald met 30 punten.

Het aantal punten was als volgt:

ORANGE GROVE SPAN.

	200	400	500	
L. Dupisanie	55444	45344	35423	57
J. Dupisanie	54555	55534	34443	64
P. Vogel	34544	55554	55555	69
D. Hayward	25554	33434	23355	56
J. Hayward	54445	54545	33345	63
C. Hayward	44554	35343	33333	55
A. Dupisanie	44444	55353	34445	61
				425

WOLVEKRAAL SPAN.

	200	400	500	
H. Lyons	44544	54355	44254	62
J. Deysel	43555	45545	35434	62
T. Deysel	44544	45555	54345	66
J. Knight	33435	20423	35230	42
M. Deysel	42245	42515	43444	56
G. Knight	32222	45345	22335	47
A. Gerber	34435	44454	45353	60
				395

DR. SHELDONS NIEUWE ONTDEKKING.

Van al de nieuwe ontdekkingen in de geneeskundige wetenschap is de meest merkwaardige in de laatste jaren, een, welke zal blijken onschatbaar voor duizenden van mensen te zijn, en welke wordt vertrouwd de plaats van alle andere middelen voor het genesen van hoesten, koude en tering te zullen innemen. Het preparaat wordt genoemd Dr. Sheldons Nieuwe Ontdekking voor Hoesten, Koude en Tering, en is een wetenschappelike samenstelling van grote waarde. Het heeft grote helende eigenschappen voor de longen en keel en geneest hoesten of koude in een aanmerkelik korte tijd, en laat geen slechte gevolgen achter. Daar het geen bedwelmende bestanddelen of andere vergiften bevat is het een volmaakt veilig geneesmiddel voor Kroep en Kinkhoest. De dosis is klein en het is aangenaam in te nemen. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

Vermiste personen.

Kantoor van de Koloniale Sek.
Kaap de Goede Hoop, 22 Julie, 1907.

In verband met de onderstaande vermiste personen wenst de onder Koloniale Sekretaris, Kaapstad, gaarne enige informatie te ontvangen van personen, die in staat zijn zulks te doen.

NEEL JANISCH,
Onder Kol. Sek.

1. Bergqvist, Per Erik, van Indalsliden, Zweden. Een matroos, wordt verondersteld in 1859 in Sundsvall, Zweden, scheep te zijn gegaan.

2. Jackson, Edward, gewezen sergeant in het 104de Veld Batterij, R. A., te Shorncliffe, aanvraag gedaan door W. E. Holland.

3. Rogers, A., 't laatst werd van hem vernomen te Lorengo Marques, toen hij zeide naar Engeland te vertrekken. Leeftijd ongeveer 36 jaar, lengte 5 voet 7 duim, blond, met litteken op voorhoofd van de schedel tot linker wenkbrauw.

4. Pinto, Annie, toen het laatst van haar vernomen werd woonachtig te Cleveland, nabij de Jumpers Deep Mijn. Haar man was een smeerder op de Jumpers Deep Mijn. Zoon doet navraag.

5. Schmidt, Ewald, van Pankow, nabij Berlijn, Duitsland. Laatst bekend adres (in 1903) was Berlin House, 145 Loopstraat, Kaapstad.

6. Hargrave, J. Edmund, toen het laatst van hem vernomen werd was hij in Kaapstad.

7. Lee, Henry Charles, schilder, vroeger van Houtstraat, Kaapstad, wordt verondersteld naar Mosselbaai te zijn gegaan om daar werk te zoeken.

8. Nethery, George William, geboren nabij Drumquin, Co. Tyrone, Ierland, wordt verondersteld voor 2 jaar naar Afrika te zijn gegaan. Zoster doet navraag.

9. Gibbs, A. St. F., laatst bekend adres 1 Ingle Road, Claremont.

10. Prideaux, J. A., laatst bekend adres, 6 Dovestraat, Observatory.

11. Scholtz, H. J. Laatst bekend adres, 4 Oakstraat, Kaapstad.

12. Shuttleworth, B. Laatst bekend adres, Royal Hotel, Pleinstraat, Kaapstad.

13. Brink, A. H. E. Laatst bekend adres, 19 Coventry Road, Woodstock.

14. Van Rensburg, J. P. Laatst bekend adres, 31 Muirstraat, Kaapstad.

15. Frick, P. J. Laatst bekend adres, 61 Walestraat, Kaapstad.

16. Lawrence, A. T. Laatst bekend adres, 20 Strubens Road, Mowbray.

17. Wood, W. A., 32 Breakwater Cottages, Kaapstad.

18. Thomas, M. L., 1 Lang Cottages, Brown Road, Wijnberg.

Zwak en Vermoeid!

EEN GEVAARLIJKE ZIEKTE VERWACHT—BILE BEANS GEVEN GEZONDHEID EN KRACHT AAN EEN ZIEKE BOER TERUG.

Het nat, vochtig en vriezend weer van het tegenwoordig seizoen is erg afmattend voor hen, die nu juist niet extra gezond zijn, en maken de noodzakelijkheid dringerder om een doosje Bile Beans steeds bij de hand te hebben. Neem Bile Beans in om u gezond te houden, en gij kunt de grillen van het onstuimigste weer doorstaan.

De heer B. J. Steynberg, een boer, P.K. Red Hills, distrikt Aberdeen, K.K., zeide: "Ik leed zoo zwaar aan hoofdpijnen, duizeligheid, moedeloosheid, en verlies van eetlust, dat ik meende een zware ziekte te zullen krijgen. Medische hulp en verschillende tonieks hielpen mij niets, maar Bile Beans maakten mij spoedig gezond. Ik ben nu verlost van pijnen en smarten, en ben gezond, opgeruimd, en levenslustig."

Bile Beans zijn een uitstekend medicijn voor maag-, lever- en ingewandsverstoringen; en zijn een excellent wintertoniek. Prijs, 1s. 7½d. en 3s. 9d. per doos, bij alle medicijnverkoopers.

BILE BEANS FOR BILIOUSNESS

HOOGGERECHTSHOF.

CIVIELE ZITTING.

DINSDAG, 23 JULIE.

(Voor rechter Hopley).

LEONORDUS D. STOFFBERG vs. M. C. MARAIS.

Uitspraak doende in deze zaak zeide zijn lordschap, dat hij geen moilikheid zou gehad hebben provisioneel vonnis te wijzen indien de kwestie zich bepaald had tot het verschuldigde bedrag, omdat het bem toeschoot, dat, wanneer iemand met een likwiede dokument als dit hout, waaruit het duidelik is dat 'n sekere som geld verschuldigd is, veel sterker getuigenis nodig is dan hier afgelegd voor de verdediging om het hof te overtuigen geen voorlopig vonnis te wijzen.

Doch hier werd ook ter verdediging aangevoerd, dat er geen duidelike kennisgeving was gedaan dat het verband opgezegd werd, en indien er een duidelike kennisgeving geschied was zou er door een vernieuwd kontrakt een gehele nieuwe toestand van zaken in het leven geroepen zijn. Vervolgende zeide zijn lordschap, dat deze argumenten geen indruk op hem hadden gemaakt, doch dat het enige bezwaar was de vorm van de beweerde kennisgeving in de onderhavige zaak.

Een der voorwaarden van het verband is, dat hdt betaalbaar is op een kennisgeving van drie maanden. De eiser nu was naar het hof gekomen en gezegd, dat hij driemaanden kennis had gegeven, en dat hij derhalve recht had op vonnis. Daarom dient tans te worden uitgemaakt of hij duidelik en ondubbelzinnige kennis gegeven heeft aan eiser om zijn geld te betalen. Het verband werd gepasseerd in Oktober 1903, en op 4 Januarie 1907 was een zeker bedrag van interest verschuldigd, alsmede er uitstaand bedrag en de rente van het lopende jaar, ten bedrage van £100. Op diezelfde datum had eiser een brief geschreven aan zijn schoonzuster, waarin hij haar herinnerde dat op 1 April de interest moest betaald worden en zo de achterstallige interest werd aangezuiverd zou hij het verband niet opzeggen. Doch als te rente niet op de eerste April werd betaald zou hij het verband opzeggen en verweederes laten dagvaarden en het overband aan Bates overgeven. Aangezien duidelik bleek, dat eiser niet de behoorlike stappen had gedaan werd voorlopig vonnis geweigerd met de kosten.

WOENSDAG, 24 JULIE.

(Voor rechter Maasdorp).

VAN DER MERWE vs. KOLONIAAL GOENERNEMENT EN ANDEREN.

Adv. Burton, met hem adv. Bisset, trad op voor eiser en adv. Schreiner, met hem adv. Howel Jones, voor verweerder. Het pleidooi werd aangevangen. Adv. Burton zeide tans niet de alternatieve vordering voor kompensatie te kunnen presseren, doch de hoofdkwestie, of het goevernement enige recht op de grond had, behalve op dat gedeelte waarop de rails werkelik gelegd waren moest nog worden uitgemaakt. Eiser was volgens de dokumenten eigenaar van de grond, waarop het station gebouwd was. Wel had hij er nog geen overdracht er van gekregen, doch hij had toch recht daarop. Een pleidooi was opgezet als een van verjaring, doch het land waarop het station gebouwd was, werd tot 1884 door Beneke bebouwd en sedert die tijd waren er nog geeen 20 jaren verlopen, zodat dus de verjaring niet gold. De andere verdediging was dat het goevernement het land van de oude van der Merwe verkreeg. Nu bestond er wel een korrespondentie in verband met een cessie in 1876, doch geen aangeduid stuk was ooit op het goevernement overgedragen.. Wat het recht van het goevernement tot onteigening van pachtplaatsen betrof, verweerde advokaat naar verschillende dergelijke zaken en zeide, dat zelfs indien de oude van der Merwe het land aan het goevernement beloofde, men in het oog moest houden dat de oude van der Merwe insolvent werd en de trustees het land aan eiser verkochten. Als er een servitunt op het land was dan zou dit de koper niet binden, tenzij hij daarvan kennis had gekregen. De trustee had het land verkocht ten bate van de schuldeisers in de insolvente boedel.

Adv. Schreiner zeide, dat het goevernement sedert 1876 het onverstoorbaar bezit van het land in kwestie had gehad. Zij namen geen overdracht, omdat het goevernement nooit overdracht nam van onteigeend land; onder de spoorwegwetten was dit niet nodig. Het goevernement mocht een afwijking van de lijn wensen te maken en dan zouden er nieuwe moeilikheden zijn met de overdracht. De trustee in de insolvente boedel had nooit deze erven aan eiser verkocht, omdat hij niet mede bekend was dat zij deel uitmaakten van de boedel van de oude van der Merwe. Alles wat eiser van de trustee had gekocht had hij weder aan De Wet verkocht.

Nadat adv. Burton in repliek was gehoord zeide rechter Maasdorp dat hij zijn beslissing wilde overwegen.

PETITIE BOEDEL CHARLES BOYD.

Adv. Greer vroeg de benoeming aan van provisionele trustees in de insolvente boedel. G. W. Steytler en J. G. van der Horst werden als zodanig benoemd met macht de besigheid te drijven.

DISTRIBUTING SYNDICATE OF THE COLD STORAGE vs. IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY CO.

Adv. McGregor verscheen voor applikant en adv. Schreiner, met hem adv. Burton, voor respondent. Dit was 'n applikatie voor verlof om appèl aanteteken en bij het hooggerechtshof van een vonnis van rechter Maasdorp.

Verlof werd gegeven.

JANSEN vs. J. J. R. VAN DER MERWE.

Adv. Burton verscheen voor applikant en adv. McGregor voor respondent. Dit was 'n applikatie voor een order, machtiging verleenende voor de insluiting van een som van £24 15s. voor de kwalifikatie kosten van zekere MacMillan, betreffende het gereedmaken van zeker plan, gebruikt bij het horen van de motie in de kosten rekening tussen de beide partijen. De taxeermeester had de kosten geweigerd. Na de beide advokaten gehoord te hebben wees zijn lordschap de applikatie van de hand, omdat hoewel, het getuigenis van het plan nuttig was geweest, het toch niet meer kon gerekend worden dan dat van elk ander ervaren man.

Het hof verdaagde hierop.

DONDERDAG, 25 JULIE.

DERDE AFDELING.

(Voor rechter Hopley.)

MATLABENE vs. MATOLO.

Dit was 'n applikatie voor 'n order voor uitzetting tegen respondent. Adv. Howes trad op voor applikant en adv. Benjamin voor respondent. Petitionaris zeide hoofd der Bathapings, van Manthe, in Bechuanaland te zijn en eigenaar van het land aldaar als hoofd van zijn stam. De respondent verklaarde dat hij 16 jaar geleden een geauthoriseerd predikant was in het Londense Zendinggenootschap en als zodanig was hem recht verleend op een stuk ground, om daar een kerk op te bouwen, voor zijn gemeente. Sedert echter had respondent uitgevonden dat Matalo niet meer gerechtigd was in bezetting zijnde. Matalo had twijfel gemaakt tussen het hoofd en de stem en daarop was hem aangezegd om de grond te verlaten, hetgeen hij weigerde.

In zijn beëdigde verklaring zeide respondent dat applikant geen geregistreerde eigendoms akte had van het land in kwestie en dus geen recht had hem er uit te zetten. Hij verklaarde getuigschriften te besitten dat hij goed werk had gedaan en ontbende applikants beweringen.

Na re en duplek zeide zijn lordschap bij het doen van uitspraak, dat het duidelik was dat deze zaak niet op een motie kon beslist worden. De applikant had een bedienaar den Woorde uitgenodigd om te komen en tans versocht hij op grond van een kwestie over het bouwen van een hek en huis, uitsetting. Het hoofd had in zijn beëdigde verklaringen niet bewezen dat hij het recht tot uitsetting had en ook moest worden uitgemaakt of hij werkelik gerechtigd was de applikant te verbannen. De applikatie werd geweigerd.

PETITIE BOEDEL DU PLESSIS.

Adv Upington verzocht verlof, namens de eksekuteur in bovengenoemde boedel, om zeker erf in bovengenoemde boedel per veiling te verkopen. Het erf was vermaakt aan de twee dochters van de erflater op voorwaarde dat er geen verband op mocht genomen worden. Het eigendom was onbewoond en in verval.

Toegestaan en het geld te worden gedeponeerd bij de Middellandse Voogdij Maatschappij.

PETITIE JACOB SWART.

Adv. Greer vroeg de benoeming van een kurator ad litem voor Mina Swart van Gordonia. Het was n.l. gebleken dat haar verstandsvermogen verbijsterd was en dat zij niet in staat was haar eigen zaken te beheren. Toegestaan, met benoeming van de heer May, res. mag. te Gordonia tot kurator ad litem en de weleerw. Alexander Howart tot kurator over de goederen.

PETITIE H. HUMPHREYS.

Adv. H. S. van Zijl vroeg namens applikant verlof zijn vrouw per edikte te dagvaarden voor herstel van huwelikarechten. Applikant was tandarts te Uitenhage en zijn vrouw weigerde over te komen, noch tegenstaande hij het geld voor haar overtocht tot haar beschikking had gesteld.

VAILE vs. COLLISON BPT.

Dit was 'n applikatie ingediend door applikant, de verweerder in een hangende aktie in het hooggerechtshof, voor een order om het verhoor uittestellen totdat een dispuut tussen applikant en H. C. Collison voor het hof in Engeland was beslist.

Adv. W. P. Buchanan verscheen voor applikant en adv. Upington voor respondent.

Nadat de advokaten gehoord waren werd de behandeling der zaak op 29 Augustus vastgesteld.

Het hof verdaagde.

NEEMT GEEN BEPROEVING MET KROEP.

Wanneer een kind symptomen van kroep toont, bestaat er geen tijd om met nieuwe geneesmiddelen te beproeven, het komt er niet op aan hoe hoge mate ze worden aanbevolen. Er is één middel waar men altijd op kan rekenen. Het is gedurende vele jaren in gebruik, en er is niets van bekend, dat het ooit gefaalt heeft, t.w.: Chamberlain's Hoest Geneesmiddel. Geeft het in, een spoedig herstel zal zeker volgen. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

Eerw. Pauw over de drankkwestie.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Ik hoorde eens een Hollander zeggen: "De Afrikaander durft niet." Nu, dit is wel een zwakheid bij ons volk. Maar de Hollander durft weer soms te veel. Als staaltje daarvan kan dienen de "Open Brief" van eerw. J. C. Pauw aan onze wetgevers over de krankkwestie. Zie wat die man heel stoutweg durft te veronderstellen.

Hij veronderstelt, dat er nu maar "zeer geringe beperkingen in de drankhandel bestaan, welke bezwaarlik gehandhaafd kunnen worden," en dat het doel der tegenwoordige beweging is "de beperking weg te nemen," enz. Nu ziet en weet elk eerlik man, dat dit een geheel verkeerde voorstelling van de zaak is. Wat gevraagd wordt, is wegneming van drankverbod en billike en redelike tegemoetkoming van een gedrukte en verdrukte nering.

Hij durft verder veronderstellen, dat de meerdere of mindere vrijheid van de drankhandel alleen en uitsluitelik "Gods zegen of het oordeel zal afbrengen over ons land, onze Kerk, onze families en onze kinderen." Ja, hij durft herhalen, dat door een redelike vrijheid aan de drankhandel te geven "wij ons blootstellen aan het oordeel Gods en door Gods gerechtigheid niet ongewroken kunnen gelaten worden," alsof er geen andere landszonden zijn waarom landsplagen over ons komen.

Maar nog erger. Hij durft beweren, dat voor de drankhandel wat gemakkeliker te maken, wij heel het zendingwerk onzer Kerk zowel als van andere kerken en genootschappen verwoesten, en dat zij, die in die verwoesting delen, ons bij God zullen verklagen." Ja, hij gaat nog verder en durft ons bedreigen, dat "wij daardoor de Heilige Geest bedroeven, om wiens uitstorting zoveel gebeden wordt." Wat moet de schrijver een gering denkbeeld hebben van de kracht des christendoms, en de onweerstaanbare kracht des Heiligen Geestes!

Maar de eerwaarde heer durft nog meer. Hij durft ons vertellen, dat wij door onbillike beperkingen van de drankhandel weg te nemen in een wijnproducerend land, wij, als Afrikaans volk, "de smaad der gehele christelik beschaafde wereld over ons halen, en daardoor onze Afrikaanse Ned. Ger. Kerk onder de rechtmatige veroordeling van de ganse algemene Christelike Kerk over de aarde brengen." Zeer fraai geredeneerd, niet waar? Dan behoren landen als Spanje, Portugal, Italië, enz., waar de drankhandel nog meerdere vrijheden heeft dan men hier te lande vraagt en bedoelt, niet tot "de Christelik beschaafde wereld"! Dan behoort Frankrijk, waar de wijnboeren tans agiteren om nog meer bescherming voor de vrijheid van de drankhandel, ook niet tot "de Christelik beschaafde wereld." En onze vrome Hugenoten voorvaderen, die met Bijbel en wijnstok hierheen kwamen, ook niet! Alleen de afschaffers zijn dan beschaafd en Christelik, en gevolgelik zijn ze het eens met de farizeën van de oude dag, die de Heer Jezus Christus veroordeelden als "een vraat en wijnzuiper," omdat Hij wijn maakte en die ook dronk! Foei, waartoe een verkeerde ijver iemand niet vervoeren kan!

Ik ben, enz.,

GEEN DWEPER.

De Nutschool te Kaapstad.

Dr. Hendrik Muller, van 's Gravenhage schrijft over bovengenoemde inrichting in, "Neerlandia" het volgende:—

"

Afrikaanse Taal Vereniging.

(Onder di redaksie van di angestelde editeur.)

SELFOPVOEDING.

(Voordrag, gelewer voor di Debats Vereniging te Ceres, op di 18e Juli, 1907, deur Dr. A. I. Perold).

Ni die volk is groot, wat baing millioennaires onder syn burgers tel ni, maar wel die, wat ryk is an welopgevoedde manne en vrouwe. Met 'n groot mate van reg kan dus di welvaart van 'n volk gemeet word deur di verhouding van syn getal welopgevoedde tot syn getal man- of onopgevoedde burgers.

Di mens is met rede begaafd, dus kan hy dink. Mar as di menselike verstand ni behoorlik ontwikkeld word ni, is hy soos 'n stomp byl, wat jy ni baing hout mee sal kap ni.

Naar mate ons verstand ontwikkel, word ons dus meer dinkers, word ons dus meer menselik. Di beste kenteken van 'n welopgevoede man is dan ook syn menselikheid, met al di krag en betekenis van hierdie woord. Nou sal iemand miskien vra: "mar hoe is dit dan, dat jy so baing geleerde mense kry, die alleshehalve menselik is in hul doen en late?" Wel, hierop antwoord ek eenvoudig, dat alle geleerdes nog lank ni welopgevoed is ni, want geleerdheid is een ding, en welopgevoedheid glad 'n ander ding.

Om alle misverstand te voorkom, sal ek nou mar, voor verder te gaan, sê, wat ek onder opvoeding verstaan.

Opvoeding is vir my dieselfde als ontwikkeling. Angesien ek hier sowel 'n voortuitgaande (progressiewe) als 'n agteruitgaande (retrogressiewe) ontwikkeling in di oog het, sal, vollens di voorgaande, di tyd van opvoeding sig bis over di hele menselike lewe uitstrek. Dus moet daar ook sprake wees, sowel van di opvoeding van 'n enkele mens, als van die van di mensdom in di algemeen.

Vanaand sal ek my bepaal by di opvoeding van di individu, en meer bisonder syn selfopvoeding. Uit wat reeds gesê is, blyk dus, dat di opvoedingstyd van di individu by syn geboorte begin en by syn dood ophou. Dis moeielik om so'n gedurig voortgaande ontwikkeling te verdeel, mar om u o'ersig daaro'er te kry, is een of ander indeling tog nodig. Vir myn doel sal ek di menselike lewe soos volg indeel: 1e di opvoeding in di onderskeie huis voor di kind nog skool toe gaan, 2e di opvoeding in di skool, college, ens., 3e di selfopvoeding na di 2e periode.

Dit is dus 'n kronologiese indeling. Ek weet wel, dat ander indelings kan gemaak word, en ek voel ook, dat di drie angegewe periodes ni streng van mekaar geskeie is ni, ja dat hul gedeeltelik selfs in mekaar loop, mar per sout van rekening sal enige praktiese indeling tog mar an een of meer van die soort kwale leg, en dus bly ek mar by di angegewe indeling.

Vir my is di drie periodes gekarakteriseer als: Eers di grondlegging van di karakter (wat altyd als di voornaamste fondament van elkeen syn lewe sal bly), dan di ontwikkeling van sekere kragte in di mens, wat dan eindelik geëindre di periode van selfopvoeding gebruik word vir 'n verdere ontwikkeling, en vir de vervulling van di verskillende pligte, wat op elkeen in syn bisondere lewensberoep rus. Dus is di derde periode in di reël di langste en vir di samelewing di gewigtigste. Hier tog is dit, waar di mens, na di erste twee periodes van voorbereiding, ers syn opgelane kennis in di diens van di menshed begin te stel. Di rede waarom baing mense in hul lewe nie meer uitrig ni, is te wyte an di verkeerde opvatting wat hul het omtrent hul selfopvoeding gedurende di aldergewigtigste deel van hul lewe. In di lewe is daar geen stilstand ni. Die groot waarheid het di ou Griekse filosoof, Herakliet, reeds ingesien, waar hy se, dat alles vloei ("panta rei"). Ongelukkig lyk dit of di grootste gros van mense die eenvoudige les nog ni geleer het ni. Want wat vind ons onder die klas van mense, die met di skool klaar het, en een of ander beroep begin te volg. Wel, di meeste van hul meen, dat hul nou vir di lewe genoeg kennis versamel het, en dat hul verder dus o.a. ni meer met boeke hoef te sukkel ni. Hierby vergeet hul egter, dat hul verstandelike ontwikkeling op die manier moet bly stil staan, en dat waar "alles vloei," stilstand eenvoudig niks anders beteken ni als agteruitgang. Dis betreurenswaardig, dat dit met di grootste gedeelte van ons opgegroeide mense so gesteld is, en hi treurigste van alles is nog, dat dit so waar is. Di rede hiervoor is, dat mar min van ons ideale besit, om ni eens van hoe ideale te praat ni. En waarom dit? Lê dit miskien in di ware menselike natuur? Seker ni waar di mens tot syn o'e bewustsyn gekom is ni. Ne, so iemand is vervuld van 'n lors naar kennis en besield met 'n strewe naar iets hogers en groters, wat in sekere lewe noort versadig word ni. In syn "Life after Death" sê Kardinaal Vaughan, biz. 40, o.a. die vollende: Hoe meer di menselike verstand opneem, hoe meer hy wil absorbeer; hoe uitgebreider, algemener en dieper di mensi syn geloofsbeeld is, hoe ernstiger hy street om dit nog verder uit te breid. Inderdaad, wat in di geval van 'n intellektuele aptyt gebeur, is net 'n teenoorgestelde van wat plaasvind in di geval van di fisiese aptyt. In plaas van minder te word, word di intellektuele aptyt al meer, hoe meer dit gevoed word. Wat is daar dan miskien wat ons nu begeer om te weet? Ken ons begeerte's enige grense? Is daar ooit 'n tyd, wanneer 'n mens sodanig dat geen verdere kennis hom meer genot sal verskaf ni? Ne, en nog 'n maal, ne! Die woorde getuig, dat skrywer in menseskenner is, en meer nog as dit: sy's ook ondervinding dit kan beskrywe. Di moeielikheid is net dat di mens tot di nodige graad van indringsyn te bring om syn hoe stelling en al di moeielikhede van syn lewe te kan insien.

Hoe ons treurige onderwysstelsel sodanige bewustsyn ongetwikkig in di lewe geroep ni, en daarom moet ons dus glad ni verwonderd wees as ni ons midde so'n toestand van sake aan te tref ni. Di hoofgedagte van ons sisteem van opvoeding is mos dat kinders in 'n sekere tyd 'n vasgestelde getal dinge in te pomp, om hul dus so veel lopende enciklopedieë te maak inplaas van dinkende mense. Di noodwendige gevolg is, dat ons meisie mar selde vir huiself kan dink en 'n groot deel van di ingepompte kennis, wat op syn beste nooit meer as halwe kennis was ni, tamelik vinnig verlaat van di skool weer vergeet, sodat hul van hul kammage opvoeding, wat ons hul in de skool gegee het, mar bereerd min o'erhou. Kan ons met so'n resultaat tevrede wees, as ons hardwerkende onderwysers en onderwyseresse so veel van hul kragte en hul tyd an di kinders gewy het, na di moeite sowel geld gespandeer het om hul kinders skool toe te stuur, en dis miskien nog di gewigtigste rân as na sowgel koshare en onherroepelike jare van di kind syn lewe gebruik is om so'n resultaat te weeg te bring? Ons kan en mag dit ni, en dis di roeping van elke dinkende onder ons, om syn of haar invloed te gebruik, om so spoedig moeielik ingrypende veranderinge in ons onderwysstelsel, viral van di lager onderwys, teweeg te bring.

Mar selfs met 'n beter sisteem van opvoeding sal di groot behoefte en noodsakenkheid van selfopvoeding nog net so bly bestaan, soos vandag. Dan sal daar meer an gelaan word, en nou is dit nog eens so nodig.

Ek het reeds so terloops angemerk, dat, by verlaat van di skool, di mense te onder ons mar bereerd min doen om hul opvoeding verder self voort te set.

Dit sou natuurlik mar min help om te weet dat dit so is, as daar ni 'n plan kon gemaak word om hierin 'n verbetering tot stand te bring ni. Ek sal nou perbeer antoon op welke manier dit di beste kan geskied. Bij alle selfopvoeding moet natuurlik andag gewy word an di ontwikkeling van di individu als mens sowel als an syn ontwikkeling als vak- of beroepmens. Hy moet hom dus meester maak van sekere waarhede, wat elke welopgevoede mens behoort te weet, en dan moet hy hom nog meer bisonder besig hou met vraagstukke in verband met di beroep wat hy beoefen. Syn ontwikkeling in al twee rigtings behoort min of meer gelyke tred met mekaar te hou. Baing mense vergeet, dat 'n mens eers mens is en dan vakmens. Di gevolg hiervan is, dat jy met sulke mense ni bra lekker kan gesels ni, omdat hul net van hul bisonder vak iets afweet, en vir di o'erige niks te sê het ni. Daar dit so treurig is om met sulke mense in aanraking te kom, tensy jy toevallig self in hul vak goed op di hoogte is en daar belang in stel, sou ek ni graag sien, dat hul getal sal vermeerder werd ni, en waarskuw daarom elkeen te'en so'n verkeerde en beklompe dewensopvatting.

Di gewenste ontwikkeling als mens sowel als vakmens kan di beste verkry word: 1e deur direkte omgang met di medemens, 2e deur omgang met groot skrywers deur middel van hul werke, 3e deur ware natuurbetragting.

Spreekwoorde val gewoonlik ni mar so uit di lug ni, mar het gewoonlik 'n diepere betekenis. Van di groot invloed, wat deur di omgang met ons medemense uitgeoefen word, is di volgende spreekwoorde 'n bewijs: "Waar jy mee verkeer word jy mee geëer," "Sê my wie jou vrinde is, en ek sal jou sê wie jy is," "soort soek soort," ens. Dit kan nooit genoeg gesê word ni, hoe gewigtig dit is om ni somar met elkeen om te gaan ni, mar jou kennisse en vrinde met di grootste versigtigheid te kies. Almal weet hoe groot di invloed van vrinde op mekaar is, sodat ek ni nodig het om hiert daar-o'er uit te wy ni. Vir di vakman is di omgang met medevakmanne van groot belang om ni te verroes ni, en selfs ook om van mekaar te leer. Ek sal hier ni verder o'er die punt uitwy ni, mar sal liewer in bisonderhede tre'e omtrent di vollende punt.

Di grootste dinkers is gewoonlik so besig en so min vir di publiek toegankelik, dat ons met hul alleen deur middel van hul geskrewe werke kan kennis maak. Te'enswoordig kan 'n mens ni meer kla dat jy ni 'n man syn werke kan lees ni, want nou werd di meeste beroemde skrywers syn werke in goedkoop edities uitgegee, so dat dit in almal syn bereik is. Net soos by di keuse van vrinde is dit ook van di grootste belang om di regte keuse te maak onder di groot getal skrywers wat di mensdom tot nou toe geproduseer het. Ik wil hier tussen haakies bemerk, dat ons ni net di werk van een volk moet lees ni, mar moet perbeer om di beste werke van al di volke—so ver ons kan—meester te raak. Hierby moet 'n mens onthou dat jy altyd di meeste uit 'n werk kry deur dit in di oorspronkelike taal te lees. Dus is dit uiterst wenselik dat op ons skole meer tyd sal gewy word an di studie van moderne tale. Dus byv. Frans en Duits maat Hollans en Engels. Waar 'n mens jou met 'n vertaling moet behelp, moet jy natuurlik altyd perbeer om di beste vertaling in di hand te kry. Almal syn smaak is ni eenders ni, dus is dit moeielik om 'n hele publiek te raai wat om te lees. Sekere dinge egter, wat ons als mense almal iets van behoort te weet, kan genoem word.

Dit sal di beste wees om, soos gewoonlik in di geval van kinders gedaan word, mar met ligte kossies te begin. Hier sou ek anbeveel om met reisverhale of onder gebeurtenisse of gedagte gebeurtenisse uit di lewe van ander mense te begin. Vir di beginner in di selfopvoeding is di roman gewoonlik di geskikste om mee te begin. Dit sal nodig wees, dat ek o'er di romanliesery 'n bietjie in bisonderhede tre'e, o'erdat daar onder ons mense op hierdie punt nogal heelwat verkeerde idees bestaan. Baing skeer alle romans o'er een kam en veroordeel hul ook als sulks. Natuurlik kan dit alleen deur iemand gedaan word, die self interst bekrompe en ontonwikkeld is. Sulke mense vergeet, dat di verhewenste gedagtes en ideale baingkeer in di romanvorm gekleed word, om dit vir di publiek in 'n annemelike vorm an te bied. Meer as met enig ander soort letterkunde moet 'n mens hier versigtig wees in di keuse van di roman skrywers, wie syn werke jy lees. Dit te meer in die tyd van 'n mens syn ontwikkeling, wanneer jy self nog ni 'n selfstandige oordeel het of kan hê ni.

Di twee hoofrigterwegings by di keuse van jou auteurs behoort te wees: di motiewe van di skrywer en syn taal. Dit kan nooit goedgekeur word, dat 'n jongmens 'n roman sal lees ter wille van di pragtige taal waarin dit geskrewe is ni, al is di motief van di skrywer onedel of laag, want daardeur sou meer verlore as gewonne word. An di ander kant is dit ni wenselik ni, dat iemand 'n roman sal lees, wat wel edele motiewe het, mar wat in slegte taal gekleed is. 'n Mens behoort dus di werke van sulke novelliste te lees, die edele motiewe in skone taal anbied.

As 'n mens bedink, dat 'n groot deel van di novellistise litteratuur, wat te'enswoordig deur ons opgroeiende geslag met geregtigheid verslonde word, ni di papier wert is waarop dit gedruk is ni, en baing keer nog direk skadelike invloed op di jeugdige leser uitoefen, dan is dit ni meer so erg onverstaanbaar, waarom so baing van ons o'ere mense di romanlesery lings en regs veroordeel ni. Di regte oplossing hiervan is egter ni 'n algehele verbod om enig roman te lees ni, mar wel 'n geskikte andwending vir di leser, wat om te lees. Di gees waarin di keuse moet gedoen word, het ek reeds angedui. Di lees van 'n roman moet 'n genot wees vir di leser, en tegelykertyd moet jy syn taalkennis sowel als syn algemene kennis deur di lees van di boek verreik sie. Dit is di allerminste verleste wat 'n mens an enig roman kan stel.

Wat di vermeerdering van jou taalkennis betref is dit nodig om andagtig en partykeer hardop als voor u gehoor te lees.

Wat die inhoud betref, kan die natuurlik baing varieer. Van al di hoofde waaronder di inhoud kan val noem ek di vollende: aardrykskundige sketse van ons o'e en vreemde lande, geskoolkundige meedelings omtrent onsself en ander volke, di skildering van interessante karakters ens. Ek sal nou 'n paar konkrete voorbeelde noem om beter dudelik te maak wat ek bedoel.

In ons e'e Afrikaanse letterkunde is daar byv. "Di Koningin van Skeba" of "Ou Koning Salomo syn Goudmyne" deur Ds. S. J. du Toit," Johannes van Wyk" deur Adv. J. H. H. de Waal, ens. Die twee werke, al twee in Afrikaans geskrewe, val onder di hoofd van historiese en aardrykskundige (bisonder di eerste) sketse. Uit di letterkunde van ander volke sal ek di vollende noem:

(a) Neerlands: Di novelle van Van Lennep (histories), Justus van Maurik (karaktersketse), Cremer (orpevertellingen), ens.

(b) Engels: Sir Walter Scott (histories), Charles Dickens en Thacheray (karaktersketse), Marie Corelli (bisondere elemente in di menselike lewe), Guy Thorne (godsdienstige roman byv. "when it was dark"), Winston Churchill (skets Amerikaanse sociale en politieke toestanden in "Comiston"), ens.

(c) Franse: Alfred de Musset (autobiografies in "Les confessionsd 'un enfant du siècle," "Di bekendenisse van 'n kind van di eeuw), Emile Zola (bisonder realisties, "Le Rêve," d.i. "Di Droom," wel syn meesterwerk, reine liefde geskilder; "Rome," "Lourdes," é'Paris" in aardrykskundig met godsdienstige kritiek; "La Debâche," histories o'er Frans-Duitse oorlog; ens.)

Jules Verne (natuurwetenskappelik en aardrykskundig "Autour du Monde en Quatrevingt Jours," dit. "Di reis om di wereld in t chtig dae," "Vingt mille Lieus sous les mers," Engelse vertaling "Twenty thousand leagues on the bottom of the sea"—di boek was feitelik di voorloper van di onderseese bote ("submarines").

(d) Duitse: Goethe (autobiografies in "Dichtung und Wahrheit"), Fritz Reuter (histories en geografies, gedeeltelik ook autobiografies in plat Duits (Mecklenburger), byv. "Olle Kamellen," "Ut mine Stromtid," ens.), Beyerlein (kritiseer di moderne Duitse militair in "Jena oder Sedan"), Gustav Frensen (godsdienstige kritiek in "Hilligenlei"), Freytag ("Soll und Haben"), Sudermann (beskrywe moderne toestande, "Es War").

(e) Italiaanse: Antonio Fogazzaro (in Engelse vertalings te kry "The Saint," "The Patriot," "The Woman," ens., historise en karaktersketse met kritiek van moderne godsdienstige toestande in Italië, ens.

(f) Russise: Dostojewski en "Schuld und Sühne" Duitse vertaling—gee hy pragtige psikologiese sketse), Toistoi ("Di Opstanding," ens.—'n volkshervormer).

En nog 'n menigte andere.

Mar 'n mens moet ni altyd by romanlees bly ni. 'n Mens het baingkeer vaste spys nodig, fisies sowel als intellektueel. Die vakke was hier bedoel word, is o.a. 'n algemene o'ersig o'er di ontwikkeling van di mens op di aarde, sowel als 'n insig in di wonderen en skoonhede van di natuur wat ons dageliks omring. Met ander woorde dus, moet ons nader kennis maak met di geskiedenis van di mens deur al di eeuwe heen, met politieke en fisiese aardrykskunde en met di grondwette van di natuurkunde.

Geskiedenis kan ons natuurlik uit meesterlike geskrewe handboeke van geskiedenis kry, mar om 'n goeie insig in di een of ander tydperk, van di menselike geskiedenis te kry, is goeie biografieë (lewensbeskrywings) van di voornaamste persone uit die tydperk, waarskynlik di allerbeste. Sulke meesterlike biografieë het ons byvoorbeeld in Plutarch syn "Lewens van beroemde Manne," Boswell syn "Life of Jonson," Macaulay syn "Lord Clive," Morley syn "Life of Gladstone," Hofmann syn "Erinnering van vorangegangene Freunde" meer bisonder vir di chemikers, ens. Erckmann-Chatrian syn "Histoire d'un Paysan," en Carlyle syn "French Revolution" gee ons 'n pragtige insig in di onvergetelike Franse Revolutie. Vir ons ei'e land is Dr. McCall Theal syn "Geskiedenis van Suid-Afrika" van onskatbare waarde. In di "Decline and Fall of the Roman Empire" het Gibbon ons 'n geskiedkundige werk gegee wat deur elke behoorlik ontwikkelde mens behoort gelees te word. Hiermee is ook te noem Moser (beroemde moderne Duitse historikus nou dood) syn "Römische Geschichte." Als 'n handboek vir meer gevorderde in geskiedenis is Rauke syn "Weltgeschichte" sterk an te beveel. Mar ook deur goeie historise romans kry 'n mens 'n temelike insig in di geskiedenis van di daarin voorkomende tydperke. So is byv. reeds genoem di historise romans van J. van Lennep en Sir Walter Scott.

Om ons aardrykskundige kennis uit te bry, kan ons (soos by di geskiedenis) tot geskikte handboeke di toevlug neem, of ons kan goeie reisbeskrywings lees, wat ons miskien beter as enig iets anders 'n regte voorstelling van so 'n land en syn bewoners sal gee. Van di groot getal van sulke reisbeskrywings wat dageliks gepubliceer word, sal ek di vollende noem: Sven Hedin syn "Reis deur Middel-Asië"; Nansen syn "Noordpoolreis"; (voor ruim 100 jaar) Alexander von Humboldt syn "Reise in die Aequinoktiaal-Gegenden Sud-Amerikas"; Arduin Duurazet syn "Voyages en France"; Charles Darwin syn "A Naturalist's Voyage round the Globe in the Beagle"; Ernst Haeckel syn "Indische Reise"; Stanley syn "Afrikaanse Reise"; Nachtigal syn "Afrikaanse Reise, ens. Onder di meesterlike aardrykskundige werke kan di uitstekende, kort voor syn dood verskene werk "L'homme et la Terre," dit is "Di Mens en di Aarde," sideur di beroemde Franse aardrykskundige Reclus, genoem word. Sievers, di beroemde Duitse geograaf, het ook meesterlike werke o'er aardrykskunde geskrywe. Syn kostelike werk o'er Venezuela is daar 'n voorbeeld van.

Ons natuurkennis kan ons veral deur middel van boeke vereniging met 'n ware natuurbetragting. Ongelukkig word in ons skole so min an natuurstudie gedoen, dat di meeste van ons, as ons di skool verlaat, nie in staat is om ons natuurstudie mielie te begin ni. Hierin hoop ek sal ons verbetering kom. Dit is bedroewend om so baing mense te kry, die geen di minste oge het om di skoonhede en wondere van ons rykie Suid-Afrikaanse natuur te kan sien ni, maarstaan te geniet. Hier sit ons in di Warm Bokveld omringd deur pragtige berge an alle kante, mar net 'n paar poorte wat di toegang hiernatoe verleen. Soos di sneeuw kon ons berge gedeeltelik bedek, word elke vouwtje in di aardla'e duidelik getoon an elkeen, die oge het en ons om daarna te kyk. En noodwendig moet, by di betragting hiervan, di vraag ontstaan, of dit altyd so sou gewees hê, en indien ni, hoe dit dan so gekom het, en wanneer. Kort, niemand kan di sigbare natuur aanskouw ni, sonder dat daarby 'n hele spel vra'e by hom op kom, wat hom an di dink sit en van hom 'n antwoord eis.

Mar natuurstudie is ni net nodig om di skoonheid van di natuur te kan bewonder en geniet ni. O! ne, dan is nog baing ander redes buiten dit. Al-sen deur 'n diepere insig in di werking van di natuur en deur 'n juistere kennis van di ei'enskappe van di verskillende dinge waarmee ons in di natuur te doen kry, was dit mo'elik vir di mens om sulke dinge als ons moderne skepe, treine, elektrise trams, motoorkarre of automobiele, di telegraaf, fonograaf, fotografise camera, cinemotoskoop of bioskoop, telefone, mikroskoop, mikrofoon, telefoon, blitsafleiders, en honderd ander dinge te maak, wat ons vandag in di samelewing ni ken meer kan mis ni.

Daar ek ni myn onderwerp wil uitput ni, is dit onnodig om verder hier in bisonderhede te tre'e.

Myn doel was dan ook alleenlik om an te toon hoeveel ons vir onsself kan leer as ons mar net wil en ek dink geen sal hoef tekla, dat daar vir hom of haar niks meer te leer is ni, as uit myn paar anduidings gesien te hê, dat daar meer vir ons te leer is as di meeste onder ons gewoonlik dink. En nou het ek niks ers gesê omtrent di selfopvoeding van di vakman ni. Wel, afgesien daarvan, dat hy ook 'n algemene selfopvoeding soos angedui's moet ondergaan, sal hy syn kragte meer bisonder an syn ei'e vak wy, en daar is elke vakman gewoonlik genoegsaam op hoogte van sake, dat ek ni nodig het om op die punt verder uit te wy ni.

Ten slotte hoop ek, dat myn paar opmerkings van vanaand iets mag bydra hê om di heersende onverskilligheid omtrent selfopvoeding langsamerhand te laat vervang deur 'n goeie en doelmatige gebruik van ons kosbare tyd vir di opvoeding van onsself en van ous dierbare Afrikaanse Volk.

PAS OP VOOR LONGONSTEKING.

Indien gij sawkke longen hebt, hebt gij reden om bang te zijn voor longontsteking en moet gij een bottel Chamberlain's Hoest Geneesmiddel bij de hand houden. Het werkt tegen enige neiging van een koude in longontsteking te ontwikkelen. Overal verkrijgbaar.—Adv.)

Afrikaander Bond

HILLBURG.

Een algemene Bondsvergadering, gehouden te Hillburg, op de 10de Juile 1907.

Tegenwoordig: de vice-voorzitter, assistent sekretaris en 8 leden.

De vergadering werd geopend met gebed door de vice-voorzitter.

De voorzitter en sekretaris afwezig zonder kennisgering.

Voorstel F. Pothas—A. Dicks, om de notulen over te laten staan tot de volgende vergadering, en de voorzitter en sekretaris dan een goede vermaning te geven over hun achteloosheid.

Algemeen aangenomen.

Het verslag van de kommissie naar de Bondsstat van Rhodes ingeleverd. In hun verslag werd gemeld, dat ze petities opgetrokken hebben en laten tekenen, voordat de petities ingeleverd waren. De zaak was voor de raad.

Voorstel F. Pothas—J. Stewart, om de kommissie te bedanken voor haar werk.

Algemeen aangenomen.

De brief van president Steyn voor het Nationaal Vrouwen monument voorgelegd.

Voorstel J. Pothas—J. Stewart, om kollektanten te kiezen.

Als kollektanten gekozen: J. Greyling en N. Olivier voor Rijvelspruit en A. Dicks voor Bokspruit.

Voorstel F. Pothas—A. Brummer, om een kommissie te kiezen, om bij de hr. T. T. Shepstone te horen, of het goevernement van zijn salaris afgetrokken heeft, en petities op te trekken en te laten tekenen, om het goevernement te vragen, om zijn salaris weder te verhogen.

Algemeen aangenomen.

De kommissie te bestaan uit de heren F. Pothas en J. Stewart.

Voorstel J. Stewart—J. Pothas, het goevernement te vragen, om een wet te passeren, dat niemand het recht zal hebben om meer rente voor zijn geld te vragen dan bankrente.

Een kommissie werd benoemd, om dit voor de gekombineerde Bondsvergadering te Rhodes ter tafel te brengen. De kommissie: J. Stewart en F. Pothas.

De volgende vergadering bepaald op de 3de Zaterdag van November 1907, te Hillburg.

De vice-voorzitter bedankte de heer en mevrouw Brummer voor de gastvrijheid.

De vergadering werd gesloten met gebed door de heer J. Pothas.

J. GREYLING, Jr.,
Assistent sekretaris.

De Toets des Tijds in Woodstock.

Wanneer goede geluk ons treft, vragen wij gaarne: "Hoe lang zal het duren?" Hier is een treffende voorbeeld van permanente goede geluk in Woodstock. Op de 2de Juni 1905, zeide de heer E. McConville, van 27a Argylestraat, Woodstock:— "Gedurende 1903 leed ik aan bloedende aambeien voor omtrent zes maanden en dit was naderhand vergezeld van zware pijnen in de rug en zijden, waarschijnlijk veroorzaakt door ongestelde nieren. Ik werd zoo zwak en lusteloos, dat mijn vrienden mij bijna niet kenden; mijn gelaat was zonder kleur en mijn wangen bloedeloos. Twee dokters, een na den ander, behandelden mij, maar gaven mij slechts tijdelijke verlichting, de pijnen kwamen terug erger dan tevoren en de aambeien ook. De aanvallen kwamen verscheidene malen en gedurende de laatste daarvan verloorde ik bloed voor meer dan een week, tegen bijna twee glas per dag. Zoo ernstig was mijn toestand, dat ik geheel geen hoop op herstel had. Bij dien tijd had ik pijnen in de rug, zijden en op de krop van de maag. Mijn lijden was bijna onbeschrijfelijk en het was al dat ik doen kon om mijn gewone plichten te vervullen. Ik kon nergens verlichting vinden. Het was toen ik zoo leed, dat ik van Doans Rugpijn Nieren Pillen en Doans Zalf bij de heer Dempsey, van het Customs Departement, hoorde. Ik kreeg beide en begon een gebruik ervan. Binnen een week kreeg ik groote verlichting. Ik hield aan met beide soorten medicijnen en kan met veiligheid zeggen, dat ik geheel beter was na 't einde van drie weken, doch ik hield aan ermee, om een voortduring te verzekeren. Ik ben nu geheel vrij van aambeien en pijnen in de rug, maag en zijden. Ik heb in gewicht toegenomen, mijn wangen hebben een gezonde kleur, ik ben bedrijvig en mijn vorige gezondheid is geheel hersteld. Ik ben van opinie, dat Doans Rugpijn Nieren Pillen en Doans Zalf mijn leven hebben gered." Gezien op de 15de Februari 1907 (twintig maanden later), zeide de heer McConville, dat hij niets verder te voegen had bij de verklaring, reeds gemaakt door hem. Doans Rugpijn Nieren Pillen en Doans Zalf worden verkocht door alle apothekers en winkeliers of direkt van de Foster-McClellan Co., 58, Loopstraat, Kaapstad, (P.K: Bus 1,297), prijs 3s. 3d. per doosje. Zorg ervoor de echte Doans te krijgen, dezelfde als de heer McConville had.

Hongarijse "Koelies."

In de "Morning Post" van de 28ste Junie 1907 lesen wy een artikel van hun korrespondent te Budapest, die ons van groot belang schijnt om hier weer te geven. Het jaar 1906, aldus vangt gemeld artikel aan, sal lang in herinnering blijven in Hongarije wegens zijn record oogst; het was een beter jaar dan ooit tevoren. De landbouw arbeiders, wier toestand gelijk is aan die van koelies die bij kontrakt worden aangenomen, verlangden hoger lonen met het oog op het ekstra werk door hen en de ekstra ontvangsten door de landeigenaars. Arbeiders verenigingen werden er gevormd, en op sommige plaatsen probeerden de arbeiders hun werk te staken, zo hun eisen niet ingewilligd werden. Zij besloten ook, om niet anale tevoren, een kontrakt voor 6 maanden aan te gaan, maar te wachten om te sien wat het werk nou zijn, voor er een prijs voor vastgesteld werd. Deze tekenen van onrust onder de arbeiders vervulden de landeigenaar met angst, en dezen besloten dat de saken geregeld souden worden. Sommigen van hen stelden voor Chinese koelies in te voeren om de onwillige arbeiders te vervangen en hen een leje te geven. Het invoeren van Chinezen zou ook het voordeel hebben, zo dachten zij, dat de Chinezen geen algemeen stemrecht verlangden, zoals de inwonende arbeiders. Het plan werd geen werkelikheid omreden de Hongarijse landeigenaars bevonden na ondersoek, dat de koelies niet te krijgen waren voor het maximum van £12 of £13, dat door de inwonende landarbeiders verdiend wordt, en dat het vervoer van hen van en naar China zaumerkelik hoog zou zijn.

Intussen ontstond er nog een moeilikheid voor de Hongaarse landeigenaars. De emigratie werd zo algemeen dat sommige distrikten als 't ware ontvolkt werden. Over het algemeen vermenigvuldigden de Magyaarse boer en arbeider niet, en de jaarlikse emigratie was zowat 200,000 zielen, waarvan misschien één derde Magyaren zijn, terwijl de rest Slavonen, Saksers of Rumeniërs zijn; uit dit alles is te begrijpen, dat de bevolking stationair bleef, indien het niet verminderde. Arbeiders, die boorden dat hun medearbeiders een dollar of meer per dag in Amerika verdienden, waar het voedsel goedkoop is, werden ontevreden met de 6d. of 7d. per dag, die zij in hun land konden verdienen, waar het voedsel even duur is, of gegeven wordt door de landeigenaars als gedeeltelike bezoldiging. Hierdoor vermeerderde de stroom van emigratie.

In 1904 maakte het Tisza kabinet, dat een regeling betreffende de emigratie wilde maken, een overeenkomst met de Cunard stoomboot maatschappij, welke een geregelde dienst voor emigranten in het leven riep van Fiume naar New York, met dien verstande dat er minstens 30,000 emigranten per jaar vervoerd konden worden. Graaf Tisza, toen eerste minister, hoopte op deze wijze de emigratie te kunnen kontroleren, terwijl niemand mocht emigreren, tenzij hij aan zijn militaire dienstplicht had voldaan. De Duitse, Hollandse en Belgiese stoomvaart maatschappijen, voor wie de Cunard overeenkomst een doorn in het oog was, stichtten door geheel Hongarijë klandistiene emigratie agentschappen en moedigden de emigranten aan van de Noord Europese havenplaatsen af te varen. Het goevernement trachtte dit te voorkomen, door het verlaten van het land per spoor te beletten. Maar de Duitse, Hollandse en Belgiese diplomacie kwam tussenbeide, en het Hongarijse goevernement was verplicht zich aan de emigratiewet te houden. Sedert die tijd is de emigratie blijven toenemen.

De Cunard maatschappij heeft zowat 50,000 geauthoriseerde emigranten per jaar vervoerd van Fiume, vergeleken met de 30,000 die verwacht werden; maar een ongekend aantal, variërende van 150,000 tot 250,000 per jaar, zijn over de Hongaarse grens naar Oostenrijk getrokken, en zijn vandaar via Bremen, Hamburg, Antwerpen en Rotterdam naar de Verenigde Staten en Canada vertrokken. In het begin van dit jaar hadden er onderhandelingen plaats tussen de Duitse stoomvaart maatschappijen, het Hongarise goevernement en de Cunard maatschappij met het doel om een middel te vinden deze stroom van emigratie te beperken. De Duitse maatschappijen wilden, dat de Cunard maatschappij haar schepen van Fiume terug trok, om zodoende gelegenheid te geven voor een nominale Hongarijse maatschappij, welke de Duitsers betaald zouden hebben. Er wordt evenwel gezegd, dat de Cunard maatschappij een hoge som vroeg als schadevergoeding voor het afstand doen van de overeenkomst met het Hongaarse goevernement. De overeenkomst is nog zeven jaar van kracht, en er wordt beweerd, dat de Cunard maatschappij een schadeloosstelling van £1,000,000 heeft gevraagd. Deze prijs wilden de Duitsers niet betalen en de onderhandelingen zijn minder aktief geworden.

Het Hongaarse goevernement heeft evenwel niet stil gezeten. Door de kamer van gedeputeerden is een landbouw arbeidsbill gepasseerd, welke een van de belangrijkste en opmerkelikste maatregelen is, die ooit door 't Hongaarse parlement zijn genomen. Indien de Hongaarse boeren en landarbeiders niet tegengehouden kunnen worden door een overeenkomst tussen het goevernement en de emigratie maatschappijen in massa, moeten zij, volgens het Hongaarse goevernement, tegengehouden worden door het in het leven roepen van wettelike restrikties zoals hen aan de grond te binden evenals zij gebonden waren voor de afschaffing van de slaverny in 1848.

In Hongarijë moet alles wettelik zijn; wanneer er bevonden wordt dat er een misbruik bestaat, wordt er dikwijls een wet gemaakt om dit te wettigen. Sedert de vrijverklaring der Hongaarse boerelijfeigenen heeft er vergelijkender wijze weinig verandering in hun toestand plaats gevonden. Zij zijn niet meer het eigendom van de grondeigenaren, maar zij worden feitelik nog altijd onder zijn roerend goed begrepen. Indien zij niet goed behandeld werden of te weinig betaald, hadden zij bijna geen middel dan ergens anders heen te gaan. Het toepassen van dit middel bijwijze de emigratie beweging bedreigde evenwel de positie van de landeigenaars. De arbeidskrachten werden schaarser, en toonden een neiging duurder te worden. De ontvangsten der landeigenaars kwamen in gevaar te verminderen, en toen de arbeiders die in hun land bleven zich begonnen te verenigen om hun positie te verbeteren en de verenigingen doordrongen werden van de socialistiese propaganda en zich gingen aansluiten bij hen die kiesrecht verlangden, sloeg de landeigenaars de schrik om het hart. De wet, gepasseerd door de kamer van gedeputeerden, is te danken aan hun vrees.

De landarbeiders in Hongarijë zijn door deze wet verplicht geregelde kontrakten aan te gaan voor één jaar met de landeigenaars, die de landerbeiders gedeeltelik in geld en gedeeltelik in goed, d.i., in brandstof, voedsel, enz., uitbetalen. De land eigenaar mag alle landarbeiders tot hun achttiende jaar kastijden, d.w.z. afranselen, en het huis van magnaten is van plan dit recht van afranselen uit te breiden over alle onmondige leden van de gezinnen der arbeiders. De boere arbeiders is evenwel het recht gegeven hun dienst zonder waarschuwing te verlaten, zo de landeigenaar hen laat doodhongeren. Het is de landeigenaar verboden zijn arbeiders voor niets te laten werken. Indien de arbeider (die nooit meer verdient dan £12 of £13 per jaar, en dikwijls slechts £6) iets van zijn waar weggeeft of verkoopt dat hij ontvangt voor voedsel of brandstof, kan hij veroordeeld worden door de magistraat (die door de landeigenaars gekozen wordt) tot £25 boete en 30 dagen gevangenisstraf. De landeigenaars wordt bevolen door de wet, dat zij hun arbeiders niet te veel mogen laten werken en toe te zien dat zij genoeg rust hebben, volgens het seizoen, maar de landeigenaars zijn gewoon 14 uren werk per dag in de winter en van 18 tot 20 uren per dag in de zomer van hun arbeiders te vergen. De boerearbeiders zijn wettelik verplicht op Zondagen al het werk te doen, hetwelk door hun meesters noodzakelik geacht wordt, en ook, zonder enige vergoeding, het werk van andere arbeiders die ziek of afwezig zijn. Weigering hiervan kan gestraft worden met het opleggen van boeten tot £25, en met afpersing van schadevergoeding. Indien de arbeiders niet met hun werk beginnen op de dag, die in hun kontrakt is vartgesteld, kunnen zij ertoe gedwongen worden door de politie, en indien ze weigeren zich te onderwerpen staan zij bloot aan een maand gevangenisstraf, £25 boete, en de betaling van schadevergoeding. De wet geeft een hele serie strafbare overtredingen aan aan de kant van de arbeider, zoals: een andere man toe te laten zijn werk te doen zonder toestemming van zijn meester, de plaats of het landgoed te verlaten zonder permissie, in gebreke te blijven terug te keren op de tijd, die vastgesteld is door de meester, bezoek te ontvangen van iemand die geen familiel

LANDBOUW EN VEETEELT.

[Alle informatie en korrespondentie betreffende landbouw en veeteelt worden in deze kolom gepubliceerd. Bijdragen in de vorm van rapporten, beschrijvingen en brieven, voor deze kolom zijn welkom. RED.—"Ons Land."]

Vijgen.

(Uit het Landbouw Journaal.)

De heer P. J. Cillie, C. zoon, van Vrucht baar, Wellington, heeft enige gedroogde vijgen naar het Landbouw Departement gezonden, door hem zelf gekweekt en bereid. In een begeleidend schrijven zegt de heer Cillie, dat de soort is de "White Adriatic" acht jaar geleden door hen uit Californië ingevoerd. De vijgebomen zijn gezond en sterk groeiend, en hoogst regelmatige dragers, slechts één oogst per jaar afwerpende. De methode van behandeling der vruchten is zeer eenvoudig. De vijgen worden geplukt, wanneer zij geheel rijp zijn, daarna uitgespreid—ongeschild natuurlik—op de gewone bladen voor drogen, en een dosis zwavel er op gestrooid en in de zon geplaatst.

Na de derde dag moeten zij iedere dag gekeerd worden. Zes tot acht dagen waren nodig om hen behoorlik te behandelen. Als de vijgen droog zijn worden zij gedoopt in een kokende oplossing van loog, 11 lb. gewone zout op 10 gallons water, een paar uren in de zon uitgespreid waarna zij voor verpakking gereed zijn. Een monster werd naar Kaapstad genomen, en de prijzen betaald maken het zeker een der best betalende vruchten op mijn plaats. De koper in Kaapstad vertelde mij, zegt de heer Cillie, enige weken later, dat hij 20 ton zou nemen als ik ze kon leveren, daar er een gerede verkoop is voor een gedroogd Kolonjaal artikel, dat beslist boven de ingevoerde Smyrna vijg staat.

Kantoor van de superintendent van Landbouw Kooperatie.
Kaapstad,
25 Julie 1907.

Aan de Editeur.

Mijnheer,—Sedert zijn benoeming in Londen, heeft de heer Chiappini een aantal applikaties onder behandeling gehad, door het kantoor verzonden, waarin gevraagd werd om deelgenoten met kapitaal die bereid zijn zich hier op het land te vestigen en te gaan boeren. In een recente mededeling wordt hij aangaande verondersteld voor te kunnen doen door middel van het kantoor van de handelskommissaris, door zodanige gelegenheden aan te wijzen, die zouden bevorderlik zijn voor de betrekking met kapitaal in Engeland bekend te stellen, indien hem door belanghebbende personen volle bijzonderheden worden toegezonden. Er moet evenwel op gewezen worden, dat er zekere kleine uitgaven mee gepaard zullen gaan door het plaatsen van desbetreffende advertenties in de landgoed en landbouw koeranten in Engeland, en ook bij het onderzoek naar de financiele toestand van applikanten, en zodanige kosten moeten gewaarborgd zijn door hen die van deze kant navraag doen.

Het zou mij aangenaam zijn, zo iedereen, die er belang in stelt, een vennoot te verkrijgen met kapitaal of op andere wijze tot ontwikkeling der boerderij wenst aan te moedigen, zich met mij aan de Kantoor in verbinding zal stellen.

Ik ben, etc.,
U dienaar,
P. J. HANNON,
superintendent.

Een zaak van levensbelang.

Het schijnt de mode te zijn de De Beers maatschappij te vergelijken met een melkboer die zijn koe de laatste drop melk aftapt, zonder haar genoegzaam voedsel te geven. De koe is in dit geval de Kaapse kolonie (in de al of niet het geval is, hoe ik niet van plan nu te behandelen, daar ik enige inlichting wat hebben over niets anders, dat van evenwel belangrijk is.

Ik wilde enige vragen doen, en zou verheugd zijn, zo de heer Oats of een andere vertegenwoordiger van de De Beers ze wilde beantwoorden.

Wordt De Beers direkt of indirekt door de gekonsolideerde goudvelden of op een andere manier samen met de grote Amerikaans koper trust, die meer of minder de prijs van koper en de verkoop van hetgeen de Kaapse koper-maatschappij opevoert, kontroleert?

Is het waar, dat de belangen van de Kaapse koper maatschappij worden beschermd door te verhinderen dat andere kostbare koper areas in Namakwaland geopend worden?

Is het waar, dat de Kaapse koper maatschappij, die de enige spoorweg van Namakwaland in eigendom heeft, haar macht in deze misbruikt door zulke hoge tarieven in rekening te brengen.

Is het waar, dat de Kaapse koper maatschappij met de Namakwaland koper maatschappij samenwerkt om de zwakkere mededingers te onderdrukken?

Is het waar, dat terwijl zwakkere mededingers 72s 6d en 37s 6d aan spoorwegvracht betalen, de Namakwaland koper maatschappij voor dezelfde dienst en afstand omstreeks 25s en 18s respektievelik betaalt?

Is het waar, dat het Kaapse gouvernement het recht heeft de Port Nolloth havenwerken en het geheel of enig gedeelte van de spoorweg van de Kaapse koper maatschappij over te nemen tegen kostprijs en, toch om de een of andere onverklaarbare reden aarzelt om zulks te doen, ofschoon de beste belangen der Kolonie het vergen?

In verband hiermee is mij gezegd, dat de tonnemaat door de gehele Kaapse gouvernements spoorwegen, gedurende de maand Junie verleden 29,000 ton was, dat is nuw berekend 312,000 ton per jaar.

Voor de 12 maanden 1905 1906, werden [illegible] Namakwaland spoorweg, die slechts 91 mijl lang is, 96,000 ton vervoerd, het vervoer verlegen [illegible] volk [illegible] met dat van [illegible] pijen alleen. Met die vergrotende [illegible] bracht moet [illegible] spoorweg [illegible] winstgevend zijn. Wordt de koper maatschappij [illegible] staan te beginnen [illegible] de aangenoemde [illegible] nemaat die vervoerd wordt [illegible] millioen per jaar vermeerderen.

De heer Oats verklaarde [illegible] de Wetgevende Vergadering, dat de Kaapse koper maatschappij en de Namakwaland koper maatschappij [illegible] £5000 000 per jaar in Namakwaland bestedde. Uit dien hoofde [illegible] gemakkelik te betreuren [illegible] komst [illegible] zou [illegible] en de bevolking [illegible] schappij [illegible] goede voor [illegible] bestreden.

Met betrekking tot de belangrijkheid van dit onderwerp, wilde ik vragen: Is er enig prominent parlementslid met voldoende ruggegraat om deze vragen voor het parlement te brengen en [illegible] zal rusten eer het is gelukt [illegible] overname van Namakwaland spoorweg geburende deze sessie moet bekrachtigd worden.

Indien er zulk een moedig lid is, dat hij voorwaarts trede en de dank verdiene van de gehele Kolonie, en in 't bijzonder de dankbaarheid der inwoners van Namakwaland en van de gehele Westelike Provincie.

H.P.

Insolventies van de week.

VERKLAARD EN AFGEHANDELD IN HET KANTOOR VAN DE MEESTER.

1. VRIJWILLIGE OVERGAVEN

Isaac Buirski, Kaapstad, 19 Julie. Baten £1,149 6s., lasten £2,488 8s.

Frans Christian Schoeman, Steynsburg, 16 Julie. Baten £328 13s. 9d., lasten £630 4s. 4d.

Gerald Whitaker, handeldrijvend als Stoneman, Whitaker en Co., Port Elizabeth, 16 Julie. Baten £1,508 19s 2d., lasten £1,723 11s. 1d.

Charles Boyd, Woodstock, 23 Julie. Baten £32,016 6s., lasten £33,945 3s. 7d.

Gideon Johannes Burger, Vischkuil, afd. Laingsburg, 24 Julie. Baten £9,377 10s., lasten £13,802 10s.

Isaac Cohen, hoteihouder van de "Dolphin Arms," Commercialstraat, Kaapstad, 25 Julie. Baten £362 12s. 7d., lasten £2,057 9s. 2d.

Ernest Hendrik Kleynsmith, Bredasdorp, 23 Julie. Baten £230, lasten £285 2s. 5d.

George Rowland Hill en William Anderson Wilson, handeldrijvend als "The Standard Press," Roelandstraat, 14, Kaapstad, 24 Julie. Baten £396 15s. 8d., lasten £1,054 5s. 4d.

William Templar, Lady Frere, dist. Glen Grey, 20 Julie. Baten £157 7s. 7d., lasten £550 3s. 9d.

Johannes Abraham Benjamin van Wijk, sen., Grootfontein, dist. Calvinia, 25 Julie. Baten £303 10s., lasten £791.

2. GEDWONGEN OVERGAVEN, BATEN EN LASTEN ONBEKEND.

Abdurramans, Kaapstad, 27 Feb.

Frederick Henry Boose, Kaapstad, 17 Julie.

Oscar Wahlberg, Kaapstad, 16 Julie.

Daniel Petrus de Klerk, Dwarsvlei, afd. Aliwal Noord, 23 Julie.

Richard Thomas Ferguson, Kaapstad, 23 Julie.

Dagmar Petra Hovelmeir (geboren Petersen), buiten gemeenschap van goederen gehuwd met George Hovelmeir, Kwelegha hotel, Oost Londen, 23 Julie.

3. ONDER VOORLOPIGE GEDWONGEN SEKWESTRATIE GEPLAATST DE BOEDEL VAN:

Francis Douglas Munro, Nqamakwe, Tembuland, op last van het O.D.H., 12 Julie, op verzoek van Dyer en Dyer, bpkt., van Oost-Londen en elders.

INSOLVENTIE BOEDELS.

REKENINGEN TER INZAGE VAN KREDITEUREN.

De volgende likwidatie rekeningen liggen of zullen ter inzage liggen voor krediteuren, in het kantoor van de Meester, voor een tijdperk van 14 dagen, alvorens te worden bevestigd, vanaf de navolgende datums:

EERSTE REKENING.

Johannes L. van der Walt, Steynsburg, 8 Augustus.

S. M. D. Hannaford en Co., Tarkastad, 6 Augustus.

Jaen L. Hoffman, Stellenbosch, Stellenbosch, 5 Augustus.

EERSTE EN FINALE REKENINGEN.

Abraham J. Swart, Caledon, 30 Julie.

Herman Friedland, Kaapstad, 19 Julie.

Thomas F. Homewood, Claremont, 19 Julie.

Thomas van Heerden, Middelburg, 20 Julie.

Abdulla Amin, Groenepunt, 19 Julie.

Robert A. Jackson, Kaapstad, 19 Julie.

Abraham P. du Plessis, Somerset West, 19 Julie.

Ismail Ebrahim, Claremont, 20 Julie.

Johannes F. Botha, Coegas, Uitenhage, 3 Augustus.

John F. Schoultz, Steytlerville, 3 Augustus.

Charles E. Oakley, Montague, 2 Augustus.

Johannes H. D. van der Walt, Steynsburg, 8 Augustus.

Joseph G. Norris, Port Elizabeth, 15 Augustus.

TWEEDE REKENING.

Harris Wortreich, Kaapstad, 23 Julie.

TWEEDE EN FINALE REKENINGEN.

Jacobus P. Haarhoff, Graaff-Reinet, 6 Augustus.

SUPPLEMENTAIRE REKENING.

Philippus S. Coetzee, Steynsburg, 2 Augustus.

WELLINGTON.

Aan de editeur.

Mijnheer, Enige weken geleden, heb ik in uw geëerd blad een aanmerking (als ik 't wel heb, van de hoofdrechter) gezien, namelik er door het parlement zoveel macht aan municipaliteiten gegeven is, dat zij belastingen heffen, die sommige belastingbetalers moeilik kunnen betalen. Dit is voorwaar een zeer gepaste aanmerking. Zouden die heren het ook een weinig ter harte genomen hebben? Mij dunkt, wij moeten meer mannen van bezinning voor die betrekking hebben. Het wordt dus hoog tijd, dat wij meer menw bloed inbrengen. Wel nu, kiezers van Wellington, daar is nu weer een schone kans. Op de 7de Augustus is er weer verkiezing. Stemt dan toch voor de heren W. A. Joubert, D. Malan en Japie van Wijk. Dan hebben wij de rechte mannen; en laat de andere twee oude leden maar rusten.

En nu ook iets omtrent onze afdelingsraadsleden. Ook zij schijnen niet een bezinning te denken. Zo hebben zij dan nu weder een twede inspekteur van wegen aangesteld, en dat nog al de man, die tien jaren reeds de maker van die wegen, die hij nu moet inspekteren. Zij hadden één inspekteur nog al voor een salaris van £144 per jaar, die door zijn best te doen volkomen zou geweest zijn. Hadden zij, indien het werk met behoorlik werd gedaan, liever tenders gevraagd, er zouden tien voor een geweest zijn, die het voor £100 zouden hebben willen doen, en zo konden zij besparen in plaats van grotere uitgaven maken, want ofschoon zij nu het salaris van de eerste inspekteur verminderd hebben, betalen zij nu per slot van rekening zeker meer aan de twee tezamen.

En waarom vragen zij ook niet tenders voor de hondebelasting zoals vroeger, opdats van het maar zo aan de eerste inspekteur te geven tegen tot per hond en nog 1s. extra voor eedere hond, waar hij het geld voor invorderd. Zo konden minstens 3d. per hond besparen door tenders, want er waren vroeger meer dan eens tenders voor 6d. per hond.

Maar ach, wat komt het er toch op aan? Het is immers andermans geld! Ja, maar er is ook menig zuurverdiende penning onder. Denken zij ook soms daaraan? Nu mijnheer, ik vrees, dat ik ook reeds te veel inbreuk op uw plaatsruimte gemaakt heb: daarom voor ditmaal genoeg.

Ik bid voorbaat dankende voor opname dezes, noem ik mij ook een

BELASTINGBETALER.

Voor Chroniese Borstkwalen, Woods' Grote Pepermunt Geneesmiddel.

ONDERSTEUNT DE KOLONIALE INDUSTRIE.

LET WEL

Door het houden van Geld in het Land bevoordeelt gij uzelve.

DE SOUTH AFRICAN CHEMICAL FACTORY,

(Zuid Afrikaans Chemies Fabriek),

MAITLAND, Kaap Kolonie,

Fabriceren al de volgende artikelen even goed, indien niet van beter kwaliteit, dan enig artikel dat geimporteerd kan worden:—

GUTTALIN SATIJN "POLISH," ZWARTE en BRUINE SCHOENSMEER, ZWARTE en BRUINE DUBBIN in Tinnen, ZWARTE en BRUINE WAS voor TUIGEN, VLOER WRIJFWAS, LINOLEUM WAS, MEUBEL POLITOER WAS, METAAL "POLISH," STOVE "POLISH," SMEERSEL voor ASSEN, en NAAI MACHINE OLIE.

Onthoudt de Naam

GUTTALIN,

EN KRIJGT GEEN ANDER.

Er is GEEN fabrikaat, dat zo goed is!

VRAAGT OM ONZE ZEEP.

Indien gij geen van onze Fabrikaten verkrijgen kunt van uw Magazijnhouder, zendt dan een Briefkaart naar een van de volgende Firma's:—

WIENER & Co., Bpkt., Lower Burg Straat, Kaapstad: Groothandel Agenten voor Kaapstad en Westelike Provincie.

S. KEMP & Co., Groot Handel Agenten voor Mafeking en Rhodesia.

M. J. SOLOMON, Groothandel Agent, Postbus 506, Kimberley.

Mossel Baai en Distrikt:
G. GINSBERG, Point Villa, Marsh Straat, Mossel Baai.

Port Elizabeth:
F. G. BECKS, Postbus 310, Kantoor: McAteer's Kamers Strand Straat, Port Elizabeth.

Johannesburg en Distrikt:
J. S. SIMPSON, Postbus 1470, Johannesburg.

De enige Chemiese Fabriek in Zuid Afrika.

R. MÜLLER KLAVIEREN

HUN WONDERVOLLE TOON en merkwaardige duurzaamheid hebben hen met recht de unieke onderscheiding doen verdienen van de Piano te zijn, "die er door het gebruik beter op wordt." De R. MÜLLER Piano is in MEER SCHOLEN EN INRICHTINGEN in gebruik dan enig ander fabrikaat—een feit, dat voor zichzelf spreekt—terwijl aan de "R. MÜLLER" de voorkeur gegeven wordt door de meest kritise musici en muziek liefhebbers, overal waar de Piano bespeeld wordt.

DE PIANO, DIE U KOOPT, moet door de volmaaktheid van haar toon het oor aangenaam aandoen, en het oog strelen door de fraaiheid van haar uiterlik, terwijl zij tevens door haar roep van duurzaamheid aan uw praktise zin voldoet. Duizenden dergenen, die dit instrument tot hun volkomen tevredenheid gebruiken, zijn een krachtdadig bewijs, dat de "R. MÜLLER" al deze vereisten bezit.

Wat ook uw omstandigheden mogen zijn, R. MÜLLER'S gemakkelik betalingsmiddel maakt het voor u mogelik om een R. MÜLLER Piano te bezitten.

Waar u ook moget wonen, zal R. MÜLLER u gaarne een instrument zenden. R. MÜLLER neemt uw oud instrument over tegen liberale vergoeding.

Fraaie katalogus wordt op aanvraag gratis aan uw adres gezonden.

R. MÜLLER'S
Hoofdkantoor
Strandstraat 77,
KAAPSTAD.
Telefoon: Strandstraat 48, Kaapstad; Parel, Hollandsche, Worcester Bokkeveld, O.R.K.

R. MÜLLER,
Post Bus 193,
KAAPSTAD.
Telegramadres: "RELIUM," Kaapstad.

EXEKUTEURSKAMER.

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen en Anderen, als Exekuteuren, Agenten, Curatoren en Administrateuren De belegging van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No. 17, 1859.

KANTOREN:
HOEK VAN ADDERLEY- EN WALESTRAAT,
(Ingang Walestraat)
KAAPSTAD.

Aandeelhouders opbetaald Kapitaal	...	**£27,000**	**0 0**
Reserve Fondsen		**132,000**	**0 0**

Telegrafies Adres: "BOARD." Postbus 86. Tel. 752.

DIREKTEUREN:

De WelEd. heer W. E. MOORE (De heren Moore en Zoon), Voorzitter.
De WelEd. heer A. H. PETERSEN, M.D. L.W.R.
De WelEd. heer HENRY H. JONES.
De WelEd heer T. A. J. LOUW.
De WelEd. heer C. H. VAN ZYL (De heren Van Zyl en Buissinné)

☞ Personen die begeren de Exekuteurskamer tot hun Exekuteuren, Mede Exekuteuren of anderszins aan te stellen, kunnen haar aanstellen en nomineren eenvoudig onder de titel van "Exekuteurskamer" in Kaapstad.

Aanzoeken voor Leningen, onder Sekuriteit van Vastgoed, tegen de lopende rato van rente, zullen dageliks gedurende de bezigheidsuren in behandeling worden genomen.

BRANDKAST BEWARING.—Jaarlikse huur van bussen lopende van één pond tot drie guineas.

De Kamer Administreert Insolvente Boedels door haar Sekretaris.

J. H. N. ROOS, Sekretaris.

MOGUL WINDMOLENS,

8, 10, 12, 14 en 16 voet WIELEN in voorraad. TORENS, met 4 standaards, alle GEGALVANISEERD STAAL.

MARTIN KULTIVATORS,

Toegerust met 5, 7 en 9 tanden, voor alle soorten land.

Wingerd Ploegen, "Sub-soil" Ploegen,

met houten en stalen tomen.

Gereedschappen om te Enten.

Wij hebben in voorraad een volle afdeling Landbouw Machinerie en Boerderijgereedschappen, Pompen, Koperen Cylinders, Pijpen en Put benodigdheden van alle beschrijving.

KATALOGUSSEN POSTVRIJ OP AANVRAGE.

GEORGE FINDLAY & Co., **NIEUWE UITSTALKAMERS,**
KAAPSTAD. *Parlement Straat 26*

PAARL.

(Van onze korrespondent.)

HOGE WAARDERING VAN DIENSTEN.

Woensdag namiddag kwamen enige heren, vertegenwoordigende de ingezetenen van de plaats onzer inwoning en van het distrikt, ten kantore van de civiele kommissaris bijeen, ten einde uiting te geven van hun erkentelikheid en hoge waardering voor de diensten door de heer R. W. Newman, A.M.I.C.E., bewezen tijdens de aanbouw van de Hugenoot brug.

De weled. heer C. Shaw Nicholson, als voorzitter van de afdelingsraad, neemt het woord en zegt, dat men bijeengekomen was om hun hoge waardering uit te spreken voor wat ingenieur Newman had gedaan in verband met de werkzaamheden verbonden aan de bouw van de Hugenoot brug. Onze vriend had zich vele opofferingen getroost in 't belang van het verkeer, en had soms veel te verduren, daar hij als tussenpersoon der regering en het publiek stond, en door zijn uiterste bereidwilligheid en takt wist hij zaken zo te regelen, dat elkeen volkomen recht was wedervaren.

Spreker zou niet veel meer zeggen, dan dat hij trots was dat hij de ingenieur, namens het publiek, een souvenir kon aanbieden, en overhandigde hem een prachtig en massief gouden uurwerk, waarop de volgende inskriptie te lezen stond:

"Ten geschenke aan de weled. heer R. W. Newman, A.M.I.C.E., door de inwoners te Paarl, ter herdenking aan de bouw van de Hugenoot brug, 1 Augustus 1905."

Hij vertrouwde, dat telkens, wanneer de ontvanger het uurwerk in de hand nam, alhoewel hij dan wellicht verre van ons mag verwijderd zija, hem daardoor de zoetste herinneringen voor de geest mogen geroepen worden van zijn aangenaam verblijf en vriendschappelik verkeer onder ons, en telkens wanneer wij de brug oversteken, er wederkerig bij ons dezelfde gevoelens mogen verwekt worden.

De burgemeester nam toen het woord, en beaamde ten volle wat reeds door de geachte voorzitter was gezit, en voegde er bij, dat er altijd de grootste harmonie en hartelikheid tussen spreker en de heer Newman was geweest, en wisten deze atijd een weg te vinden waarlangs onoverkomelikheden naar genoegen werden opgelost.

De heer F. P. Hoffman (bestierder W.W.B. en S. maatschappij), die de uitvoering van de zaak ter hand had genomen, zeide, dat bij wie hij ook al aanklopte, men dadelik gereed was het zijne bij te dragen voor het gewenste doel, en dat het hem waarlik een genot was geweest om daarmee belast geweest te zijn.

Als er ooit iemand destijds was die met grote moeilikheden had te kampen, dan was het spreker, doch door tussenkomst van onze vriend, werden die groteliks uit de weg geruimd.

Onder de heren die deelnamen aan deze heugelike funktie, merkten wij op de weled. heren C. Shaw Nicholson, S. P. H. de Villiers, P. C. le Roux, F. P. Hoffman, prokureur, J. R. de Villiers, B. M. Wiggett, dr. R. I. Wolfe, E. H. van Noorden, G. F. Bell, C. W. E. Bohlman, Dorrington en Cornelis Moll.

De heer Newman, die haast geen woorden vinden kon, om uitdrukking te geven aan hetgeen zich van hem meester maakte, antwoordde in zeer gevoelvolle en gepaste bewoordingen voor deze verrassing die hem ten dele was gevallen, en zou dit gedenkstuk altijd door hem op hoge prijs worden gesteld tot in lengte van dagen.

Na afloop van de funktie, werden de aanwezigen hartelik door onze geachte burgemeester uitgenodigd om wat versnaperingen te nuttigen in het aangrenzende kafé, waaraan dan ook zeer gretig werd voldaan.

PAARL BOEREVERENIGING.

Men verwacht dat de heer P. J. Hannon, superintendent van landbouw kooperatie, aanstaande Dinsdag de vergadering van de Paarl Boerevereniging zal bijwonen. Diegenen, die belang hebben bij of stellen in het proef uitvoer schema en de Paarl olijven industrie, behoren tegenwoordig te zijn, wanneer die zaken Dinsdagmorgen worden besproken.

DE HOGERE SCHOLEN IN DE PAARLSE AFDELING.

Aan de editeur.

Mijnheer,—In de Paarlse Afdeling zijn er vier hogere scholen voor jongens: te Boven Paarl, Onder Paarl ('t Gymnasium), Wellington en Fransch Hoek. Nu gaat er bijna geen week voorbij of er verschijnen in "Ons Land" lange opreizelingen van de twee eerstgenoemde scholen, terwijl van de andere twee niets gehoord wordt.

Wat zou toch de oorzaak zijn?

Zijn zij van te min betekenis, of hebben zij niet meer de kwast nodig?

NIEUWSGIERIG.

HET BESTE IS ALTIJD HET GOEDKOOPSTE.

In het kopen van medicijn, is een paar pence verschil op elke bottel geen punt van overweging bij de koper. Hij wil dat hebben, hetwelk het allerkrachtigst is, daar het de goedkoopste op de duur is. Dat is waarom Chamberlain's Hoest Geneesmiddel zo populair is. Het wordt gewaarborgd alles te doen wat er van vereist wordt, en zijn genezingen van Hoest, Koude of Kroep zijn altijd voldoende. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

NOORDER PAARL.

BAZAAR.

Woensdag, 24 Julie, werd de reedsaangekondigde bazaar ten behoeve van de zending, en meer bepaald voor het salaris van eerw. Jackson, in de Bidzaal, naast het onde kerkgebouw, gehouden.

Door de vlijtige handen der leden der Christelike Strevers Vereniging en anderen, was de zaal netjes voor dat doel in orde gebracht, en met groene bladeren, takken en bloemen versierd.

Ongeveer 11 uur beklom ds. Joubert het platform, en heette de opgekomenen welkom. Zover hij zich kon herinneren, was het tans de eerste bazaar, die men bepaald voor de zending had. Hij was verblijd te zien, dat er zo vele goederen bijeen gebracht waren, en wilde ook vertrouwen, dat de gewillige zusters achter de tafels gemakkelik hun waren aan de man zouden kunnen brengen.

Na gebed en het zingen van "De Heer is God, erkent dat Hij ons heeft gemaakt en geenszins wij," enz., verklaarde hij de bazaar voor geopend.

Bij het binnenkomen van de zaal, vond men aan de linkerzijde een tafel met koffie, tee, soep, enz., bediend door de wed. J. D. Malan, jongejuff. Annie le Roux en Lizzie de Villiers. De tafels met de volgende dingen werden bediend door: Gebak, mevrouwen Jacob Minnaar; Jan van der Bijl, D. J. van Nierop en de weduwen Joh. Minnaar, S. de Vos, P. W. de Villiers en Jan de Ville; poppen, mej. Lizzie Minnaar en mev. Johan de Villiers; speelgoed, enz., mevrouwen F. J. Retief, A. J. Roome, J. H. Bernhardi, jr., en R. C. de Villiers; koek, enz., mevrouwen A. J. Marais, D. P. de Villiers, And. Dreyer, P. C. le Roux en J. G. Mijburgh.

De leden der Strevers Vereniging, die een kafé en een tafel met gebak hielden, waren de heren Hennie Lambser en A. Spies, met de volgende dames: D. Smit, A. Delvecchio, Nettie Jurgens, Anna de Villiers, Hester Botha, Hester Roux, Jennie du Plessis, Lenie Albertijn, Lenie Solomon, Cath. Rossouw, Bijkie Joubert, Annie Malherbe, Bettie Malherbe, Annie van der Spuij, Lettie Retief, Lizzie van der Spuij, Minnie Retief, Bella Joubert en Mimmie Stigling.

De zeer gedrukte tijden in aanmerking genomen, kan de opbrengst van £127, na aftrek van onkosten, als zeer bevredigend beschouwd worden, vooral daar de bezoekers niet te talrijk waren wegens verscheidene andere dingen, die op dieselfde dag plaats hadden, en een deel der mensen daarheen trokken.

VOORLEZING.

De voorlezingen van dr. Kumm op Woensdag namiddag in het Gymnasium en de avond in het stadhuis, werden zeer druk bijgewoond, zo zeer dat een groot deel terug moest gaan, daar de zaal reeds propvol was, en een menigte zich met een staanplaats had moeten tevreden stellen.

De voorlezingen waren zeer leerzaam, en werden met de meeste aandacht aangehuisterd. De prenten van verschillende zaken behandeld, door spreker op een doek vertoond, waren ook interessant.

VERBETERING.

De municipaliteit is nu bezig de ijzeren pijpen over de hoofdstraat, tussen de woningen van de heren P. J. van Nierop en D. J. Schneider, op te graven, om groter pijpen in hun plaats te zetten, daar de kleinere pijpen meestal het regenwater niet kunnen bevatten, waardoor soms schade aan de nette straat veroorzaakt wordt.

WAAROM KOUDE GEVAARLIK IS.

Indien gij van siekte bevrijd wilt zijn, houdt het gestel gezond. Elke navolgende koude verzwakt het gestel en stelt u meer bloot aan aanstekelike siekten. Chamberlain's Hoest Geneesmiddel zal uw koude spoedig genezen en het gestel in zijn normale toestand herstellen. Overal verkrijgbaar.—(Adv.)

BRIEVEBUS.

BRANDZIEKTE INSPEKTEURS.

De heer P. J. Cornelissen, van Grassiesputs, Namakwaland, zendt ons een uitvoerig schrijven over de Brandziekte-wet, en doet dezelfde vraag als de heer J. G. L. Strauss: Wat heeft de wet gedaan gedurende haar 13-jarig bestaan? Tegen de wil van het volk werd deze wet gepasseerd. De administratie kost een reuzesom en zodanige, kostbare administratie is geheel onnodig. Inhet noordwesten is de wolschaapboerderij onder de Brandziekte-wet zeer achteruit gegaan. De vraag is nu: zal deze wet in werking blijven totdat het land alhier geheel ten onder gebracht is? Er zijn twee soorten van brandziekte inspekteurs: a. door de regering aangestelde personen, en b. de schaapboeren zelve. Laatstgenoemden hebben hun schapen zelf opgepast in regen en koude en ze wensen alles voor de welvaart en het behoud van hun kudden te doen. Ook hun levensbestaan hangt van de schapen af. Hij is dus de beste inspekteur. Laat hem het werk zelf doen en de kostbare administratie wordt onnodig, en het land zullen duizenden ponden sterling elke jaar bespaard worden. Sedert het laatst in Namakwaland heeft geregend, waait de oostenwind iedere dag zeer sterk en de schaapboer is verplicht met zijn schapen te vluchten, om 't zo uit te drukken. Dan is hij verplicht om eerst een verlofbriefje bij mnr. de inspekteur te gaan halen, want deze jaagt hem gaarne een grote som als boete op het lijf, als er maar een gelegenheid toe wordt gegeven. Het parlement is verplicht dit strukelblok te verwijderen uit de weg van de vooruitgang van de wolboeren. Welk een blijde dag zal het zijn, als de schaapboeren onder het harde juk van de onsympathieke administratie van de Brandziekte-wet uit zullen zijn! De bedoeling van dit schrijven is vooral om de aandacht der wetgevers opnieuw bij deze brandende kwestie te bepalen.

* * *

Uit de O. R. Kolonie schrijft "Boerevrouw": Tot wie moeten wij ons wenden om voor ons recht op te treden? Zovele jaren reeds hebben de mannen de regering gevraagd om de Brandziekte-wet lichter te maken, doch het antwoord is steeds geweest een nog strengere toepassing. Beter is het de schaapboer te ondersteunen en de Brandziekte-wet geheel te laten varen. De wet is daar net voor de inspekteurs. De vrouw moet ook beginnen te klagen bij de regering, want in de Schrift leest men, dat de vrouw klaagde bij de onrechtvaardige rechter, totdat haar recht wedervaarde. Gaat het met de man slecht, dan ook met de vrouw; lijden de boeren, dan ook de regering. Indien het zo voortgaat, dan moet de schaapboer zijn boerderij opgeven, hij zal daartoe genoodzaakt worden. Volgens de rapporten van de brandziekte-inspekteurs is de brandziekte in de O.R.K. veel verminderd, doch dat is niet het geval, te oordelen naar wat in de omgeving van "Boerevrouw" plaats vindt. Instede van minder, acht zij, dat er tans meer brandziekte in de Vrijstaat is dan voorheen. Het schijnt, dat elk lammetje geboren wordt met een inspekteurtje op de rug. Als men maar een vergrootglas had, sterk genoeg om de brandziekte luis onder het vel te zien, dan zou men dat beestje ook op de rug van het lammetje kunnen zien. Laat de grote uitgaaf voor de administratie van de wet ophouden, en help liever de boeren zelf.

MARKTBERICHTEN.

JOHANNESBURG "MARKET CONCESSION AND BUILDING COMP., LTD."

Officiële lijst van prijzen van produkten, als genoteerd op de achtendmarkt gehouden op

24 JULIE, 1907.

	s.	d.		s.	d.
Zemelen, per 100 lbs.	8	0	„	8	8
Gerst, „ 163 „	0	0	„	7	9
„ groen „ 100 bdls.	7	6	„	10	7
Bonen per zak 200 lbs.	13	0	„	40	0
Boter per lb.... ...	0	0	„	0	0
Bedding per vracht...	13	0	„	26	0
Kaf per 100 lbs. net	0	0	„	0	0
Eenden per stuk ...	2	6	„	3	0
Eieren, verse per doz.	2	0	„	2	3
Kolonjaal	1	6	„	1	9
Voer, per 100lbs., lokaal	3	6	„	7	0
„ „ Kolonjaal	0	0	„	0	0
Hoenders, per stuk ...	1	6	„	3	0
Brandhout, per 100 lbs.	0	0	„	0	0
Ganzen, per stuk ...	5	0	„	6	0
Kaffer koorn, per 200 lbs.	11	9	„	12	3
Lucerne groen, p 100bls.	5	0	„	6	0
Mania „ „	3	3	„	4	3
Mielies, gele, per 200 lb.	8	0	„	8	3
„ witte p. 200lb.	8	0	„	8	6
Uien, per 125 lbs Kol	10	0	„	11	6
Varkens, per lb. levend.	0	0	„	0	0
Aardappelen, best pl 160 lbs. ...	12	0	„	13	6
„ gemiddelde	6	9	„	9	0
Zout, per zak 200 lbs.	0	0	„	0	0
Zaad-lijver per zak 130 lbs.... ...	8	0	„	12	9
Gezift boerenmeel, per zak er 200 lbs.	0	0	„	0	0
Kalkoenen, mannetjes, per stuk ...	7	0	„	9	0
Kalkoenen, wijfjes, per stuk... ...	5	0	„	6	0
Tarwe, per 200 lbs....	0	0	„	0	0

GOED GEILUSTREERD.

Kopieen ter kennismaking gezonden op aanvraag en remissie van 6d. aan postzegels.

DE GOEDE HOOP,

Een Zuid-Afrikaans Maandblad voor Jongelieden.

GESCHIKTE LEESSTOF VOOR JONG EN OUD.

Teken in bij de uitgevers van "DE GOEDE HOOP," P.K. Bus 44, Kaapstad.

PRIJS 6s. per jaar.

SPOORWEG VAN ASHTON NAAR MONTAGU.

KENNIS wordt hiermede gegeven, dat een Vergadering van Afdelingsraad Belastingbetalers, zijnde eigenaars van Vaste Eigendommen in deze Afdeling, gehouden zal worden op

Zaterdag, 10 Augustus 1907,

in het Magistraats Kantoor alhier,

TE 10 UUR 's VOORMIDDAGS,

ten einde te bespreken en te besluiten over het volgende, met betrekking tot een Spoorweg van Ashton naar Montagu:—

I. Bijdragen voor een mogelik tekort op rente tegen 4 percent en algemene uitgaven van zodanige Spoorweg, na aftrek van alle inkomsten.

II. Volgens opgave van het Spoorweg Departement blijkt het dat het mogelike tekort als vermeld £1,685 jaarliks wezen zal.

III. Om het tekort niet te bovengaande £1,685 te dekken, zal een Speciale Belasting geheven worden op Vaste Eigendommen in deze afdeling.

IV. De bijdragen zullen zijn slechts voor een tijdperk van tien jaren, vanaf de Spoorweg voltooid en geopend is.

V. Het besluit van Belastingbetalers, zijnde bezitters van Vaste Eigendommen, zal genomen wor